

کتابخانه  
جمهوری  
اسلامی



سلسله‌الذهب  
جلد اول



۱۹۲۴۳  
۲۰۷۴۰۸

کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
تأليف: سید محمد باقر  
مؤلف: سید محمد باقر  
مترجم: سید محمد باقر  
شماره قفسه: ۱۹۲۴۳  
۲۰۷۴۰۸


کتابخانه مجلس شورای اسلامی		 شماره ثبت کتاب ۲۰۷۴۰۸
کتاب	سلسله‌الذهب	
مؤلف	جلد اول	
مترجم		
شماره قفسه		۱۹۲۴۳

سید احمد طباطبائی  
 لکھنے والا



۱۹۲۴۳  
 ۲۰۷۴۰۸

کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
 کتاب: سلسله مذہب  
 مؤلف: حاجی  
 مترجم:  
 شماره قفسه: ۱۹۲۴۳

کتابخانه مجلس شورای اسلامی		 جمهوری اسلامی ایران شماره ثبت کتاب ۲۰۷۴۰۸
کتاب	سلسله مذہب	
مؤلف	حاجی	
مترجم		
شماره قفسه		۱۹۲۴۳





رود این حرف در همه آنست  
 که از او نمایند اگر حاضر  
 اسم ذات او را همین نام بود  
 چون شد اشتباخی کرد فقهی نام  
 چیست تخصیص را بسبب یعنی  
 شریعتی آنکه بشناخته  
 شرح اشتباخی فقهی آنکه عالم  
 کم کسی از زبان بکلام رسد  
 مرکوزین اسم بجهت بود  
 شرح این نزد بود مردم پس  
 پس بود پیش صاحب معنی

اشارت به تشریح و تقدیس حق تعالی

جل من لا اله الا هو  
 کل فی نعمت ذات الالسن  
 لمعات جمال او ظاهر  
 قبض لطفش جو نور بایش شود  
 مرجع مفهوم عقل و ادراکست  
 کیف هو لفتن اندر او جفتست  
 چون نوع آمد و نه جنس او را  
 او و هویت لا و هو میگو  
 لا و هو مردن و پاشا تند  
 جده ازین خافنی و کراهی  
 ناهید لا و هویت قوت قوت  
 برهوا و هوس در و ترسی  
 هو کثایت زعم غیب شناس

بر نفسهای چو حیوان است  
 نه او را بدین نفس ذکر  
 لام تخصیص و اعتراف افزود  
 بالافتد حروف اسم تمام  
 دو جهان خاص او است او مویک  
 تا کمال شناخت دریا سینه  
 شد درین اسم درج فقه تمام  
 که رسد زین جسته نام رسد  
 بجهت او همین پسند بود  
 از فضل الله نعم **بدر اسم** پرس  
 صبی الله که او این معنی

اشارت به تشریح و تقدیس حق تعالی

لا نقول کیف هو و لا هو  
 حار فی نور وجه الاعمین  
 سبحات جمال او ظاهر  
 لفت قهرش جو نور بایش شود  
 ساحت قدس او از ان بخت  
 قدس ذاتش جو برتر بخت  
 پس چه معنی سوء ال ما هو را  
 راه ازین لا و هوید و میجو  
 نافی غیر مثبت فرا کشند  
 لا و هو دور و خود کن ای لای  
 پیر و تاسر ادا لا هویت  
 تاز لا تلذذی برهوس ترسی  
 کشفش بر ذکر ذوات جناس





سنج ذاتی بدان او نرسد  
 این چه محو بهاست سبحان  
 ای که در میان قد و سسی  
 دو جهان جلوگاه وحدت تو  
 هم مقرر کنند با تو هم جا حد  
 بر تویی روی نوست از تو سوس  
 همه در راه راه میجویند  
 مبتدی در ره تو موبدکنان  
 منتهی در سحر و بین بدینک  
 قطع این ره بر راه بهای  
 بنهاره که طالب را سیم  
**در بیان آنکه هستی حضرت حق و وحدت سادجست و وجودی**  
 و در بیان بارگاه الهی  
 ذات پالشی ز جوفی و جزی  
 در کین و مکان به جوف جرح  
 وحدتی نشسته لژش طاری  
 از حد و تعلقات بر و ن  
 نه بدام قیود صید شده  
 هم قید خودست هم مطلق  
 قید او ساز و آوا با اطلاقی  
 اوست مغز جهان جهان محبوس  
 بود کل جهان در دستور  
 کل در عین او در کل  
 آب در کل کلت و کل در آب  
 بر تر است این سخن ز در که قلم  
 نرسد کس بدین بهر الهوس  
 عقل کل در صفات او نرسد  
 وین چه عو ما انحر سلطانه  
 کرد کوی تو در زمین بوسی  
 شهید اندک گواه عصمت تو  
 لمن الملک لدا لدا حد  
 بر رار و توست از تو روی  
 ز غمت آه آه میگویند  
 انحر اهدنا الصراط زتان  
 گفتی کف الطریق منک الیک  
 کی توان کرد راه نمانی  
 ره بسوی تو از تو میجویم  
 پیش ازین پی برده اند که هستی  
 سستی ساده از نشان مندی  
 وحدتی ساده جسته سستی  
 در ساری از سحر عاری  
 و قیود لغیبات مصون  
 نه باطلاتی بر قید شده  
 که ز باطل نموده گاه از حق  
 ز خورش امیز کار با نرباق  
 خود چه مغر و چه پورست چون نماید  
 کرد در خود بدان خویش ظهور  
 عین کل بهر آب اندر کل  
 عین آب این دقیقه را در باب  
 کی شود که جز بر سر سوسم  
 نرسد کس بدین بهر الهوس

بگذر از اسم و رسم تاجر سی  
 و آن کمر و دامن جگر نوست  
 بصر آید آب بند بخت نجیب  
 کی شناسد صفات ذات قدیم  
 موصلیعت هر چه چون با قدر  
**اشارت به تنزیه و تقدیس که مقتضای عقده تشبیه که موجب سنج است تنبیه بر آنکه کمال در مرتبه تنبیح است**  
 و صفاتی حق یزدانند گفت  
 شرح اوصاف ذات او ده از تو  
 هر چه خود را بان کند تو صیغ  
 و انحر در ازان کند تقدیس  
 نه تنزیه به شوجان مشعوف  
 نه تشبیه آنگنان ما بل  
 هر چه تقدیس ذات و تنزیه است  
 مرجع آن بود که تو ذات  
 هر چه تشبیه باشد و تقدیه  
 منشاء آن بود تقدیس عین  
 که تو زار باب عقل و ادراکی  
 ممکن اینسان که کرمیت تنبیه  
 هر یکی را بجای او میدار  
 در صفتهای حق مشوبه چشم  
 ممکن از شرا عور و دجال  
 معذال شود که هر که اهل دلست  
 وسط آه محل عز و شرف  
 نارساند نه اجز و بهاس  
 بگذر از اسم و رسم تاجر سی  
 و آن کمر و دامن جگر نوست  
 بصر آید آب بند بخت نجیب  
 کی شناسد صفات ذات قدیم  
 موصلیعت هر چه چون با قدر  
 این کلام را خرد چه دانست  
 کس نداند صفات ذات او باز  
 گفتی بر خلاف آن تقدیس  
 تو در آیات آن مکن تقدیس  
 که بتنی صفت ستوی موصوف  
 که جسم و جهت ستوی قابل  
 و انحر عین حق و تشبیه است  
 از تقدیس بقتضای صفات  
 و انحر مینی ز حصر با تقبید  
 بطور از اهل ابلس کونین  
 در نقد یک طرف پاک  
 جمع تنزیه را مع التشبیه  
 چشم بر مقتضای او میدار  
 مبتک سوسی مرکب اندر چشم  
 استغاده در اکثر احوال  
 در جمیع امور معتدل است  
 بوسط نور و یزمد و طرف  
 حکم خبر الامر او سطر



مناجات در بقیع انصاری حضرت ذوالجلال  
والا فضل جلاله و عظم قدره

ای ظهور تو با بطون و ممان  
احدی بیک مرجع اعداد  
اول و ترا دیدایت سینه  
طامری با کمال بکثایت  
یعنی از قبض و بندیل  
ذات تو در سادات جلال  
بر تو کس نیست آموختن  
نه عطای ترا خطا مانع  
بر خطا پیشگان عطای تو دم  
دام جز بود فربج جلال  
ای جهانی بکام از در تو  
دم بدم بر رسم مندا می  
بجو خودم رمی بهنجاری  
غایب از من مرا حضور بخش  
ای بس آتش برست باد بدست  
بوده با بید شایسته پشت  
کرده در خدمت مغان مردم  
رویش از آتش کشت سیاه  
نه همین روی رای برده ازو  
ناظران برقی رحمتی جسته  
گشته با جزیه عذابت خاص  
که چه ستم بقدر هستی بند  
که مرا آنگاه بنی انگار

وی بروز تو با طون و ممان  
واحدهای بیک مرجع اعداد  
آخری و ترا دیدایت سینه  
با طنی باو فور سید ابی  
فارغی از بجز و تحویل  
از ازل تا ابد بیک متوال  
سود آن مملکتی که خود خواستی  
نه بلای من و لا دفع  
با و لا بشوگان بلای تو کام  
کام جز بود تو بد فرب وصال  
کام خواستم نه دام از در تو  
ناپی کام خود ز تنم کامی  
در حرم دلم دری بکشتی  
بر سر روی رسان و نور بخش  
کرده عمری بکاک دیر نشست  
تا بر افروز آتش ز درشت  
قد جود الصلیب ترساکم  
خوبش از فعلها رشت بنه  
پای ناسر بیک و نبره ازو  
دلش از کفر و نرکی رسنه  
مرغ جانش تو ام سرکه خلاص  
هم بنویس بر تو میدهم سوگند  
در دلم طمینی شکی عذار

اختار

رفت در وارطک و بنم نه  
مرجه غیز از تو زان لغو دم کن  
و بدو ده سزای دیدارت  
خدا باشم ز خود پرستی خوش  
و از نامم ز شک این شکلی  
می برد مرغ همدم گشت خ  
که ز نام تو دانه جستم  
پیش از آن که جهان بندم بار  
سوی تو بار ما شفا فیه ام  
چون شد از بار دل لرام بخت  
خود گرفت که از سکان بزم  
من که باشم که با تو در بن غار  
کی خورم بیک اگر نشینم بس  
محو سک که چه بر شرو نشینم  
بود عمرم سقید طوماری  
از برای سواد آن نامه  
روز کاری در آن قلم زده ام  
کس نباید در نوشته خطی  
نیت حرفی مصون در تو عی  
ای که پیش تو راز نهانم  
بر تو این نامه بر لب گشته  
چون کند دست و زبان اجل  
زای عفویش ورق بشو گشت  
بهر آزدیم برات نویسن  
مبندم از آن صبیحه و خجل

روی در کشور بقیع نه  
بای تا فرق عرف تو رم کن  
جای آرام جای استارت  
بند در شکنی هستی خوش  
بر ستم بر شک بی رفتی  
در رضای امید شایع بشایع  
باز نامت نشانه بستم  
زافسر فقر سر خرازم دار  
بار جز بار دل بنا فته ام  
عطف شد چون دم سکام بخت  
طن از عطف سکان بدرم  
بجو اصحاب کف با شتم بار  
از صفا و سنان نه انیم بس  
بر درت با سطر الذراعینم  
در کف نهج من سید کاری  
دل من نجر و زبان خامه  
از خطا و خلل رفتم زده ام  
که نه در ضمن ان بود سخطی  
حواله کاف و نش سمد کج  
آشکار است تا بکی خوانم  
چون حرفا بحرین مبدای  
طی این نامه خطا و خلل  
بس بکاک لرم که در لاف گشت  
وز خطا خطا خطا نجات نویسن  
بوم خطا السما کطی سجیل



در لغت سید المرسلین و خاتم النبیین علیه  
من صلواته افضلها ومن النعمات اهملها

جایی از لغت گویند زبان  
پای کش در کلمه گوشت خویش  
شود گوشت کبر از سر کبر  
روی دل در بقای سر مدین  
قاید الحق بالهدا والعون  
فیض ام الکتاب پرورش  
لوح تعلیم تا کفر فتنه به بر  
نقد نیرب سلاطین بطح  
فلم ولوح بودش اندر مشت  
الو شوق فخر کند جو قسم  
از کد شست د فترت پاک  
بر خط او ست اسرار  
داشت از در دانش درجی بر  
بود عقد صحیح بک در آن  
بود لغزش سهیل رخساره  
چون سهیل اشرفی سنگ که  
سنگی کم ز صحره تسبیح  
وان قصیان دل سید چون  
معدن سنی بواسطه چون زلفام  
اکو اولو و نقد کان وجود  
شرح خلقت که خلق از و غا جز  
محمدت چون بلا نهاده زحق  
می نماید بخش عمل سلیم

چون رخ

چون رخ جو کرکن ره او  
باد و حلقه زعفرین مویش  
دل او که نمه فرو نشست  
آه المهد اول قران  
تا که حاصل شود ازین تبدیل  
چون شد این نام خسته اثر  
که نسیمای اوست فی الواقع  
ثبت در وی بلون بی لویی  
حال او موج بحر و علم بقین  
بودیم بحر حکمت هم کان  
فم فاند از حدیث فامت او  
صبر و ویش زوال فی اوج  
کحل زانغ سرمد بهر نش  
ماده از نقاشی غم دنی  
جعبه مار بیت کفش  
رانده بالا زیمت زوالا  
وصف خلق کسی که فرانت  
لاجرم بعجز و قصور  
است اهد سوس صلوات الیه  
و علی آد و اصحاب

گفته به او گوشتواره او  
آشکار از دو جانب رویش  
دل بنازش گرفته بر کف دست  
بس الف لام از و بهم بدن  
نام او در عبادت تشریل  
میدهد ذالک الکتاب خبر  
منظر کل و نسخ و جامع  
کلمات الهی و کوسه  
سر لایب فیه ایست این  
کو مرش کان حلقه القرآن  
فاستقم شرح استقامت او  
منشرح صدرش از الم شرح  
ماطی و صف باکی کهرش  
درویه اعتلاش او ادنی  
جشم شکسته دلان فیش  
رخساره بعد از لیل  
خلق را لغت او چه امکانت  
مبغضتم تجنی از دور  
یا معیض الوجود صلی علیه  
و آری غم و آداب

در خطاب زمین بوس حضرتی که نقش خاتم نبوتش را  
خاتم النبیین است و طراز خلقت رسالتش سید  
المرسلین علیه من الصلوات از کاکه و من النعمات انعم  
ای دل و دیده خاک تعلیمت  
شد ایدم رخم بخون جگر می  
رشته جان شراک لعینت  
تا جو تعلین زیر پا سپری



بی دلی کرد در وفا می تو شود  
تکلیفین اگر چه دست رست  
در دست خاکم از سر فاقه  
روی مخون بران زمین اولی  
ای خوش آن سر زمین که منیر  
هر کجا بگذری جو باد برها  
از جن لطفا که ز بر بای تو بود  
سویم اکل ز حرمت نظری  
هر کجا ز جنتا فو رست  
زاری من شود حکم کن  
نهی کام من ز جنت نژند  
ای بستان بی شفاعت من  
کو نه فتم طریق سنت تو  
مانده ام ز بر بار عصبانیت  
رحم کن بر من و فقیه من  
خود بدست تو می دهم دستم  
پرست بودن بره تو خوشتر  
عرش چون خاک شد بره تو پرست  
قبض جانها ز جان پاک تو باد  
**کفایت و انچه ای در مدحت کذاری حضرت خلافت نبی  
سلطنت شعاری خلد الله تعالی ملک و سلطانه و اعلی امر و شریک**  
حق جو دانی اطیعوا الله  
حرف دیگر نزد یوحسان  
چون اولی الامر ساخت بر ای  
بلای حق راست سایه محمد و

که جوعلین رخ به پای تو سود  
کرد از غفلت هر کس تو نیست  
که فرس بران بر آن کونا قد  
که بودی نازده بیست  
یا بر ای کذا که از من نیست  
نهد جز شکر من شکست  
خاک بطن من عرش سالی تو بود  
باز من بر رحم زلف در می  
روح را کام بخش و دل را نوت  
کو با من تکریم کن  
سازش برین زلف شکو خند  
مکن در کفاه طاعت من  
هستم از عاصیان امت تو  
افتم ز کبریا تو کبری دست  
دست ده بهر دست لری من  
این قدر پس که در دست هستم  
از لذیذی عرش سودن سر  
تا رسیدش به پای یوس تو دست  
عرش ما دون عرش خاک تو باد  
یا اطیعوا الرسول ما را راه  
جز اولی الامر نکل زنی آن  
شرع و دین با نیست عسای  
و نذران سایه عافی خشنود

حق را

خلق را عدل شاه دین پرور  
خاصه این شهریار یوسف رای  
تاجداران عالم تسکین  
لیک ظل مطابق کا مل  
کو هر افسر سرا فرازی  
شاه سلطان حسن انو بیت  
حق لغای ز قبض لطف و جمال  
ساخت این دوداد جلا  
دیدو در وی خرد شور قدیم  
دو نامش ازین دو اسم شگرف  
بر سر آستان زده او صف  
جدلا مشن حوزلف غوبان خم  
طا که هست از عطای شه حرقی  
هر چون طابش لطف کردیت  
هست در ضمن این نه حرف بکن  
بتر فتم است بر کان ظفر  
غنی جاش نقد پرست جان  
باش عشرت و شمع عرش مجد  
نون او نیم دایرست بطبع  
ز بر این نه زواقی بنا فام  
اید از مرئی بجای صد  
جرح در خمنش رضای جلیت  
تا سزای رضای او گردد  
الرجه سباه او بسیار  
جشم بر کزنت سپاهش نیست

سایه فضل بود بر سب  
کش بود بر سر ای عافی بای  
جله صل الله فی الارضین  
بیت جز شاه مفضل عادل  
قبله بستان او الفایز  
جرح را عدلش از نقدی دست  
بصر اظهار گیرایو و جلال  
متعلک شد در صفات عی  
سلطنت را قرین و حسن بنیم  
درج در وی رنوخ حرف لطف  
شرف کاخ دولت است شرف  
بر لولای ظفر بود بر جسم  
بست حاتم از آن لطف و طرفی  
سند معین کزان سبب کردیت  
نقد اسم و شمع و شمعین  
الغش راستی ز نون بر بر  
سببش از شمع سده دوه نشان  
از لقا لبش آمدت بدید  
سببش او را بدین دوا بر سبب  
چون شود لفته این بملایون نام  
خدا الله ملک و اید  
بر در دولتش دعا کو است  
کرد دولت سزای او لود  
چون کلام ثوابت و بسیار  
جز در حق ابد که بش نیست



کر رعیت و کربانه بند  
چون برادر عدل وجودش نام  
کبر و ازین طالع مسعود  
الجنان که ظلام ظلم و ظلال  
نور عدلش از مطلق احسان  
باز و برهنه شوند بهیم باز  
پای رنگ اردر آید اندر سینه  
نرسد سیرش زه از شر و شور  
بوم بر و وصل روز یابد دست  
طی شود زین بساط بوقلمون  
همچو اضداد سازگار شود  
ظلم ازین کار که بند درخت  
چون بود لفظ سیم کاه رقم  
چو دوسم چون براندازد  
پر کند از تو الهای نوال  
مستحق ناکیده دل طبع  
سایل از جنت و جویبار ساید  
سازد لقصه فر دولت شاهی  
دولت شاه جان فرخنده است  
باد آن جان همیشه پاینده  
**در خطاب زمین بوس با ترغیب**  
ای بنای بکند او از ه  
دل تو فقه عقل راست محکم  
شد جوایعین عاطفت دل تو  
حق زشایان بغیر عدل حرکت

سلطان

سلطنت خیمه ابرت بس موزون  
کریا شد سنون خیمه به جاسی  
شایان شبان و خلق رزمه  
بهر آنست نای و هویشبان  
چون نشان سازگار کرد بود  
لطف با کرگ کار بی خرد است  
کرت افتد بر محبت مبسلی  
**قصه شفقت و زبیدن موسی علیه السلام بر کینه را**  
**بد و ش کشیدن و از کجیم شیان**  
روزی از روزها کلمه شد  
در شبانی بره نهاد قدم  
بره هر سود و ان و الوارینی  
آخرش سست شد زین بود  
موسی او را گرفت و پیش نهاد  
خوی او از غضب بگشت درشت  
رکین رسیدن بی بود آخر  
کوشش من که در قفای بود  
کرزایانو و اکدا ششمی  
بهر کرد بکنک خون آشام  
آتشش چاکردن خود کرد  
چون بدیدش زین فتن  
نیت در وقت ماحضتی خفته  
بارکش بار تابر و ز شمار  
حقانای جو در شبانی او  
گفت سبان کرد و سب

کشی بود ارسنی و عدل سنون  
چون بود خیمه بی سنون بر بای  
رزمه و کرگ آن رزمه نطلمه  
نایا بد رزمه ز کرگ امان  
رزمه را آفت بزرگ بود  
محبت بر رزمه بجای خود  
رزمه بایان ز کرگ و سب



شاید ار قدر او بلند شود  
بر سر خلق سرور بشی دهند  
نمودن ساداشی بپاسانند  
ز به بوی پیمبر بشی دهند

**در بیان آنکه حکمت در وجود پادشاه صاحب جلال است**

و حکم بموجب راستی عدالت  
جست دانی بر بر جرح این  
نایب و نیت بی پیمان را  
نیکخواه جهان بان باشند  
ظالمان از ظلم باز آرد  
عدل را بسوای خود سازد  
نص قرآن شنود حق فرمود  
که تر از آن خلیفگی دادیم  
تا منتهی ملک را ز عدل اساس  
مرکز آن ز عدل دستورست  
کرد از دیو درس ظلم سبق  
شده کرده خلاف قوا را  
نشود مر خدا را سب  
چون بود سادنده سلطان

**در صفت عدل و انصاف**

جست عدل آنکه در حق ز فضل  
شرع را نصب عین خود سازد  
چون کاری بکار اندیشد  
اول آنرا بشع آرایست  
ز آنکه میزان معاد است  
مرد بنو و دوفی آن میزان

در بیان

دور باشد ز طور دین داری  
که کنی ظلم و عدل سزا داری  
**در بیان آنکه طبع را که از جود آفاست با عدل و انصاف است**  
مرکز دل بعد شد ما بیل  
طبع و عدل آتش و آینه  
چون بگوید طبع در مسکن  
از طبع چون بود که را تنگ  
جفت باشد ز شاه فرخ فر  
زبور شاه جفت شایسی

**نید مامون با فرزند خویش**

بابر گفت یغینی مامون  
چون رسد نوبت خلافت تو  
مرکز از خلیفگی خدا  
بهر مشکل سود از آن نسیم  
جای اطاب در سخن نه بر لب  
زدهای که شاعرانه بود  
خواهی اینها ز ایند متعال  
با بود زار زوی لغتانی  
بل و عایی فرین صدق حقا  
هم در جاده و حشمت دنیا  
سر نهی بر زمین عجز و نیاز  
عدل را در دلش چنان بجای  
شرع را بشع ای حکمش بچین  
مهرج باشد ز عدل و شرع برون  
تا بود در جهان بقا امکان  
دو لشق را در بین سراسی امید

طبع از مال خلق کو بکسل  
سر و و بکار قرار کی باشد  
عدل برون کر بزد از برون  
کی بودت پدیدان آینه  
ظلم جویی بی زور و زور  
کودمه دل بزبور ز رکس

کای در اقبال تخت روز افزون  
چو صیاد افتد تو  
نشود سیر نفس بد فرما  
که کن از بهوه که ز تبسم  
قصه لونا که کن وقت دعوت  
از ده صدق بر کرانه بود  
که بود از قیاس عقل محال  
منحصر بر زخارف فانیست  
مشغلی بر مصالح دو سرا  
سم در عجز و دولت عقبا  
کای خد اکار او بلفظ بساز  
که نراند برون ز عدل سخن  
حکم از شرع باز مدار  
ده او را قرار صبر سکون  
باقیش در شاه شاه نشان  
سازم سعادست جاوید



کتاب الفقه  
در بیان احکام شرعی  
و فرائض و عبادات  
و غیره

مغیبتی کشی بخیر راه نجات  
در پناهش بنام عالم باد  
**فصل کتاب الفقه**  
ای کشیده بگل سر و سم و خیال  
گشته در کارگاه کن فکون  
جذب باشد ز نقشهای بنام  
حرف خوان چرخه خود باش  
دل آینه خدا می نجات  
صفای و ارضی هنر  
لانگشت گایات انعام  
مرکب کرد آن نهنگ اهنک  
بهت بر کار کارگاه قدم  
لفظ زین دو ایر بر کار  
چه مرکب درین قضا بسط  
بلکه مفاضل قهرمان خست  
هر چه سر مهرند ز جیب بقای  
هندوی نفس لعل و شمع  
کش کشانش و شاخه کردن  
و نهالت رسته از یک پیچ  
باشند این موه نخل اول کار  
لرسی ناخلفی است صغیر  
مرکز وی از وجود محض هفت  
عقل اندر منگی مر  
بو صفت که در معنی صفت  
بهت بر لکی او شرح مدهی

این منظر

این مثلث کشف اهل فلاح  
زبان مثلث کسی که زود جامی  
زین مثلث کسی که یک جرعه  
جرعه رختش بنام افتاد  
چون نواز شکلی رخساره لا  
کعبه لا داشت ز کعبی زعدم  
کعبه لا بود کان کعبه وجود  
چون کند لا بسط کعبه طی  
آن زمانه ز نقش پیش و مکت  
تا ناز می حجاب لخت دور  
دایم آن آفتاب تابانست  
که بر و ن آبی از حجاب توپی  
در زمین و زمان و کون مکان  
بهت از آن بر سر آفتاب ازل  
نوحایی و حجاب خود بی  
که زبانی ز خود خلاص شوی  
جذب آن فیض باید استیلا  
لفظ و اثبات بار بر بندند  
کام بر و ن منی ز دم غور  
نوبت نشستن و کشف  
از غیب و بجای حاشیه  
دیده ظاهر تو بر در گران  
سکونشیا ربت بی کرد  
**اشعارت با کافه**  
مرکب د اد نور معرفت  
کاین با باین بود صفتش  
واجب و معروض بود ذمباح  
شد رشتی زبون مرخامی  
خود و کشف بنام زود قرع  
قرع و دلش بنام افتاد  
جست افتاد کار نو با لا  
دارد آلا فروغ نور قدم  
بهت آلا کعبه کعبه شهود  
دهد آلا ز جام وحدت می  
وین رسا بود وحدت قدمت  
ندهد آفتاب وحدت نور  
از حجاب نواز تو پنهانست  
مرغف کرد از پنهان دوی  
نماد یعنی آشکار پنهان  
که در افتاد از حجاب ظلال  
بر ده نور آفتاب خود بی  
مهمط فیض نور خاص شوی  
نم ز لا واری هم از آلا  
خاطر زبیر مار بنسند  
بهره و رکودی از دوزخ  
نم به شکام خوردن و خفتن  
جسم و یات بود بجای ناظر  
و دعو با طنت بجای نگران  
خواب و بیداربت بی کرد  
**کاین با باین**



جان بحق بن بغیر او کاین  
ظام و یلحق یوسسته  
از درون آشتنا و هم خانه  
راه اهل سلامت این راه  
خیز جامی و خاک این راه باشد  
**اشارت بسفین کبریا که در بیان ذکر خفیه گفته اند لا یطلع**

**علیه ملک فیکتیر و لا یفنی فغیر**  
ذکر لکجست که بهمان که  
بزیان لک شود و یلحق خاموش  
بدل و جان نهفته کوی که دو  
نفس را مطلع مساز سران  
بر ملک بزرگش آن میشد  
کند از این بقاء و نبات  
حرفها را بوقت نظر بیان  
که نام لکنی در بن هر  
بی کمان و ابعث بان کوی  
مخبر حرفهاش هر مستور  
این اشارت بدان بود که دم  
این سبق میشد که در روز  
پیش روشن دلان بر صفا  
پرورش ده بغیر آن که  
ناخدا از دشمنی بفرست عین  
**در کشف و اظهار آنکه در نفس کلمه طیبیه اشارت است**

**هست سر اخفای آن**  
بنت در لا اله الا الله  
تحقیق بجز حرف اگر

مکمل

مکمل اخفای این خسته کلام  
که بخوشی درین کلام شکر  
این سه حرفه کائنات جهات  
کلماتی که گشت از آن حاصل  
بس درین لفظها بنویسند  
بمحنت معینش که اصل امر  
در سه رتبه های امکا سینه  
سربان دارد و ظهور اما  
از اختلاف تنوعات شبنون  
بکشد در سه مراتب سیر  
بلکه محاسن صورت اخبار  
**قال بعض العلماء قدس سره**

**معنی لا اله الا الله**  
که بخوانند مشرکانش خدا  
بنت آن در حقیقت الاتقی  
مرد و میسند فی الجقیع بلی  
در میان بنت از کمال و قاف  
در خدمت آنکه بجهت اجتماع عوام و استیجاب متابعین  
از ایشان بجالس آراند و بر سبیل هدایت و اعلان بذكر حق تعالی بگویند

میزند شیخ ما ز شور شغب  
خرب او را در صبح میخوانند  
سر بر از کرم دل بر الطحاب  
صف زده گردن از خزان کلاه  
جست این شیخ ذکر میلوید  
ناکسان مردکی دود از در  
صبح صیحه کاه وای ہی شب  
خوش را خرب حق می دانند  
رومی در غن و لبشت در محول  
در قلعه بشهر و لوله  
لوت عفت بذر میبشود  
کرد در کوشش شیخ و باران سر



که فلان خواجه یا امیر برسد  
 ذکر انداختن عند آهنگ  
 گشت از فلان و سقی شکاف  
 آن یکی سر و فلان کلاه آورده  
 و آن دیگر جیب خرقه جاک زده  
 و آن دیگر بیهوده بیهوده  
 گفته هر کس که دیده آن کرب  
 خلی جلد کرده خود را کم  
 شیخ چون ذکر را فرود آورد  
 سخن از کشتن را نه و از الهام  
 سرگشته و ملته تو جسد  
 او ز تحقیق دم زند اما

### تفصیل

مرد لو زینیه بر حوز کبسته  
 شکل لو زینیه می زند فریاد  
 لبک خشخوش بطعم گوید و بوی  
 چون معارف با حوز اقامه  
 مرد قوال را زنده آواز  
 چندی از گوشه پد و آواز  
 آیدش نغمه خارج استنک  
 پس که بدین شود هلو برش  
 حلقش از صوت بر حوز اندر  
 قول قوال چون بدین متول  
 و بکران هم موافقت کردند  
 یکی از جب یکی از راست و آن

نکته

سبح یک را بدل قوی نه  
 سحر بر بانک نای و فاضان  
 در میان فرق رقص از باب **تقص و حال ایل کمال**  
 رقص ناقص بسوی بعضی بود  
 چنانچه مرع جانشان بیرومال  
 که چه مرد و زن یک صد او نه  
 آن یکی بر فلک کشیده ردا  
 آن یکی سوده سر تلخ برین

### تفصیل

چند سکین نشست بهلوی باز  
 باز سازد بقصر شسته خانه  
 میل هر کس بسوی سکین است  
 چون بوفتی که مصلحت بینند  
 خادم منظر آورد بکمان  
 سوره از حرام مالا مال  
 راناش از کندی که شمشیر  
 لوشت زان لوشتند حیرانی  
 خود بچرخ از این کردم فاش  
 وجه طوا و خج بالوده  
 میوه از بوستانیه زمان  
 شمشیر و باران اویزشود و از  
 زدن آن سر به بدیشان ره  
 آن یکی را گرفته تلو سه  
 لغز را از شتاب تم خایه  
 و آن دیگر یک نهفته می نکرد

بای کوبان ولی اصولی نه  
 لبک رقصان لایب نقصان  
 جنبش کاهان نه نقصی بود  
 تارهد باز ازین حصیض و بان  
 بهو امی سماع جسته ز جا  
 و آن دیگر رفته تا بخت شری  
 و آن دیگر رخت برده ز بر زمین



در کینه در حساب حج غلط  
 کجاست که دی خلافت نیست بود  
 لکن اظهار بخل و خست را  
 می نهد آن ذکر نفس و غل  
 که تبر که زخوان در ویشان  
 هست این لغت باید برکات  
 با خدای مقتضای طبع جنس  
 چون شکر زانش و نان بیابند  
 شکر هر قنوج زمره خاص  
 لکن آن فایز ز کبر و ربا  
 با دلفیست ز نفس ناه  
 کند لغت شود فرو و آید  
 چون بگویم و از اطمینان رو  
 همه بامیده نامی آنم کند  
 شکر بگو طبع پیش نهند  
 نذا و ابر و گشتان شریک  
 حاصل ذکر در و گردن و سر  
 انگشتان هم نتایج ناز  
 صحت با گشتان ز صدق و وفا  
 روز دیگر از ان قیاس بلر  
 رو و غش کار این پیشه همین  
 بخار رب من نه نشنا  
 شکر من سبب آن اعلی  
 در ذکر قلبی آنکه ذکر قلبی زنند و بر خود علامت آن نصب  
 کرده اند از قبیل ذکر خفیة شمرند و نه آنکه او ذکر چهر است

و اندک

و آن ذکر شکر پیش خلق جهان  
 چشم پوشیده لب فرو بسته  
 باید آئین گشته سر در جیب  
 لبش پای برین جهان زده ام  
 که فقری ز دور جنبیده  
 دور شود و در باز بیه باز  
 شکر بخاره خود زوهم و خیال  
 گاه از فکر زن فدا ده به بند  
 که بفر عمارت خانه  
 که بدکان و بنم گشته کرد  
 که بختی و وطن گرفته قیاس  
 که فرو رفته در ج و کار بر  
 کاهی از دست نفس نا فرمای  
 رفته از صمت فرو ما به  
 بر زو و فرزش فکده نظر  
 دست برده به غیب پریش  
 او در بن شغل و عالمی مغرور  
 قلب او ذاکرست و بیخوش  
 ذکر حق را نهفته میگوید  
 ذکر قلبی کند بصدق و صفا  
 و او ازین ابعان کره داد  
 ذکر اینجا کدام و ذاکر کبریت  
 باطنی همچو خانه زینور  
 مرغان باطنی جو زینور  
 میرسد زمر تا که اینج و راست  
 کرده خود در اعلم نذر نمان  
 نفس از صحت حرف بگفته  
 یعنی افتاد ام بکین عجب  
 خیمه بر اوج لامکان زده ام  
 لغت او را مریده و زویده  
 جانب ساحلش نیاری باز  
 عرفی بحر امانی و آمان  
 که فرو رفته در غم فرو زده  
 خوشش را گرفته مردانه  
 بصر تحصیل اجره درنگ و دو  
 دخل تمام آسباب و خراس  
 ز آب آن غلغله و بالین  
 از سر لبت نهاده پرو نیا  
 در حو ارجال سمب به  
 هر یکی را جدا کشیده به سر  
 نازند بک دو لبه بر شکرش  
 آونشته است در نهان حضور  
 قلبش ارمیده جان در جوش  
 راه دین را نهفته میگوید  
 نه لسانی جو ذکر اهل زیبا  
 منحرف از طریق عقل و سداد  
 بجز آنکه سندی خواطر نیست  
 که کنند شش فتنه بیان در شور  
 که لشد نبش برین غوری  
 میزند زخم نبش فی کم و عیسی  
 کاست



نه شکاری ز خلوت لغوی  
میخورد زخم لیکن آفرید  
باد او آن کز آفتا بیاورد  
در و آن زخمها بدید آید  
بس به ذکر است اثر و سوست  
و اگر اگر نه هست بهر است آن  
که بدست دمان ز ذکر بلند  
چشم پوشیده و لبش خاموش  
این سر اسر فغان و فریاد  
روز تافت بذر کوی میخورد  
لیکن آنکه غفل بر کار است  
که اگر از یک نشان نکرده گذر  
روستایی ز دست باران جفت  
**حکایت آن غوری که در میان پنهان شده بود و فریاد می کرد که**

**مر اینجا میجوید که من اینجا نیستم**  
کرده روزی بسوی شهر عبور  
برگشت نویره به پا کر کا و  
و بد بر بان و تان خوش خوب  
کرد پرون ز زیر پشمین دست  
نزد از دهر و منج با و دم  
خورد جذان که داشت لکها  
صاحب خوان جوان بدید و شفت  
زود تر زین دکان و در بریز  
که بگردن الاغ آسوده  
میگذر سوی مر الاغ آهنگ  
مکن

میگذر در قطار خویش نرا  
میبرد بار کفش بهر سوبت  
مرد غوری جوان سخن بشنید  
در بر کرد کوبی بشنفت  
آز سر مردمان گناره گزید  
از قضا بهر سود سودایی  
شد کاشش که شور بهر سنگ  
بانگ می زد که من نهان شده ام  
زود بدزد سخن مگوی اینجا  
بلکه خود زین دیار و دم من  
صد سخن پیش از آن قل پوشش  
ذکرش آمد پرون زیر دهر  
همچو آن ساده دل کز غمی  
**در بیان آنکه چگونه بدست دیگر سر و چهره بدست**

**چرا غمت اثر او سبیل و لاله جفا می و شهادت نفسانی ساخته**  
انچه که دم بیان درین گفتار  
غیر ذکر خدا چه سر و چه هر  
بست انکار من بداند کسی  
خویش را از اهل حق کند بدو  
زیر پا آور کتاب خدا  
عشر زین بدزد و از من  
سازد از نیر حین و شفت  
خود بدید بدم و انا  
زیرک و نهوشمند لغد نفیس  
هر که از بود خویش یافت خلاص  
بست بزرگ سر و چه هر انکار  
بست دل را نصیب و جان را هر  
سازد اثر او سبیل و لاله جفا می  
نامند نه بای نره و دود  
نامند شیشه شراب بخار  
نماند زیب جنگ و زلفت و  
ناید پای بزید دوز کشت  
جز برای خدای ذکر خدا  
کی بسند و لعل جنس جنس  
شد مشرف بجلعت اخلاص



چون ز اخلاص کشت دولتمند  
و آنکه در مانده وجود خواست  
سره او هر او تمام ریاست  
در بیان کما از خودی خود در ستن و از عجب در اخلاص شدن  
چون در خدمت بر صاحب تصرف دست نهد  
آن زمان از ربا و عجب ری  
ست در نقش و از کبریه  
کور می سازدش زمره دوار  
نفس دیوانه است بر کیم هندی  
گست بر آنکه نیست بکسر مو  
کرد و از تاب آفتاب ازل  
نور حق تا بدش ز لوج حسین  
آنکه بر ارباب حق موی بود  
مگر که آن دولت از کایا بد  
کوشن کن از حکم تا در کوی  
کی شود حاصل آن بصل عم  
تا کی ای ساد دل بساده و می  
من گرفتیم کمر آب و صابون  
چه بود در تر زوی امید  
نور می باید در دل کبر  
نور نایافته ز روزن دل  
نور بر آب و کل ز دل نابد  
شمعکی بر زنده خانه و لی علم  
نور حق چون ز دل ظهور کند  
آنکه نور از حدیث مصطفوی

کبر و دلش

که بر ویش کسی نظر جو کشاد  
آن نشان مقتضای این نور  
چون درین نور بر شد فانی  
پیر چون بافتی از و غسل  
در بدر کوی بگو بجو او را  
چون از و بوی جد عشق آید  
ور ز بایی هست از تک بو  
در بیان ربایی که منسوب است یکی از سلسله خاواده  
خواجهکان ما و را الهه قدس الله امرهم  
بام که نشستی و شد جمع دولت  
زینهار ز جبهش کبریا می باشد  
آن بود که چون بوی بری  
خاطر را بلب لب بهیا سینه  
بر مانت زریح آب و گلست  
از زمین وزان بر و نبرد  
از عشق بخودت سازد  
دولت صحبت چنین بری  
تا مشو در مس نوزان اکثر  
بر در او معین و فایم باش  
خوف خود بر سرش ز روز بروز  
تا که آید ز فرد دولت او  
که چه عاربت است اول کار  
چیت تکرار آنکه جذب درو  
آوری سیوی بر روی نیاز  
پیش آن آفتاب از سر نو  
بی توقف خدایش آید باد  
ورنه آب و کل از خدا دوست  
خودش عقل پیر نور است  
ورنه بدم ز جنت و جمل  
مر کجا بافتی بهیو او را  
گر شوی چاک پای او شایه  
روز جای دگر بجوی و بیوی

کبر و دلش



نافه بر تو پیر نومی زان نور  
افتی از کف کسی عالم دور  
همچنین ممکن این و طیفه او  
مره بعد مره آخر لب  
ناشود رایتج ان صفت زان  
که نباشد زوال آن آن سان  
**در حجب حال بر اید که عبارتست از تسبیح روت الخلق بدو**  
**النظر الى الخلق یا از دو عالم النظر الى الخلق تسبیح روت الخلق**  
یعنی روتنه را می باید که در آن نظر جنابا حبت باشد  
**در قم تسبیح و نبشی و قنبره صیده جمع مخلوقات کشته**  
در مقصود در مرتبه کن  
نقد اوقات را محاسبه کن  
باش در مرتضی زان شعور  
که بغفلت گذشت با بحضور  
مرج جز حق دل تراش  
بگذرا ز غن و محو حق را باش  
رحظ نمک خط جان کش  
بر رخ غر خط تسبیح کش  
در سینه شغل باش و افت دل  
تا کردی رشتن خود خاف  
دل تو بیضا است ناسو فی  
حاصل شاه باز لا هو فی  
کر از و تربیت نکر می باز  
آید آن شاه باز در بر و از  
و رتو در تربیت کنی تقصیر  
کرد و از این و آن فایده گیر  
تربیت چیست ایکنی کوگاه  
دارش نظر بنیر نگاه  
بکسی خویش از هوا و هوس  
روی او در خدای دارکشی  
**حضرت خواهر بزرگ بها الملقی والدین المعروف بنقشند**  
**فدس سره فرموده اند که دوام مراقبه نادر است و ازین طریق**  
**اگر کسی آن کرده اند ما طریق حصول اثر ایا قهیم مخالفت نفس**  
خواهر نقش بند بند و کتیب  
نقش غر از دل مرید ز دنیا  
گفت رایی که چشمتان سپرد  
بی مقصود خویش از آن ره برد  
دولت و رزیش مراد نود  
که بمقصد رسید از آن ره نود  
و دیگر آن کان طریقی بسپرد  
بی مقصود و بر تر بر دند  
باشد آن راه مراد صاحب سر  
لیکن آمد دوام آن نادر

کردن

کردلت را بهواسی آن ره غایت  
ماید کسب آن خلاف هواست  
چون خلاف هوا کنی نیست  
بر می از هزار اندیشه  
بر یک اندیشه مستقیم نشوی  
در حیرم و فامقیم نشوی  
**مقالات بر کار دیده با جوان نور سیده**  
شد جو این رسا لکان طریق  
با یکی بر کار دیده رفیق  
بر چون افتاب بر مایه  
آن جوان از قشاش چون سیاه  
می بریدند زه که تا کاهی  
گشت جدا بر آب و گل را می  
برستند می نهاد قدم  
آن جوان از بی ایستاده درم  
گشت میاد استو در آن لبین  
از گل آلوده جامه با نعلین  
بر چون آن بدید گفت می  
خردیم آب و گل تا کی  
چند داری نگاه جانی کل  
دل نکر داری متغی دل  
از گل و آب جامه بیرون کش  
کشتو پاکیزه ز بار نخست  
لیک چون دل متغی آید  
خونت از دیده کان بنالاید  
**در بیان آنکه خواهر بزرگ فدی سره فرموده اند که نیای کار**  
**را بر نفس می باید که در خاک استغفار و طیفه و اسم زمان حال**  
**چرا نکر ماضی و فکر مستقبل مشغول گردانند و نفس گذار و کزنج**  
خواهر پاک نفس و پاک نفس  
روح الله روح الله  
گفت عارف که در وفا نیست  
کار خود بر نفس بنا کرد نیست  
ما مضی فات و الما مل غیب  
بنست جز نقد و قشش اندر حجب  
بیک پیش و پس نمی نکرد  
نقد خود جز نفس نمی شمرد  
میکنند از سر شعور و قوف  
مر نفس را بخی آن مصروف  
شده امروز دبو فردایش  
نقش حال کشته ما و ابش  
مشتل حالش سترده است  
فکر ماضی و فکر مستقبل  
خارج از اختلاف و رویش  
وقت را که این و گاه نیست  
و نفقت اگر تصرف حال  
باشد او را محول احوال

سنگار



ور ز قید نفسش بدر است  
نبت او این وقت او نیست  
و قتها را قدرت موبیله  
و قضا را قدرت موبیله  
**ایم شافعی رحمه الله علیه گفت که عمری که در صوفیه گذردیم**  
**از ایشان دو سخن شنیدیم یکی آنکه الفت سبقت فاطمه و دیگر**  
**آنکه آنکه من العلم ان لا یفقد**

شاه دین شافعی مطلبی  
کرده ام طوف کرد درون  
مرد و باکره و پسندیده  
وقت را گفته اند پنج بران  
مهر که بزرگتر درون پنج  
که چه باشد که شش نفسی  
انزلیش بر دلی که می آید  
چون کن کان انزلیش باشد  
فاطمه از بهر دشمنی است  
پنج در دست دوست دشمنش  
پیش هر چه است الهی خدا  
نفس تو دشمن درونی تو  
که شود دشمن درونی نیست  
نفس اگر نیست در درون بی  
بگو آفتابان همه باران  
که در قصد مال و جاه تواند  
ست در راه فقر مصطفوی  
لیکن از نفسی که مروت تو  
لطیف حق دیگری بر این د

مادامه

تا تو آسوده راه حق سببی  
ظاهر اگر خضم به کار است  
و آنکه با نفس تو چه چه چه  
که بصورت بی نماید دوست  
**در بیان سخن آن عارف که گفت در میان این عالم**  
**هم دشمنند و دشمنان همه دوست**

عارفی گفت هر که با هم شد  
جوهر من مناسب خود نیست  
و آنکه با من بر دشمنی خود دم  
مرد حق زان که را بر داند  
رو به از حق بنافت در خود  
که از آن به پیش جانش زار  
دشمنان جهان به نسیب من  
تا تو در بند نفس و وسواسی  
نبت بر ره روان ستمکاره  
**در شرح حدیث اعدا عدوک نصیحت الهی بین و جنیک**

هم بهر قید و زار و پیوست  
به طوی راست سوی طبع غیب  
در میان و به طویت پیوست  
ارغب و است جش و جش و عمل  
تا بر اندازدش بحرص و هوا  
مهر چه باشد جز او چه چه چه  
تا که بران شود بلا حوبی  
لیکن این نفس شوم بدکاره  
نه بند بر از ان توان رستن

مادامه



در نه کرد در و نه مهر و نکین  
 آن دگر نکره را که کرد او را  
 بود آن که نه ای عزیز و جل  
 کا نه خواهد دل ز خود را بی  
 عصمت این که نیست سیم و در  
 مطلب آری خانه می نویسی  
 عصمت این که نیست دوست  
 بر کشی تیغ و خون او را بر  
 عصمت این که صاحب دلیان  
 ناگهی بر امید عزت و جاه  
 عصمت این که بچو شکر شهر  
 ناگهی نهخت مسلمان سب  
 عصمت این که نیستی قاضی  
 مالش از علم با بقال کنی  
 عصمت این که از احباب ترا  
 ناپدید در بهانه از رفتی  
 صد از این عصمت مرغی  
 که دم شرح آن دراز شود  
 زانچه لغت دل لران مکنی  
 من عیبست با می تا بهرم  
 خودم آورم میان چو کار بهار  
 من زبان او سخن که از نه  
 در حق بقی بخشم عامه بین  
 خامه از دست جیش کبر

سزا خدا و ک نیست این  
 در بیان معنی آن من العصران لا نقد  
 شافی از کلام اهل هدا  
 عصمت آن نصیب نوز ازل  
 نه مدت بان توانا بی  
 که شود آرزوی شور و شرف  
 شاهد از آنکه هم آغو منی  
 که جو از آن شود هموست  
 خاک خوش بهم بر آید  
 بنی خوش نشسته در آوان  
 عالمی را زد و د خانه سباه  
 نیست با هر کسبت قوت نهر  
 و آسانی بظلم تا وانی  
 که با شنی زواج کار را می  
 خون او بر کسان حلال کنی  
 نیست خطی به هیچ باب ترا  
 بی که باز بانه از منی  
 که نداد بدان شعور کسی  
 و جنت ایزد اهل را نشود  
 و هم نبر بعض این و آن مکنی  
 بی عیب کسان قدر نظر  
 غیر من دیگر نیست کار گذار  
 بلکه من خامه او تکار نه  
 حرف و لغت از زبان و خامه بین  
 دست در دست قدر است سیر

فردت

فردت آمد اراده را تاب  
 علم فایض را و هب فیا  
 تاب او شدند کار کجای  
 سر این سلسله به بین کجاست  
 سر جو جلیله کی بود ممکن  
 که نرا این نوشته باید بخش  
 زانکه خامه درین نوشتن خط  
 نیست امری دیگر خامه مضطرب  
 هر که از جواب بر سر آید کوب  
 جواب را در میانه کاری نیست  
 سبک اگر تر میله دندان  
 در کف فردی من آن جو بهم  
 که کسی را رسد جبال لطف

در بیان آنکه در کلام سابق آنکه مذکور شد منافق است  
 اختیار آدمی نیست و در تحقیق معنی اختیار و خبر  
 نبرد فعل را به خبر و بر سر  
 آن بود اختیار در هر کار  
 معنی اختیار فاعل چیست  
 این را اندر دلش بفضول و رشاد  
 یعنی انش بدید خبر نمود  
 منتفی شد از آن اراده خامه  
 در که خبره اختیار بود  
 هر چه این علم خواست شد ببلش  
 و این باشد بیرون این اسباب  
 باشد از اختیار قدرت دور

و ان ارادت زعم شد واقع  
 که سیر است فیض از او ارض  
 شد نوشته در و ورق سخنان  
 جیش باقی از آن سو خاست  
 که بود ما و رای سر ساکن  
 مثل خامه را و دم در کش  
 مظهر فعل کا نیست فقط  
 عیب خامه جو میله ز کزاف  
 باشد از جمل سبک گزیدن بر  
 در کف جواب اختیار می نیست  
 اینک از جواب زن خوش خندان  
 که سبک سیر مان رسد کوب  
 در میان بنسب من اینک حق

و ان لغت را اختیار بدو  
 که بود فاعل اندر آن مختار  
 آنکه فاعل جو فعل را که نیست  
 در که خبرت وجود نهاد  
 که بد آن فعل از عدم بود  
 که در اینجا فعل بی کم و کاست  
 و ان بتعلم که در کار بود  
 اختیار می نه که خبر و لغش  
 اضطرار نیست نام آن در باب  
 فاعل آن بود بران مجبور

و ان لغت را اختیار بدو  
 که بود فاعل اندر آن مختار  
 آنکه فاعل جو فعل را که نیست  
 در که خبرت وجود نهاد  
 که بد آن فعل از عدم بود  
 که در اینجا فعل بی کم و کاست  
 و ان بتعلم که در کار بود  
 اختیار می نه که خبر و لغش  
 اضطرار نیست نام آن در باب  
 فاعل آن بود بران مجبور



مجموعه برگ درخت و شمشیر  
مر که در فعل خود بود مختار  
که از هر فعل او درست  
و در جبهی اختیار کارش نیست  
و در بیان جواب سوال که بنده مختار در اختیار خود بخیر باشد  
اختیار وی بجزئی را هیچ نبوده پس بکلیف وی باو  
توانی چه باشد

که تو لویی جو بنده ما مور  
اختیارش بخیر شد رایج  
کس نکو بدستگ کز لب نام  
باز پس بوی بالاکن  
لس موبد باب لزنک پناه  
باجو دلوار رسن شود پناه  
لو بخت مکنه بود چه صواب  
چو جوغبین جمل اعیان کرد  
ساخت آمو نشان هم بود  
خوردن نان نهاده شرط شکیب  
بهر آن کرد امر و نهی عباد  
زید را که نه نهی بودی امر  
لی شدی پیش غیب و حاضر  
زبان جشیدی عواید درخت  
زبان بدیده ای صفات جمال  
ورنه در دست زید نمود کار  
اختیار می خدای تو مر جود خدا  
او تواند خلاف آن کردن

بود پیش

بود پیش از او و داشت سلطان  
بود از نفس چن و لغت او  
نانشه امر اسجد و حاضر  
لس بود امر و نهی و شرط نظر  
نهی بود بنده را در دست  
در میان قوم شکان پنهان  
مستحق بود در جلیت او  
شد آن سر مستحق طاهر  
فعلها را زنده ما مور  
اختیار می تمام و کامل است

نسیب

داشت بود رسالتکین و غلام  
مردود بود بهما هم سنگ  
بایی بود شامرا نظریب  
ز انکوی دید لاجش رجسین  
لس بان سر ج اطلاق ندانست  
بود صد لفت کو میان سپاه  
پیش فهم سلیم و عقل صحیح  
و کله مرد و حاصل از یکسان  
جو بی شده نشاند در افسد  
آن مکی گفت شاه بی بدست  
کان من غیر موجب قبول  
والا مردود شد بینه و غضب  
وان دکر داد علم و دانش داد  
مبتنی بر مناسبت در ذات  
مر که این مناسبات فزون  
وان دکر گفت چند نیک و جلال  
شاه باشد بر ازمه مسلم  
پیش اوست سر کار عیان  
صد ازین قصه بگو افزون هم

کل رخ ولاد روی سر و خرم  
مردود در حله صفا هم رنگ  
که بنو و آن نظر بان دگر  
سر دولت بخشش افزون  
آن تفاوت لاف می بداشت  
که سبب چیست در فدا و شنه  
لی سزدی مری مری تر جرج  
هر دو در فیمت و صفایست  
وان دکر مر قلا ده را زور  
ذات و فعلش منزله رخل است  
آنکه مقبول شد بقریب و حول  
کان من غیر علت و سبب  
گفت باشد طریق عشق و دد  
با در استماع ذات فعل و صفات  
نشاء عشق پیش و جذب درون  
طهائنده صا جنان دول  
که بود مر سپاه را میهم  
که ندانند دیگران چه زمان  
بملاشت اندران سپاه حشم



وان بید بود از فرست شاه  
 بر جوشان در خیمه ملر وید  
 آنچه نادان به گفت و گو داند  
 روز شب داشت اتمام تمام  
 نماند و فاش پیش دشمن گشت  
 بیک همواره منتظری بود  
 بی بزده بوقت کار خست  
 زهر آلودان جرح بوقلمون

**انتخاب کردن شاهان دو غلام را**

شاه روزی با اتفاق شکار  
 ز آلودان در شکارستان کرد  
 کار را باب ملک با دی بست  
 شغل اهل خود را بعهده بود  
 شتر زه شیری پیشه بکشید  
 آمد و بر کن ریشه خشک  
 شاه گفت که وقت شدی شد  
 سیم و زار تا بنو قد بگذر  
 هر دو را پیش خواند پیش نشاند  
 گفت جز نید و ساز کار کنید

**دست نمودن غلام مقبول با قضا و حکم پادشاه و بزرگ کردن**

**اواز حول و قوت خویش**

آن یکی جرت از ملکین برست  
 گفت شاه غلام فرما تم  
 اگر کنم طاعت و اطاعت تو  
 خود من اندر میان سیج بنم  
 بنم جرت و میان یکین درست  
 هر چه حکم تو بنده آن غم  
 باشد آن هم با استطاعت تو  
 جز دروغ بهمان سیج بنم

الحی

الهی ام بدست کار گذار  
 کار در دست کار گذار بود  
 کار خود کن که کار گذار تو نبی  
 گو تو آنم دهی تو آنم کرد  
 فعلم از دست قدرت نیست  
 دست جنت ز آستین آری  
 پیش آنکس که راست بین باشد  
 دست ناز آستین نه جفا است  
 تا بر نهاده ی بصورت من  
 عین ممکن جویش اهل شهر بود  
 فعلش از وی خود چون باید  
 این مثل یاد کن که صاحبش

**آیا در کهن غلام در افتاد فرمان پادشاه**

آن در یک جو حکم شاه شنید  
 گفت شاه جود این کارم  
 آهویی ام ز عمر نمانده سیر  
 جیست حکمت ترا درین مجلس  
 که بنایم ازین حکایت رو  
 ماندن از ساحت حضور تو دور  
 جز شو دنا صلم بخیر چو مان  
 چون به بالا بطای افتد کار

**تشکیل**

این و امثال این بسی میگفت  
 شجوه شاه نیست آشفتن  
 شاه از آن گفت کو نمی گفت  
 و اندر آشفتنی سفت گفتن  
 در سخن صاحب وقار بود



مهر در باب مهر و کین گوید  
 ای بسا که لبش چمد یک فو  
 شاه چون لفظ اب او می دید  
 خنده همچو برفی عالم سوز  
 مشو از لطف پادشاه دلیر  
 اول غصه تو می کند دندان  
 پان فرمودن پادشاه که مقصود از این امر این فعل  
 تا مور به بود بلکه عرض آن بود که آنچه در سرشت شماست

از این قبیل و غنا و نظام میشود  
 چون گذشت از این جوی و غنا  
 جز از این لغت کوی پرده  
 امر من هر از موی شماست  
 خواستم تا درین قضای وجود  
 آنو دانستم جز زین و پیشین  
 مهر در هر کوهام مکتوم است  
 تا ز قوت بوی فعل آید  
 عجب ماثور از ان گندنی مهر  
 اشارت با که امر برد و قسم است

بر دو قسم است امر اگر بایی  
 امر ایجابی امر کن باشد  
 زان خلف می کند مدلول  
 امر ایجابی از حکم از ل  
 بر قوی روشتنست و بر عجز  
 زید چون بر لسان استعداد  
 امر و تکلیف خویش خواست نیست

بعد از آن

بعد از آن رو بخت و جو آورد  
 و او پیش باز مرد که طلب  
 که بدان اقتضا حقیقه عمر  
 مثل فعل مکلف به کرد  
 که و پیش با مومن مطیع لب  
 که مکلف شود به نهی با مر

**سوال غلام کینه کار**

گفت شما جوهر و نهی است  
 میکنی امر و میکنی امر  
 میکنی امر و میکنی امر  
 این تفاوت میان شماست

**جواب پادشاه از سوال غلام**

گفت بر عارفان بود معلوم  
 مهر ظاهر ز زین و پیشین  
 مهر چو عین شفا ضا کرد  
 زید چون بر لسان استعداد  
 امر و تکلیف خویش خواست نیست  
 چون ز تکلیف کار او شد راست  
 وقت او چون ترک شد مهر و  
 مهر ظاهر ز جوهر اجبا نیست  
 این بود سر آنگو در محشر  
 مهر که باشد ز اهل نفس و نفس  
 مهر بر نفس خویش می موبند  
 مهر تو تنها دگس بر او تو بخ

**سوال دیگر از زبان غلام**

گفت شما تا ز قبض خود تو داد  
 این تفاوت خواست در قابل  
 نظری لطف سوی قابل کن  
 قایلان را قبول استعداد  
 این جرم بر سرست و آن قابل  
 هر که امر بر سرست مقبل کن



جواب علام

گفت اعیان همه صفات مرا  
و آن صفات شئون مذکوره  
نبست ذوالصوره را لکن حال  
صوت آن صور که اعیان شدند  
اختلافی که در صفات شئون  
گشت در عین این و آن ساری  
کی دهد دست جمل جاعل را

سوال دیگر

گفت شایسته جو فعل و نبست من  
قابلیت بجعل جاعل نیست  
موجب قابل بحسن استعداد  
چون شناسا شدم بدین معنی  
آنچه در من سرشته شد ز ازل  
چنین فعل من چه کار آید  
تا بکنی روزگار فرمودن  
چون توانم که بی یلخ برم

جواب

گفت مرا شد این شناسایی  
این نشان شفا و تالینیت  
موجب شد سبب مجاهده را  
آن دلیل سعادست و نجات  
چون آن جواب نیل آمد  
قطره از ان دمان بر خون  
مرکز ادب طبع اطلالت

مرکز انقباض

هر که انقباض باشد و فو لک  
بهست قابض کبی ولی مرجا  
انقباض در یکی دو او علاج  
این تفاوت در صلاح و خلل

فاصله جمع الکما شقیق بامر القدر

ای میگاشته شده بسر قدر  
بگذر از خویش و در خدا آویز  
کز به فو اختیار ما موری  
بین درین کارگاه و سم و خیال  
قابلی ز اختیار خود عاری  
موجب جاری شود در او ز فعال  
باز اسباب قرب و رضوانست  
کز قریب محبت باشد کار  
از زمین انگیز عزم الا وه  
شکر باشد کلبه کعبه مرید  
در زخم دوم بود کارش  
حرم و عصبان نسوی خوشن  
معدرت پیش کرد و استغفار  
کای حد آمده گنه کارم  
نبست غیر از تو غدر خواه تو کس

اشارت الی ما قال بعض کبراء العارفین فی معنی قوله تعالی

یا ایها الناس اتقوا الله انی ان لامرکم و هج کلوا و قایه

فی الذم و اجماع و فایتم فی الحمد کتونا و بقاء العارفین

متقی نفس خویش را چه شناخت سپری شد بدین حق که ما ام

در سرورش و فایه حق سخن دارد او را که زبیر و خدام





مرجه ام زجش نقصان پیش  
 که در کیش صاحب فقرید  
 که همه فعلها به رشت و چه خوب  
 یک از آنها که ستوده اوست  
 مخمین از مقوله افعال  
 ساخت خاستی را و به خویش  
 نزد او فعل و فعل لطف  
 نایبند در آن فساد و خل  
 نرند سر ربا و عجلای وی  
 بهر ایت سراسر قرآن آری  
 زانکه شرط اذ احسن گفت  
 خویش را داشت اندر آن عرض  
 و ادب بطراز بود دستفا  
**تخریص علی طالب الادب و تخریص علی طالب الطب**  
 ادب النفس ایها الاجاب  
 مایه دولت اید اوست  
 جز ادب نیست در دل ایدل  
 چیست ادب و اب بندگی دادن  
 قول و فعل و شنیدن و دیدن  
 باخ و خلق و شیخ و بار و رفیق  
 حرکات و ارج اعضا  
 خطرات و خوار و مقام  
 در ادای خود و دینی تعبیر  
 نه با فراطسبج افزودن  
 دین اسلام در ادب طلبست  
 داشت مسند بنفش نافض نش  
 آن نقصا می کند تو جسد  
 بی وسایط بحق بود مشوب  
 نسبت فعل بشر بحق چیست  
 مرجه دید از قبیل خبر و کمال  
 که در حق را در آن و قاب خویش  
 داشت بی واسطه مضائق بحق  
 از ظهور و غرور نفس و خل  
 کرد دست نامه رعونت طی  
 ادب آموز از خیل خدای  
 در جزا در رهوشی سفت  
 شرط چون بود جیس سقم مرض  
 بخدا عزمه شاد و علا  
 طرف العشق کلها اداب  
 مایه رفعت خرد اوست  
 جز ادب نیست و اب اهل کمال  
 برحد و خدای ایتاد  
 بمواظب شرع سنجیدن  
 ره سیر و ن محضای طریق  
 راست کردن بخدمت خدا  
 پاک کردن زشتی و کس غام  
 از غل و دور بودن تفصیر  
 نه و فقر و بیسج افسردن  
 که عصیان رسوم بی ادبست  
 گوش

گوش کس قصه نصاری را  
 پس که در شان او عوگردند  
 سرزد از سرشان ناگاه  
**قصه کریمین شاعری که قصیده به حضرت شاه خواند و عکس**  
**نخین مکرده و جایی که با سیاحت سخن عارف بود**  
 شاعری در سخن وری ساحر  
 بهر شای لوائی چه افروخت  
 مع شادان بعضی و شرع رویت  
 بهت عاید نزد صاحب دل  
 بر در و می بی نگو حواش  
 نظم راحن صوت می باید  
 بای ناسر قصیده بر خواند  
 در سخن و اجابت حسن بیان  
 خواندش چون باختر انجمن  
 داشت شاه عیال مجلس گوش  
 زان هنر مند میگفت جاسی  
 بهکس دم نرزد زبان کشا  
 ناگهان شمعری بپهل و غرور  
 بارک الله فلان نگو گفتی  
 مرد شاعر جو سوی او برست  
 گفت بشکست برین حدیث گفت  
 نر که نخین باد شاه کسبیه  
 آفرینی که این مغفل گو گفت  
 مرجه از نوبستان بی خبر دست  
 شعر گفتن قبول خاطر عام  
 که جوگر دند قفل عیسی را  
 دین دولت خدای او کردند  
 کا المصاحف ابن مریم ابن الله  
**قصه کریمین شاعری که قصیده به حضرت شاه خواند و عکس**  
 در فن مدح لست می ما هر  
 بر صندل قصیده بر دخت  
 زانکه شاه بهند و شاه ظل خدست  
 مدحت ظل مدح صاحب ظل  
 که رساند بعرض شاه آنرا  
 تا از آن حسن او بهخرا بد  
 جو فقرش بسمع شاه رساند  
 حق از آن گفت رقت القرآن  
 و ز ادائی سخن بیار امید  
 که بخین او کند خرد و نش  
 که سبایش کند بهر دانی  
 و ادخین آن قصیده نداد  
 نایک زد از هر جم مجلس دور  
 کو هر مدح شسته نگو کسفتی  
 دست بر رو نهاد و زار گریست  
 بلکه نخین آن خیم گفت  
 روی بخت مرا نداد سیاه  
 و رویش مرا امید کرد  
 که جو شاخ قبول بی ز دست  
 خاص دند کست باشد ختم



میل هر کس بسوی جنس نیست  
ز آن نحو ایست که نواز خوش زان  
چند نازد و بخت و برایت  
بست چون دیده سخنش  
بختین را فضا بآن دخی  
ابد از موج او علی را عار

آنچه پخته است جنس خام گشت  
چو شناسد صغیر بلبل باغ  
کی پند برد از فضا شناسد  
عاری ابد من ز بختش  
که کند موج و آفرین علی  
و آفرینش بعلی را بار

**تمشیل**

کرد تو کو بی که میل دل مرکز  
رافضی بس و دنی علی عالت  
با تو کویم حکایتی در باب  
خاکست آن را فضا که زمین از فضل  
خوبی بکن بر سید که آن فاضل که دام علی را آن علی معتقد است  
یان علی معتقد نیست

بست خالی ز نسبی جابز  
میل چون از مناست خالیت  
که تا تل کنی رسی بخواب  
خاکست آن را فضا که زمین از فضل  
خوبی بکن بر سید که آن فاضل که دام علی را آن علی معتقد است  
یان علی معتقد نیست

شعله پیش سنی فاضل  
باز گو رنر از علی ولی  
گفت کای از ولای من و لای  
زان علی کش نوی طهر و معین  
گفت من که چنانکه کی دانم  
سفر این نکته را تمام موی  
گفت آن کان بود که زید و نو  
شکری آفریده بختال  
بطلانی بر دست ما لیده  
که بری بر حقو رسی با که  
بند و افش خویش چون من و نو  
در خبر بزر و در خود گنده

گفت کای در علوم دین کامل  
که ترا با فتنم ولی عی  
از که امین علی سخن خواهی  
یا از آن کش من رهبری و برین  
در دو عالم علی یکی دانم  
آن که است و این که ام بگویم  
تبیست جز نقش بر کشیده نو  
که زاننده بر و احوال  
بصیرتین در دغا سکا لیده  
لبنه اجوبی و معین و سفاک  
فارغ از دین و لبش چون من و نو  
بر ده نادوش و درش افکنده

طلان

بخلافت دلش لسی ما یل  
بعد ابو بکر خواست دیگر بار  
چون ازین و رط رخت بخت عمر  
در تک بوی بصر این مطلوب  
با چنین و هم وطن ز ناسی  
این علی در شتاره که مر  
وان علی کش من بجان بنده  
بود از غایت قنوت خویش  
بر صفت اهل زیج بادل صفت  
قدرت و فعل حی از دوده سر  
خود جو خبر که خبر کرد و ن  
دید از آفات خود خلافت را  
مر جهر وی کشیده از وی کرد  
حیث که از آنکه از ظهور و جو  
با کسی بود از ارفاق مصون  
بود با او موافق و متفاد  
چون تکر وی در جفا شدند  
عزرا و کس ز خاص و عام بنده  
لاجرم نصرت شریعت را  
بود ستر سی کمال مصطفوی  
بود ختم رسل بینی و ز پی  
جمعی از بختش ابا کردند  
سر کشیدند از امر اهل کمال  
این علی در کمال خلق و سیر  
لعن ایشان من که لعنت و ست

سند ابو بکر در میان حایل  
لیکن آن بر عمر که وقت قرار  
شد خلافت نصیب بار و کر  
سند غالب شدند و او مغلوب  
اسد الله غالبش خوانی  
خود بنو دست در نه باشد بر  
سبقت افش منوم را گنده  
حالی از حول خویش قنوت خویش  
بر هر اعلای دین کشیده مصف  
گنده بر خویش در می خبر  
پیش آن دست بنویز و زبون  
بی خود و رت بخوارت آفت را  
سست در چشم مر آفت مرد  
زان طدر شده صفای شهود  
کابد آن کار را ز عهد بر و ن  
در جنگ و مخالفت شکناه  
دره سان محو آفتاب شدند  
که تو اند بر و قیام نمود  
متکفل شدن و دلعت را  
کشت ختم خلافت بسوی  
شد علی خاتم خلافت و ی  
واندر آن سر کشی خطا کردند  
بست ناشی ز ستر نقص بال  
عین بو بکر بود عین عسمر  
زشت باشد ز دست لوت



نیست در هیچ معنی و جهتی  
 او بگویم جویش دارد رو  
 علی بهر خود ترا شنیده  
 در بیان آنکه اگر خلق رو بر پیش در موهوم خود دارند  
 خلق عالم همه درین کارند  
 همه اندر خدا پرستی فاش  
 هر کسی بر امید بهبود  
 روی بخلق خود در او کرده  
 بعبادت اگر چه مشغولند  
 روز محشر که بر علم بشر  
 آن خلقی ز حضرت احد نشین  
 جز در آن صورت ارشاد ظاهر  
 چون خلقی که در معاد بود  
 من او را با اعتقاد خلاص  
 نیست حصری خدا را و عدلی  
 بجز خاتم مرعایان باش  
 شوی به لایحه معتقدات  
 اشارت الی نفسیه خود در حق  
 آینه آینه تو را خوان  
 یعنی آن سو که روی قصد آید  
 و بر حق کان بود حقیقت او  
 هیچ جا را که دستش  
 عارف حق شناس را باید  
 بپند آنجا حال حق پیدا  
 و در هر چیز که در دم دم

هیچ سغی حجاب اول نشود  
 در حجاب خدا را بند  
 ز آنکه معلوم شده نیست که کی  
 دم آخر کسی که اهل جهان  
 چون بر او رسد از پیش خاک  
 و آن که بن منزل خراب نشد  
 جز از قبر نزهت خوار نخل  
 تا به مایل هوا و هوای  
 در بیان آنکه ملاذمت مصلی مر شطر مسجد حرام را بنا بر انقیاد  
 امر حق و ابتاع شریعت اوست والا بود به حق سبحان شکو  
 در قله مصلی است در جمیع جهات است  
 که مصلی کند وقت صلوات  
 باشد از حق بد آن جهت مأمور  
 روی در روی او بود تمکس  
 که در هر جهت بود موجود  
 حق بود چون محیط و کعبه محیط  
 مالکی در محیط زان شطره  
 ده زشط در محیط بیریدن  
 در بیان آنکه درجه بودن حق سبحان و تعالی با اعتبار تشریف است  
 بمرتبه جمیع و حیاتیات و الامان حجت سوخته است از جمیع آنکه و جبهات  
 چون نه جسمت حق نه جسمانی  
 باشد از چیز و جهت بیرون  
 هست من جهت ذات الاقدس  
 لیک چون در مراتب امکان  
 در جهان هر صفت که موهوم است  
 برده آفتاب اول نشود  
 جز نشود خدای نکریند  
 بسر آید حیات فانی  
 و او بر هیئت مشاهد جان  
 رستم جانش بود بظهور پاک  
 لب باطلعت حجاب کدشت  
 رشت در آفتاب رو در غل  
 ناکس الراس ماند آن ناکس  
 روی در کعبه از جمیع جهات  
 در نه حق نیست اندران محصور  
 نیست در قله مصلی و پس  
 لیک در یک جهت شود سجود  
 نیست این دور از محیط  
 گفت و لولا و حکم شطره  
 هست در شط محیط را بدین  
 نه می تواند بهیو لا سینه  
 و زحد و مشا بهت بیرون  
 صفت او بمن نخرد پس  
 گفت ظاهر بصورت اعیان  
 بی نقید محکم موهوم است







هر که باشد کفایت ده راه خیال  
 کمال باشد شود فی سبب و  
 و آنچه باشد ز بد فی بنسبت  
 بنسبت آن جهان با بنسبت  
 گفت شایع کلمه تلخی  
 شرح آنرا کسی به ساق سنبل  
 چون سخن را کشد رشته دراز  
 بود سر رشته و کرسی ارباب  
**در نوک حال طایفه دیگر از بی ادبانی که در احکام الهی و ادب**  
**نوی جوانانند بقضای طبع و سواى خویش**  
 دگر زان فریب گویم بخت  
 بنسبت در راه دین و طغیان  
 ره سوی کوزه و سبکبخت  
 خود چو آب روان در پیست  
 نقد دین در مدینه و کوه  
 اینچنین جوی شود آنگاه  
 بس وضوی رسول حق کرام  
 شستن دست و می بیکار  
 بصر تکمیل آن دو بار و کمر  
 غسل چارم که ام و بی بخت  
 که کسی گوید بش کن از سر آفت  
 عذر که بد که بر لب جویم  
 که چه بنود حرف در آب روان  
 جفت باشد ازین متاع شگرت  
 فن بخت بخاست آلوده

دو طبع است هر که و سوسه چیت  
 روی و ریش این همه چیت  
 غسل آن چون بخشش نیست  
 چار آن سحر بیت نیست  
 شرح را چون بطبع بندگی کار  
 که نه محکوم را بی خوشی  
 طبع را بشوای شرح کجی  
 دل بسندی اسیر صد و سوس  
 دیده از خاک خست بینباری  
**حکایت ساده دل که در خواب در دزدان و دزدان**  
**بهر دو از ترس کداشت و از از بای کشید و در سریت**  
 اینی رخت خود بخواب ببرد  
 جواز را می که بودش اندر پا  
 هر چنان که ماهها باشد  
 کار آن به که کم عبا ری او  
 ساده دل خون از خواب سر برد  
 دست خود بر دسوی سر و دگر  
 گفت اگر رفت جامه بنو دباک  
 زاکو بنو دجشم حسیم کرده  
 چون نارسد بهر بنه نیست  
 که از آنجا که رسم محمد و نیست  
 اینچنین نشاند خروار بود  
 و اینچنین نشاند شرح و راست  
 بخین زاهد موسوس شهر

فرج آگس که دل ز و شست  
 در نجاست کفره کوب  
 آن نواز کمال سی اد نیست  
 که شود عادت طبع لب  
 از سر کوی شرح بندگی بار  
 خد کرد بهوای خوشی  
 شرح را بوست لعل فرج کجی  
 دار از و نیم لونه بن را باس  
 کرد و بر پشت پای نمک لژی  
 رختش از تن کشید و دزدید  
 کیش ز بی قیچی کشت  
 آفت در دشت از قضا باشد  
 کینار دزد و باس داری او  
 و بدگشته هر چه در بر داشت  
 نه کله باز یافت فی دشتار  
 و لم از بی عام کی شد جاک  
 هر در اینی عام حسیم شکوه  
 که در و ن از او در سریت  
 کون نه به ز سر به نه به نیست  
 بی ضرورت برهنه کرد و نمود  
 بگوشت ز ابلهی نه به نه بخت  
 که نذر دزد شرح و سنت بهر



دفع و سواس گزینہ تحقیق  
می گزارد ولی بفعل وضو  
سبب غسل اعضا اگر چه بلبست  
فرض باشد بشرط این طریق  
یعنی که کاه شست و شوی غرض  
نموده او آن قدر که دست بلبست

در دوسوه هزار و نوبت برای یک جمعیت

چون ز کار و ضویر د آزد  
 سوی و سوسا و کراید یو  
 که بگوید نوبت می در بے  
 که کند بیت و که بلند است  
 گاه ماز و شهاب را در دست  
 گاه سر گاه ریش چنانند  
 کرد و در دغا ز امام تمام  
 غنق می آن که در ده کارست این  
 می کند از کمر نری بخت  
 لبک این معنیست نشنحل  
 کاش این فکر پیش ازین برود  
 مگر که در خانه کرد خنجر  
 و آنکه در در سامان داد

حکایت شیخ بامرد موسوس

راه دانی بر بخوراد و بد  
 بجزم تحریر دست بر مبدل  
 همچنین بارها مکرر کرد  
 لغت ای جاہل ابن عربی گفت  
 خدمت کار تو کس جمعیت  
 که سر او را ریش و سبیل خوش  
 که بقصد نمازی کو شید  
 باز ناگردد اش سحر ای کاش  
 شیخ را حال او مکرر کرد  
 امر حق باز قول فعل نیست  
 رویی کو که ممکن نیست  
 یا بعد از رجول فوت خوش

بند و کانه نماز بگذارد  
پس یکسر دستها بر دارد  
و گوید که تو آن نماز را دید  
مر بر ایشان کجا آسایید  
سایها خون دیده باند خود

در دسترا صحاب لغرفه علی طبقا نص

خدمت مولوی برجید و چشم  
منقلب دلش بچهر و رخس  
یشش را فروغ انصباح  
نه بجانش طالع انوار  
کرده کشف بر دلش نور  
انضا صندیده کسب نجات  
از دایه قناده در خندان  
ای فروغ وصول سه و نوار  
کرده خانه کتاهای سهر  
سوی مرخشت از انکه رو کرد  
فقر شرع نبی و حکم نبی  
زان مجلس زبان ملک خنایه  
جد بجد کتاب بنهاد  
از بجله ندیده غیر از پوست  
پوست آمد قصب ابل خجای  
سر دو نام از خون چو سوه خورد  
واکنامند همه صورت جوی  
پوست چو گزشت بر و فی نیست  
هر کار و مکنز کشف بر و ن



او بگفت که فیه است آرام  
نایاب ز صفت کثرت روی  
سر وحدت همیشه وحدت نیست  
هر در اساطیر کثرت قهر و  
ناشو و جمع هم و صحت وی  
بگرم از خود جدا تواند بود  
بر سر پندشهای کوناگون  
آید از طعن عام اجابا نا  
باجین حال باطن معمور  
میکنند دل این عمارت خوش  
با تو گفتن حدیث اشرف ناس  
این بود سبب خلوص انام  
عام را خود ز شام نایب  
صلح جنگش بر ای این باشد  
سخن از دل خج را نه و بس  
همش کند در فرج و کلو  
که تجارت زنند و نه بار  
ظلم او بر سر اجبر و رفیق  
که رزاعت کند بدشت و دره  
نعم و حرص و هوای او بیکم  
و ر بود اهل صفت و پیشه  
که جفعت کند که سیم و زری  
و ز بود اهل کجیل و رگ زری  
ز دلش غمرا نچو شد غم  
این که گفتن حلال خوار اند

کی رسد بوی وحدتش بنام  
در بنا بد زحمت وحدت بوی  
هر چه کثرت همه بر شایسته  
روی باید بسمر وحدت کرد  
آفتابش را به زلفش فی  
بی خود یا خدا تواند بود  
لب پر افشاند دل پر از خون  
سوی مسجد حجاب حوالاتا  
نیز خود از بی حال غرور  
شرم بادش از ان عمارت خوش  
حال از زان را از ان شمس  
چون بود حال عام کالانعام  
نبشت فرخورد و خواب فکر و در  
نام و کش فدای این باشد  
شهوة بطن و فرج را نه و بس  
و اند از امر فاکو و کلو  
چو نیم فریب شهر و دیار  
کم نباشد ز قاطعان طرب  
باید با بشهر و باج و تره  
نه بد چون کال حسره ان بر  
غیرش نباشد اندیشه  
بر باید ز دست بی بهتری  
بنو دشت ز آفتاب صدق شعاع  
که خود پیش تا فرزند کم  
رستمکاران و رستمکار اند

کوشش کن

کوشش کن صورت عوالاتا  
و در جگرم و در محالم نیست  
حرف ایشان خود می کند  
کم و توان و دست و بیان کبر

تقلب درم ستانما نرا  
بیش ازین فوت محال نیست  
ز آنکه اندیشه هم گوی کند  
سم از امان قیاس ایشان کبر

بهری بر بیکدشت کسی  
که روان باش نام خوش بود  
گفت روزگرم از دم از ما در  
نام خود گفتن نوع قیاس  
بسته خاطر بکار خود بنشینم

دانش را گرفت بوالهوسیت  
لقب باب نام خویش بکوی  
نام من قلینان نهاده بدر  
نام آن مرد و از این بنشین  
بیش ازین نیست و صفت

نویسنده

**در بیان آنکه انصاف بعبودیت و نظر بعبودیت**  
جامی این و عظم کوی چند  
شبهه و لفظ آن بود که نخست  
حرف شود کار او موافق گفت  
بای تا فرق چه عیبی و عار  
ز نیست باشد که عیب خود پوش  
کل مجوی دروغ پوشد سر  
زند آمو ز بس نه کوسب  
شب عورت بوقت صبح رسد  
شب کافور سیاه چون گریه  
سردی آمد طبیعت کافور  
چرخ کردن خراب نمیداند  
کس جو تو در سری بیم و امید  
مشتبین بیش ازین بر غیا  
طیلسان بهار روی مجوی

خود که بر عیب خودی چند  
عقل خود در کند بقول درست  
کرد بد بد بد بد بد بد بد  
جانی عیب ز بد و عمر شمار  
و اند را فتنای دیگران کوشی  
که بود موی من و سبیل سر  
طلعه بر شادان بخت موی  
صبح شب ایش شب تاب و مید  
بر سر بخت کوزم سر و دی  
جانی این طبیعت از وی دو  
کاسبا بر سری تو که داند  
ریش در سبک و سفید  
خیز و غلی باب دیده برار  
و روی کان سیاه ساز و جوی



هست بجز باض موی علاج  
 هست عجبی بهر سر مویب  
 سالها که نو در بهر کوشی  
 کشت موی سرت سفید جوید  
 باز طفلی هنوز دبرت بصر  
 موی در سر سفیدی افکندت  
 می کنی از باض شعر اعراض  
 کاه بخواهی از بهر ادا داد  
 چون زمانه سود شعر بود  
 شعر بخواست بکسل از وی خو  
 جز زنی در دلف قافیه تنگ  
 هست نظم لطف شعر شریف  
 دل کرده بنظم سخن  
 شعر مایلست کشت کند ایلع  
 بکنی ز ابله و خود را بی  
 کاهان چون در سخن سفند  
 آنچه باشد حال او در دوزخ  
 وادی شعر کی شود دمی قوی  
 شعر مرثیه را جو فر شود  
 ورنه دار دین شعر اثر  
**انفال از کوهش شعر و سخن وری بزمیت شعری**  
**روزگار از شعر ظریف**  
 شعر در نفس نرسیدن بدینست  
 ناله من زحمت شعر کاست  
 من ازین فاضلان شعر شعار  
 من اهل دل این سخن نیست  
 من جو نالم ز شعر ایشان کاست  
 کسب کردی فضایل بسیار

بودی آراسته بفضل و بهر  
 حکمت اصل و فرع و زیدین  
 مستمیر مکارم اخلاق  
 طیب انفاستان مروج  
 سحر اول زحمت عا بنی  
 ده که ایشان بجز فضا نه ماند  
 کسبست شایسته کتون یکی مدبر  
 کند فرق شعر را از شعر  
 سمع او خیس و طبع لیس  
 رورش کو بکوی جای بجا  
 با کجا بود که بکده و سه کس  
 کرده ترغیب غش را سب  
 افکند خویش را بکل و دروغ  
 کاسه خند زم و عمار کند  
 زان خاندن طرافت اکیار د  
 بگو آید از آن گروه درشت  
 بدر آید از آن میان که بود  
 با جنان جنم خانه و بس  
 نه نماند دست به کس خوانی  
 که ز رفت است تا به خویش  
 مکر فتنست کس بی کشتی  
 که بخسته سرخ و پی از پی  
 زو بکی که بغار کرده قرار  
 و رد و کس زو با ستغانه شده  
 و رسد کس از جفاش بی زده  
 فضا که ناه هیچ فرد و فرق  
 بودی آراسته از فضل سیر  
 نتر از وی شرح سجیدن  
 مشتق در جمیع افانی  
 جنبش کلستان کبید فوج  
 از فضا بهر از طبع خالی  
 فوجین هیچ در میان نه ماند  
 که نماند ز جمل بهر از سیر  
 راحت خلد از زرخ سیر  
 همه افانی را جفت بند بجم  
 مبد و چون سگان سوت بجا  
 کشته هم از بهر او هوس  
 از غریب بکجا حرکت رباب  
 پیش آن جمع چون کس در دوزخ  
 با همه تنگ کارزار کند  
 هر زه گوید بطفه بندارد  
 سلبش بر قفا و بر روست  
 پس سر سرخ و چشم خانه بود  
 روی از آنجا نهد بجای دیگر  
 در همه حصه بهر همای  
 تشسته طفل همایش  
 کج باغی و جانب و شنی  
 طی مکرده بساط عشرت وی  
 نانی اندین نشسته درین غار  
 از عقب ثالث نشسته شده  
 چون سگ کفت کشته را بهرم  
 زو نرسد بجهلای و فقی



کشته زین کوه خشت و ابرام  
 هر که مخدول خاستش خوانند  
 لفظ شاعر اگر چه مخمور است  
 نیست یک خلق سیرت مذموم  
 دو سینه زبان هرزه کشای  
 آن یکی رو به مکر می آورد  
 سر کار در زمانه دشنامی  
 باز فشت لبک می شاید  
 همه را اگر در اندر انسانی  
 آن در یک زبان بهره کشا  
 سر باز روی بعضی کین می گفت  
 هست اینها همه در زبان درج  
 چون زبان را می کنی چنان  
 سخنن سر به و هم عقل و خیال  
 اسم شاعر برفت اهل زمان  
 که بر عرش بیرون امکانست  
 شاعر می کرد و بلند بر مینست  
 مکتب الشجر قدو کل در  
 مضرب آن مثل زخم امرو  
 می گفتم عجب شعر میگو  
 طبعه بر شعر هم شاعر زخم  
 جلن در سرشت من اینست  
 بهر این افریده اندم  
 هر چه حق ساخت طوق کردن  
 در بیان آنکه آدمی کمال و نقصان خود نمیداند زیرا که او مخلوق  
 است

از برای خود نیست بلکه از برای غیر خود است فالذی خلقه  
 انما خلقه لنفسه لا فاعطاه الا لاصلاح ان يكون له نفعه  
 فلو علم انه خلقه لرب يعلم ان الله خلقه لخلق على كل صورة يصلح  
 آدمی را بخت معقد است  
 مرجه او را فتنه مناسب حال  
 و آنچه بنده و دشمنانی آن  
 لیکن این اعتقاد عین خطاست  
 حتی بی مرجه افریده او را  
 در حقیقت کمال او نیست  
 حتی نخواهد ز هستی اشیا  
 هر چه در عرض جهان بدست  
 که نباشد وجود او بالفرض  
 و لهذا رسول کرد خطاب  
 گفت اگر ناید از شما علی  
 آفریند خدا خطا بچنان  
 نمکند از گناه استغفار  
 در بیان آنکه شاعر میگوید اگر این معنی نمی کرد و لهذا زبان  
 طعن بر آدم علیه السلام کشا و بر وی عیسا و مسیح و یحیی و عیسی و  
 بود بیرون ز نشای طاع  
 لا جویم کاه خلفت آدم  
 کای خدا ما سبیم ترا  
 زاب و کل صورتی بر میبری  
 فاضل اینجا به شکاه قبول  
 کل بود و غار جن چه کار آید  
 علم الله دم الا سما  
 که کشند این دقیقه را در یک  
 میزدند از غرور دعوی دم  
 سیمه خوانان مصلح ترا  
 کابله از وی فساد خونریزی  
 چیست حکمت خلقت مقصود  
 بیش عنفا کس به کار آید  
 کلها ای حقایق الاشیا

سبب اعتقاد است که آن کون  
 من الجا بلین



اسم خورشید صاحب عارفان  
 کرد اسماعیل تعلیمش  
 بعد از کفایت هر ملائک را  
 همه کشند بیخود ز غرور  
 ما علما و رای ما علمت  
 صفت نیست آفرینش ما  
 مرجع ما را نموده دانیم  
 پس بآدم رسیده بار دوم  
 بالاسامی التي بهم طهرت  
 آدم از امر حق زبان بکشاد  
 زانکه هست از تمام اشیا  
 مرجع در حق است در کل هست  
 نیست در هیچ جزو کل بکمال  
 کل جزو ذرات خود داننا  
 در شود جزو نیز مدرک خوش  
 کرجه حلقش خود شود حاصل

**در بیان آنکه آدمی کس است و سایر اشیا بختابه اجرا**

درمی جست بر رخ جامع  
 نشو و نجعل است و محو نش  
 متصل با ذرات جبروت  
 باطنش در محیط وحدت  
 یک صفت نیست اصفا ت خدا  
 هم علم است و هم سمیع و بصیر  
 عین از حقایق عالم  
 خدای افعال و دعای ارباب

نست الاحقاق اعیان  
 کرد او صاف ذل نقیض  
 اینونی بنده الا سما  
 همه گفتند معترضو  
 ما قضا خلاف ما قضا  
 رحمت نیست علم و نبش ما  
 هیچ بر وی فرو نداشتیم  
 از خدا این ندانیم  
 چون ز اسرارشان بود خبر  
 شرح آن تا بهایکام داد  
 آدمی کل و ما بقی اجرا  
 جزو را گویند است از کل  
 ست در کل جمیع اجرا  
 همه معلوم او شود اجرا  
 نهند باز دانش خود نبش  
 بد کرد جزو تا شود جانی

صورت نیک و بد نشسته در و  
 کرد مرآت وجه با سف بود  
 بود عکس جمال حضرت پاک  
 بهره در کج گفت کفر نهان  
 خلق را در ظهور پیدا بے  
 را کند عرفان بود سبب اودا

**داود علیه السلام با حضرت حق سبحانه در مناجات خود گفت**

**لم خلقت الملقی حضرت حق سبحانه در جواب او گفت گفت**

**گفت کنترا حقاً قاجیت ان اعراف خلقت الملقی لا عرف**

گفت داود باندای بر از  
 جلست حکمت در آفرینش خلق  
 گفت بودم بر از کبر بکنی  
 خود بخود در خود آن همه گوم  
 خواستم آن جوهر مکنون  
 ماکه برون ازین شمشین راز  
 بمزبانند سوس بستی راه  
 آفریدم کبرش نشانی چند  
 کوم حسن آهنگند اظهار  
 روی خویان بان بیدار بند  
 جلست آن کج کج ذل خدا  
 بود اسماء نهفته اندر ذات  
 داشت اسماء جمال بیهان  
 شد ز یک جلوه آن حال نهان  
 هر حال و کمال فرخنده

سبوت دیو و دسرسند در و  
 از جه روشد فرشته را میجو  
 اگر ابلیس بی بند و بار پاک  
 بود در وی خدا نمود عیان  
 هستی اوست علت غایب  
 اوست مظهر کمال عرفان

کای می از افکار و دنیا  
 که از ان قاصر است نبش خلق  
 محنی از چشم هر کس سببی  
 دیدمی بی فواید مظهر  
 بنمایم ذات خود بیرون  
 کرد احکامشان ز من ممتاز  
 از خود و غیر خود شوند گاه  
 ناکشاند از ان کفر تا بند  
 تا شود کرم عشق را بازار  
 عشق عشاق از ان بیغیر اند  
 و ان جوهر جوهر اسماء  
 شد عیان از ظهور و حودت  
 لیکن از رتبه های امکان  
 نظام اند نظام امکان  
 که بود جهان بهر آکنده



بر توی آن جمال دان کمال  
 بصیرت فیض رنجه اجمال  
 خفت علم را به بین مثلاً  
 جلوه کرد در مجانی علماً  
 علم حق است که در است پدید  
 لیکن اندر مراتب تقبیل  
**اشارت به تقسیم علم به علمی که مضاف به مرتبه جمیع و علمی که مضاف  
 به مرتبه فرق است علی بن القیاس سایر الصفات**  
 علم با دارد اشناد بخن  
 چون بود حق ز قید مطلق  
 با بود مستند بخن زان رو  
 که بر این صورت من و تو  
 قسم اول بود نسبت ذات  
 مستم الثبوت والاثبت  
 شود متصف بفسم و کمر  
 خوب وقت ظهور در مظنه  
 بهر تعلیم که هست در قرآن  
 قسم ثانی بود مع آن  
 ورنه فکرم تحت ازادرگ  
 از حد و تروض باشد پاک  
 در کلام مع کلا قسمیه  
**در بیان التدریج و اندام شیون و اعتبارات فی اول رتب ایشان  
 و عدم غایب ایشان از دیگر علل و لا غایتا و غایب ایشان فی ثانی  
 رتب ایشان علل لا غایتا و ظهور ایشان فی مراتب الکلون متفرقه  
 مفصل بس ظهور ایشان در مرتبه انسان کامل جمیع و حدیثیه  
 کما فی اول رتب الذرات و ذلک غایب الغایب و نهایت انها یات**  
 بود جمله شیون حق زان  
 شدرج در تعین اول  
 همه با اثرات متحد با هم  
 همه من یکدیگر که هم عنهم  
 همه در سر جمع مشواری  
 همه از فرق و حکم او عاری  
 در میان شان نهد و غیبه  
 خارجا متفی و علی نیز  
 بعد از آن در تعین ثانی  
 شد مفصل شیون پنهانی  
 شد حقایق از یکدیگر ممتاز  
 امتیازی درون پرده راز  
 اعتباری ز روی علم فقط  
 ز منبغات خارجی منخط

و زنی آن

و زنی آن حقایق مذکور  
 که بود باطن اندر ذات  
 عکس باطن نمود در ظاهر  
 واجب از عکس صورت باطن  
 بود و اجد ذات لیک نمود  
 را اختلاف شوعاً ظنور  
 اولاً عالم عقول و نفوس  
 زین عالم با سمر تا اسما  
 بود هر شخص شخص از انحصار  
 آمد آینه جمیع کون و بی  
 بنمود اندر و بوجه کمال  
 زان بود این تفرق عدوی  
 گفت آدم جلای این مرتبه  
 مطهره ی کشت کلی جامع  
 متجلی شد ازین مظهر  
 شد تفصیل کون و راجع  
 بوی این دایره ملول شد  
 مصحفی کشت جامع آفات  
**اشارت الی بعض بطون خود تعالی انا غرضنا الاله اند علی البیت  
 والا رض والجمال فاین ان بحللتها واشقق منها و جهلنا الله**  
 هیچ موجود نیست در عالم  
 که شناسد حقیقت آدم  
 و اند آدم حقیقت همه چیز  
 عین حق را حقیقت همه نیز  
 چندان عین را بچشم عیان  
 کشته قلم بصورت ایمان  
 غیر از او در جهان نید هیچ  
 اشکار نهان نید هیچ  
 لیکن این دولتی نه انسانست  
 بلکه خاص خواص انسانست

کتب و کتب  
 کتب و کتب  
 کتب و کتب



باب آن اشارت نیست  
 بر سخنان ازین و مافی البین  
 لبس فی الکون کاینکاکان  
 غیر انسان گشت نکرد قبول  
 ظلم و انکساری خود را  
 جهل و انکار هر چه حق بود  
 قبح ظلمی که عین معدلست  
 وی نگردید دل از خلق صاف  
 زانکه در عالم خدا دانست  
 در بیان آنکه مراد با انسان کامل افزاد است زانکه  
 حیوانین که او یکک کمال مقام بل هم افضل در شان ایشانست  
 خدا انسان بجهت عامه  
 بهین ناخن بر پند پوست زوی  
 هر که انکه ندکین سناست  
 زانکه در امکان بر در خلص  
 شیخ خود بین بر در نادانی  
 که کج خلقا صومعه جای  
 کند اسباب شیخی آمده  
 ابله چنگ کرد او کردند  
 بر خلق مغشش دارند  
 صد کرامت بنام او سازند  
 مقتدای زمانه خوابه عقبه  
 حفظ کرد دست چند مسدود  
 سینه پر کینه دل پر ز و بول  
 عمر خود کرده در خلاف و مری

کنند مشغول

کشته مشغول لا محذور مجوز  
 با چنین کار و بار کرده قیاس  
 عجبین نادر زری و جوله  
 مرکبی را بخود کمان است  
 لفظ انسان یکی وی مرکس  
 جنش مرکبی بجای ویست  
 حکایت کجی و عافی و صوفی که مرکب ام از الفاظ و عباراتی  
 که همان ایشان گشت مناسب فهم و حافی خویش می و دیگر است  
 نوحی گفت در حضور عوام  
 تمام از اسم بهره در باشد  
 و انکه ناقص بود خبر داشت  
 عافی با تک برگشید که می  
 ابی خبر را بکس خوانی تمام  
 تمام انگس بود که با خبر است  
 خبر آمد دلیل اکا می  
 پیش از باب دانش و عرفان  
 صوفی بود و در می نشسته  
 لب کشاد و در حقیقت گفت  
 کامل نام آن بود الحق  
 ساخت حق را اسم خویش بهره  
 و انکه ناقص فنا اسم جدا  
 نشود نحو اسم حق اثرش  
 مشکلم سه و کلام که  
 مرکبی زان کلام آمد پیش  
 و من خلاقی که می شود و مفهوم

مانده عاج و بکار دین و مجوز  
 خویشین را که ست اکل ناس  
 همه زمین کو نه اندر وی بر راه  
 که چنین اوست انکه از است  
 زده از وی بقدر خویش نفس  
 روی مرکس فکر و رای ویست  
 کان که ناقصست کاسی تمام  
 لبک توار و بهیض باشد  
 خبرش بچو اسم ناچار است  
 مولوی قول بنگلس ناکی  
 با خبر را ناقص را نمی نام  
 ناقص آن که خبر نه بهره و است  
 جهل بر آن و ناقص کمر اسی  
 کمی بوا این تمام و ان نقصان  
 عقد صحبت ز خلق بکسته  
 گفت خوش کنه که نوحی گفت  
 که در اسم حق است مستغرق  
 بنیت از حال ماسوا خورش  
 کندش بچو زعفر و نسوی  
 باشد از بچو اسم حق خورش  
 بنیت کس را در بن مقام شکی  
 معنی خواسته مناسب خویش  
 ست ناشی از اختلاف فهم



تغییل حال انسان بکنند که با وجود آنکه بجای نیست و خواص  
کنند از اعتقاد و غیره در وی از قوت بفعل نیاید است اطلاق  
این اسم بر وی میکنند اما جایز که لا حقیق

بر دهقان جو دانه کنندم  
سعد را از زیر خاک کشف  
چون ازین حال بگذرد یک چند  
بعد از آن خوشه آورد بر سر  
نورسی کرد برین همه احوال  
بکن چهره است در مقابل آن  
لیک پوشیده نیست مرده را  
سست در وی هنوز بالقوه  
نه از آن نان بزرگسی داشت  
اسم کندم لبیب ذو نمبر  
لیک چون بخت و رسیده شود  
نام کندم نجاسب ارزانی  
از وی را شود طعام و غذا  
حتی خود کند در وفایینی  
بجشن مر که از زمین و مال  
چون بجای فدا درخت  
که از تاب علم و آب عمل  
کرد از وی صفات نقصانم  
بر بنی نوع خود فایق  
لیک که با جوی آن انسان  
یابش زیر کشید دو لایب  
در تاسف و تملق بر تالیفات صحبت عزیزان که اذرا و

ا ذکر الله

ا ذکر الله نشان ایشانست و او لیکن الذین انعم الله علیهم در شان ایشان

سایه اند که روی در دیوار  
نایبم نشان آدم  
بر دم یک پای او باشم  
بزمان بزمان شوم باو  
چشم باشم جو مجلس آر اید  
و بدنش از خدا بد یادم  
سختش را جو جاکم در گوش  
و که زین کس نشانه بد نیست  
و کسی را کمان برم که نیست  
با بخش میخی بخود مغرور  
نه ازین کار در دلش دردی  
نه زخم و در آتش خبری  
سخت او بفر دعوی نه  
کار او در زینب خلاف هوا  
آن سوار کند خلافت ولی  
و آن سوار کند بنفی زجای  
طالبان را شود بنوبه دلیل  
نور از آدن بخانه او  
چون بی گفت گو کند مجلس  
بکی لطف سازدش روزی  
رهنما نیست او که راه ز نیست  
چون شود کم بسوی حق راه او  
گر کسی را بود شکایا  
خاند در کوی انزوی کردن  
دل بر ارم بگردش و دیار  
کا به از وی بشیم محرمی  
لقد جان زهر بای او باشم  
و و کیم و و بشوم با او  
کوش باشم جو عتد فرماید  
کند از بدن خود از آدم  
سازدم از سخن وری غلو  
اشری در زمانه فطیاف نیست  
چون شود طعام آنجان که نیست  
طورش از این دین و دانش و  
نه ازین راه بر رخس کردی  
نه ز سر و رانش اشری  
سعد دعوی و هیچ معنی نه  
در دا و صبح و شام نفی هوا  
که بود عشق حضرت مولی  
که بود غم از بهر خدا  
بنماید بسوی زهد سبیل  
زهد از خوان لولیا نه او  
ناشود مایه بخش سر مغلس  
ما به غیبت نشان روزی  
بر سر راه خلق راه گشت  
سست شیطان لغو با الله او  
وقت تها بی ست و یکجایی  
رو به یار عزت آوردن



دل بیکار در خدا بستن  
بر در دل نشستن از بی باسن  
وز زو عای نفس آواره  
شوانیس کتابهای نفس  
مصحنی جوی روشن و خوانا  
وز حدیث صحیح مصطفوی  
نسخه چون بخار و مسلم  
وز نقایسیر آنچه مشهور است  
وز اصول فروع شرع هدایت  
وز فتون ادب چه خوب و صرف  
وز رسالات اهل کف و شهود  
الچه باشد بصل و فتم قریب  
وز دو اوین شاعران فصیح  
الچه فصیح کند به بسط بدل  
چون تراجم کرده داین لیس  
کوشه کبر و کوش باخود دار  
بلور از نفس و صاحب دل  
در کلام وحدت غیر و نهما  
نه جان کمان بغضت انعام  
نیت مانند عزم استند  
صرف در صرف عمر که مرده

**در تفسیر تائوت قرآن**  
چون نفس جنت ای تنگ  
مصحنی چه چو شایه مهوش  
شاید کله از مشکین خط

بکلام قدیم کن آهنگ  
بوسه زن در کفار خوشش  
چهره ارسته بجم و لفظ //

جلد باغ

بکله باغ بهشت و روضه نور  
جد و نش چون چهارچوبی بهشت  
کرده دل نفوش اعشارش  
سوره تائیش همه فصار و طویل  
کرده سمواره زان تصور شگرف  
سده مر سوره بر مثال دری  
رسد از هر دری که و بسکه  
عنه او کرده نشتر بر تو نوال  
آتش خانه آمانی کون  
کمالش مفرق ظلمات  
چون بروج نجوم سیاره  
چو زوش حساب ابرار  
بکار این کار فرخ  
صرف او کن حواس جمیع  
دل یعنی زبان بلفظ سیار  
کوش از معدن جا هر کن  
در ادایش کمن زبان کج  
دور باش از تنگ و نجیل  
رغم طبع جهول نفس بچول  
رخت خویش از میانه بزود بر  
خوش را چون درخت موسی  
سمع خود را بکلم شرع و قیاس  
که کذ جنت جوی جنت کس  
سمت رشتن ذکر ازین منبع  
بار خود دور کن که چو باری

سبزه اش شک و نه نش کافور  
فرض بخش ازها رسوی بهشت  
رسنه کله است کرد انهارش  
فقره زان بهشت فرخ قال  
جلوه حوران فاصات لطرف  
که از ان در توان بر و گذری  
طالبان راصلای بسم الله  
خمس او کشته شمس اوج کمال  
وقف بروی سید معانی عون  
چه فضاظر فهای فیض و جنت  
مخوی شده بسی باره  
سرمی را دافین بسیار  
چون در آری بغیر او منکر  
وقف او کن فوای روحانی  
چشم بر عیال و لفظ گذار  
هوش از بختن سر بر کن  
چه فهای ادا کن از خراج  
کام کبر از تامل و نه نعل  
چند در عرض کن زاندر طول  
بی وحدت سرای چون بر  
کاه از وی کلام حق عیان  
عبین سمع خدای پاک شناس  
حصر و هو السمع جنت بس  
گفت سمعنا فی سمیع  
در میان نیت سمع و قاری



بزبان درخت و سمع کلیم  
 زمین شود از سازدت همچو  
 بجزایر زشت و دونه ها  
 که خدا گفت فاستد بالله  
**در معنی استعاذت و حقیقت آن و بیان آنکه شیطان مظهر اسم**  
**مضی است این استعاذت نوی با اسم ناموی و مظهر آن باید کرد**  
 هست حق را و اسم کار کذا  
 مظهر آن خلاف مظهر این  
 آن دو اسم اسم ثانی است مضی  
 مظهر آن نبی و انبیا عش  
 آن هدایت کند بصفتی و صواب  
 روی آن در صیانت خاطر  
 استعاذت که امر کردید آن  
 اولان بود که از ره دل  
 سر ذلت و نهی بجاگ نیاز  
 زیر حکم مضی مفرسایم  
 فانیان که از ره صورت  
 سر ج روی ضلالتی بینی  
 و این دو روی هدایتی یابی  
 فانیان که این نخست کلام  
 تا زبان چون جوارح و ارکان  
 در کوی اغوذ نازی بنز  
 در کوی اغوذ آری روی  
 نازم بدعتان کوته نیست  
 بلکه آن بیش صاحب عرفان  
 گاه کوی اغوذ که تا حول

بر دنان جام زهر مرک آمیز  
 جده باشی بجلد و پندیس  
 سوی غیبت و ولید می زند  
 طرفه حالی که دزد پشکانه  
 می کند هیچ اوفغان و بغیر  
 استعاذت از آن که آموز  
 بنک از سگ گیر نیز بگر و بیش  
 خویش را افکند بخر کاهش  
 که خدا را بر سر بغیر باد م  
 ترک چون ضعف حال او بیند  
 در جوار خودش بنهاده دهد  
 بر زبان اگر میگویم بر بهیز  
 محض دل و سحره ابلیس  
 بر زبان اغوذ میخواند  
 کشته همراه صاحب خانه  
 در بدر کو بگو که در دیگر  
 که سگ ترک چون شود بکین نور  
 ر و نه سگ سوی ترک نمک اندیش  
 کند از سحر خویش کاهش  
 و نه سگ میبکند زینباده  
 زاری و انبیا او پیوسته  
 این از سگ سرش برآه دهد

### مناجات

ای خدا که زمین کدای تو ام  
 میرسم بر دری نور روزه  
 نفس شیطان که خشم دین من  
 کر چنین خوار و بی گم نگردد  
 از بد این سگان امانم ده  
 چشم بر خوان کبر بای تو ام  
 شتی که زان بدر بوزه  
 چون سگ خفته در کین من اند  
 پوست بر من جو پوست بدرند  
 هر چه آنم بهست آنم ده

### استعاذت و بیسمل

چون زبان و جان را کاشا  
 بنموده چنانکه میسدا فی  
 نه زاینه لا یله الا  
 میس دیور جسم را بگو کن  
 چون زده بور جسم رفتی ره  
 این از دلو فارغ از شیطان  
 که تصرف در است شیطان  
 پاک کردی زلوت شیطان  
 آمدی در شمار مستغنی  
 بدل و جان میسایس بگو کن  
 بسمل نفس کن بیسم الله  
 فریت حق طلب بدین قرآن

### اشارت و شبهه



پاک از بسواست خوف سخت  
 که رفعت کشت و خفت گزید  
 بتواضع ج ساخت خود را بست  
 بست شویست تا بلند شوی  
 دان اول قیادت بجاک  
 چون خود از جیب کسر بر زد سر  
 زاکم بحر و خوش را جبار است  
 مر که دارد و خصلتی ما یه  
 کرد کوی بی بدین حدیث اشعار  
 فقر خوانی باهل فقر نشین  
 تا کی کب از ان فقری ازنی  
 طبع در دوز بار بهتر خوی  
 عامل اندر خوف بسوخت  
 از عمل نیست کمینش خالی  
 درجات رفیع در دوسرا  
 روز قران اله یصد خوان  
 تابانی که طیب از کلمات  
 چون بر اوج بقا کشند صعود  
 ای که بنشست در مقام اله  
 انجی مستخلف از ترقع نشان  
 طول فذالک ازین معنی  
 و در بی در مواضع و بکر  
 پادشاهان خلیفگان خوانند  
 مر جبارند انصاف یه و  
 وصفهای خواست و زو جمل  
 اشارت حقه الی اله است

در بیان

الف اسم بیشتر از با  
 بی و آمد بدید الف در اسم  
 بود پیش از وجود خلق جهان  
 حکم کثرت جو یافت و مخلوق  
 نور وحدت ز کثرت ظلم  
 لیک سلطان محروم ز رحمت  
 اینست آن سر که سایل که  
 چون زنا بودن الف برسد

در بیان معنی اسم الله

بر نفسین که گشت لاحق ذات  
 ذات بامر تعین نصا  
 در بود با تعینات تمام  
 لفظ الله صورت کمال  
 فایده الکلام بسم الله  
 ایند او انما که فرائد است  
 ختم بر تاس و ایند این تاس  
 وصف اول اینزال لم یزل  
 این بود نشان علت کتاب

در بیان معنی اسم الله الرحمن الرحیم

هست اسم وجود حق رحمن  
 رحمتی در کمال بسط وسعت  
 بنسبت غیر از وجود عام معض  
 اسم رحمن از ان بود مشتی  
 لفظ او بی و فوج سهو غلط  
 لیک معنیش شامل عالم است  
 باعتبار العیون لا عیان  
 سفا و ارحمت وسعت  
 بر حقایق زوایب فیاض  
 لفظ او خاص معنیش مطلق  
 می شود در خدا مقول فقط  
 کون را گفته خوان انعام



عکس نیست حکم اسم و جمع  
ست اسم و وجود حق است  
بخشد از خوان رحمت ایضا  
لفظ افتاده بی خلاف و بی  
باعتبار المخصوص و التعمیم  
مقتضی بموجب اشتباه  
طالبان و جو در احصاء  
برحق خلق جائز الاطلاق

**در اثبات از بسمل بناد و کلام الله**

بنموده باک کردی راه  
وقت آن شد که شاهد لایب  
پنی آن شاه کارین را  
اقبال بند از سائب  
از اولادیش سیده شد  
و زبیدی طاعت بنی عباس  
نادران کسولش بنده پیش  
چون کنی از سرش جو بر وف  
طهر و بطینست جلوه فراتر  
طهر طین است و بطین یقین  
لفظ را چون کنی بطهر یقین  
طهر را اسم بطین چون نگری  
بطین سابق جو قشر لاحق را  
ناپسای عمل ز قشر بیور  
سست مانند بفر و آب دوا  
ای بساکس که هم بفرست بخش  
چون بهایم بهو بست شد جو  
از کلام خدا لفظ رسید  
طهران بر و کرد ظهور  
بافت کج و طلسم او شکست

دید از کج خشت بر دیوار  
نور غشش گشته راه نمای  
بکفاید می بجانب کج  
حق از آن جمل خواند فرا ترا  
بدر ای زجاء نقش هوا  
نه که آبی بحال جاده فرو  
رسن آمد کزین نشین بیت  
نوبدان دست نو پای خوشی  
**فول تعالی علیه الصلوة والسلام ربنا انظر ان القرآن والقرآن بعنه**  
ربنا تال لقوه بالقرآن  
خواجه را نیست جو غلا و کار  
لغت است ایکن بهر لویه و مشو  
فکر حسن غنایم بهو شست  
نشود بر دل تو تا بنده  
باده نوشی مدام با او باش  
خلق باید ز خط بلغم پاک  
لغت است این که سار دت بی  
مجلس ناگهان بهار ای  
خاندان مزبلاست و قزاق  
شرم بادت که بهر مزید  
لغت است اسکوحت تو غام  
لقد عمت ز فکر معوج  
صرف کردی بی حجاب سره  
گر شود مدی از ادای تو کم  
فوت کردی سعادت سرمد

خشت دیوار کج کرده شمار  
که بی خشت بر کند از جای  
شود از نقد کج کومر سنج  
ناکبری بسان جمل با ترا  
کجی اهنک عالم بالا  
از بند می روی بجاده فرو  
بدر آبی دران رسن ز دست  
و ندر سن تنگ جای پیشینی  
و سوبضی بهی الخ لالان  
لیکن ان طرد و لغت آرد بار  
شود از تو حضور خاطر فرست  
منظم شود فراموشست  
کجی کلام خداست باینده  
ناشود صاف خلق تو خراش  
کر بود معده بهر جوامع پاک  
رو ز شب بالیم و خواجه ندیم  
نایدان بکده و خورده بر بای  
دار این نور را زمره دور  
ساز از نور قدس مشعل  
کشت مهر و وف و وف لفظ کلام  
فرج شد در رعایت مخرج  
در فر آن سیده و عشره  
جوف غم در دلت شود غم  
غم خور دی بر لبر یک مد



محبتن مرده از کلام خدا  
 موجب لعن و مایه طرد است  
 معنی لعن چیست مردودی  
 مر که ماند از خدا بیگ سرو  
 کره ملعون نشد ز حق مطلق  
 اگر اندر مقام بختابی  
 حکایت عاشق و معشوق که شب در خلوت نشسته بودند و در بر سر  
 اغیار بسته با کاه غلام آن عاشق که با یک نام داشت خلق بر در زد  
 گفت کسی گفت باریک گفت برو که اگر در باریکی موی شده بختی  
 مستلای عشق بدخوی  
 بعد عمری بشی ز بخت بند  
 بود با او هم خوش و خندان  
 گفت گفت درین شب تاریکی  
 گفت و کز کمال نزدیکی  
 نیست امکان آنکه راه یابی  
 در بیان آنکه حکم لغت مخصوص بتایه قرآن نیست بلکه هر کس  
 ناشی از عجب در باب و سایر محبطات عمل می شود ازین قبیل است  
 حکم لغت از فعل بی اخلاص  
 پس مصداق در بیان نماز  
 چون در صدق نیست باز او  
 این بود حال سایر قربات  
 مر اخلاص نیست اکسیرش  
 چیست اخلاص آنکه کس عمل  
 در آن صاحب عوض باشی  
 کسب خود از آن بهر داری

حول خود از مایه برداری  
 حول قوت ز فضل حق بینی  
 بخشش محض بی بخش ز خدا  
 لیک یابن همه چهل باشی  
 ز آنکه آن فعل کرده فضل حق است  
 مظهر آن نوبی و در آخر  
 کره خالص فعل حق ز خلل  
 آب بار که فصل فردرین  
 بود شیرین ولی بصره و شست  
 بود جان بخش بوی باد شمال  
 بر بیابان گرم کرم در در  
 در بیان آنکه خلص کسور اللام که دام که اخلاص را مضایق بخود  
 نمید در عین اشتراک است و اخلاص علی خطر عظیم اشارت بدین نواز  
 بود که چون بفضل حق سجانه خلاصی از خویش است و او را ن  
 اخلاص را مضایق بختی سجانه متناهی که در خلص باشد هیچ  
 لام بلکه هم خلص باشد و هم خلص محض مفتوح اللام باعتبار  
 اضافت فعل اخلاص بختی و خلص کسور اللام باعتبار  
 مظهر نه خویشی مر فعل حق سجانه و لهذا خلص در نشان  
 مرد خلص کشته از جو پاک  
 نفسش از جو ک شکر ناچیده  
 نیست بشی محقق آگاه  
 چون رفانه خشن ز نفس دخل  
 بود خلص کنون شود و خلص  
 بگو چون خود ز نفس کس است  
 که با خلص خود نشود حاضر  
 قوت خود تمام برداری  
 کل حکمت ز باغ حق چینی  
 بر نواری شده زوین عطا  
 فعل ناگه منفعلی باشی  
 مبتنی بر قضای ماسبق است  
 ساری احکام مظهر و سایر  
 ناقص آمد عمل ز نقص محل  
 آمد از اسباب بسوی زمین  
 شور شد چون خاک شورش  
 که وزید از ملک لطف و جمال  
 یافت اسم محمود و لغت و در  
 باشد اخلاص او همه انحرک  
 دارد اخلاص را بخش مضاف  
 تخلص را چون این خطر در راه  
 کسر لاشی شود بفتح بدل  
 و بدش محضی ز خود خلص  
 کسر او فتح او کسر است  
 بند اخلاص خود ز حق ظاهر

ز عین اشتراک است  
 ز عین اشتراک است  
 ز عین اشتراک است



مخلص آمد یعنی نه بخود  
مخلص و مخلصین که در قرآن  
در عبارت بود و صیغه ولی

**تفسیر**

خس و خاشاک پیر در کجا  
جیش خس اگر ز خس دانی  
ور زینی بغیر جیش باد  
غرفه نوج بگر تو جیدی  
در می بینش ز باد آگاه  
عالمی کانی ز اهل طریق  
در بیان اگر چون تا کلام حق سبحانه و تعالی را در این کلام  
دو لغت تعصیت خاطر معارف مشاهده است و در می باید که ملاحظه  
تفصیل معانی مشغول نشود و باز دولت مشاهده باز نماید که ملاحظه  
احمال گفتا کند و اگر غور یا اند آن معنی در جواب شود و چون  
پیر گفته مستولی گردد و بتامل و تدبیر در تفصیل معانی بروجی  
موافق شرح و سنت و مطابق اشارت کبرای امت باشد و فتح آن ظاهر  
در تلاوت اگر بختم نشود و  
در از نفس ضال و دیو شمس  
بگو چشم نشود بر حق دوز  
خوش باشد که بارش نظر  
بانو عشفه خفته در اغوش  
نام در هر زبانت بصیر است  
چون رسد روز وصل و شاد  
در سنوی از جلال و محبوب  
لیک فکر یک در سر آمد روح

میکم ترا نشود مشهور و  
بتفصیل لفظ و معنی دل  
وز فرغش جوافه جان فروز  
نظر افکنی بجای دیگر  
نوسباری بنام او کوشش  
لیک نوم التلافی در دست  
نام را بجای و نام بر سر داسرودن  
فکر در نام آید خوب  
بکشیاید خراباب فتوح

انتهی

از عمو و قدیم یاد دهد  
یوسف جان را بر رخ حجاب  
شوقی در بند را بجنبانند  
بر نو تابد سر ابرو فوجید  
کعبه اسرار اشوی بکنجور  
پی بدروازه بخت بری  
نه که از بحر عذب دور افتی  
سجود این اهلان بی قیام  
دم حیرت ز عجم جگر زنده  
میدهند از کمال بی عوفی  
سمه مستنبط از کلام خدا  
بیر اینها ز روی عقل دلیل  
سر بس ز افضای فخر روی  
ابتنای نبی ز جرم و زلف  
چیز ازین تابوفن و افغ  
خدا و این فریق بی یوفیق  
سألهما محنت و عتاب ده  
از کلام مجید کرد آگاه  
وارث ملک و مال خواهد بود  
بگو بگو و بطاح میمون  
و اندرین مایاب فصل آمده  
بار و بگر جو برد حضرت شاه  
گفت من بعد شافیه حسنه  
شاه آمد بخت بار و گر  
بعد از آن شاه سألهمای دراز

صدوری قبض را کشتا دهد  
بر اندازین غیاب جب  
روبت از ماسوا مکر دانند  
بر نو بزد جوام نفس بد  
دست او را انوی دستور  
می زبانه جات خوری  
مرغ کوری باب شور افنی  
که بر زنی و فسون درین بام  
تار ز ویر کرد جگر تفتند  
صد خبر از جودت کونی  
نیمه خج از بوطن آبی  
نه بر اینها ز کوی نقل سبیل  
مستبیتی بر فواید و عیب  
یکو از بیت شکوت او هن  
وز یکی نور صدق لایع نه  
که سبب است شوقه تحقیق  
و نذرین فن کنیا به کرده  
که فلان شاه داده بعد از شاه  
عمر او بر سأل خواهد بود  
جند کشور و در شاه فزون  
کرد و آور و پیش شهنشاده  
از خواسان سوی وای سپاه  
نجر اسان بخرسد زنده  
مر و شهنشاده پیشتر ز پدر  
زبنت بر حکما حشمت و ناز



مرد و کفش خلاف واقع شد  
 این و اشغال این بی حکام  
 لبیک قطعاً نخل می کرده  
 شد بین ز جوان ایشان  
 جگر اگر سست میگفت نبویست  
 خوشتر متابعت حاشا //  
 جگر و آن زمان نیست جنب  
 نه از احوال عاقبت نرسان  
 چند حرفی نوشته بهلوی سم  
 بسنه باخ و نخل باطل  
 مرد و وقت اهل دل را دق  
 حرف صافی از نو بر آست  
 صدق بین است که پیشین  
 طرفه نظر که اهل جاه و جلال  
 بجز در کج در جهان نگرند  
 آن جوهر که فاضلان سفند  
 سحر و کوشش موششان باهت  
 کینه خوانند جو را و فدیه  
 چند خاندن فدیه کسان  
 من ندانم که این جدید چیست  
 مدعی که جدید می باشد  
 کینه بد داشت نارسیده بنو  
 بی نو و کینه بر زمین ماند  
 سگی می شد اسخو آن بدشان

کرده ره بر کفار آب روان

بس که آن آساف در دهن بود  
 بر د چهاره سگ کمان مکر  
 لب جو بکند و سوسوی او نشد  
 بنست راسنی نویم کرد  
**فقط کتبی که او را چون باز شکار کبوتر هوس کرد و دواست این**  
**ایو او سوس از کز فتن کرمای بی باز ماند و بشکار کبوتر**  
**نرسید بلکه جو بشکار و کوی شد**  
 کارزی در نواحی بغداد  
 بر لب دجله کازری کردی  
 بر لب آب و ایامی دید  
 کرکی چون ز آب بنمودی  
 بهمان از جهان قناعت داشت  
 داشت باو من قناعت بودند  
 خوار تا که دزل من طغش  
 ما که مان از سو روزی بازی  
 کرد سوس کبوتری آستنگ  
 از سر عمت بند کرد داشت  
 از کرم نیست مدخلی کردن  
 با از آن سفره حضرت انش  
 چون بدید آن کلک سادینهاد  
 گفت من خود بچشم ازو بشنم  
 با و ازین کار و بار خوشنم بشنم  
 همه عالم بر از و خوش فیهور  
 بعد ازین نمئی بشکار کنم  
 در جهان در دسم صلائی کرم  
 بود در کار کازری استاد  
 روزی خود ز کازری خورد  
 که کلک بزرگ می کرد بد  
 نول کردی در از و بر بود  
 غیران جگر باد می بند داشت  
 بود بر و از کاهش اوچ بند  
 بوئی ذلت طبع شبعش  
 نیز بر می بند بر وازی  
 نای او را کز فتن بخت جنگ  
 اندکی خورد و پیشتر بند داشت  
 خان نهادن تمام خود خورد  
 که نشد ز و کرسنه و لویش  
 انشی در نهاد او افتاد  
 بشوید او را ایند بشنم  
 که بکر می شوم خنبن دل کرم  
 چند باشم بکر کی مغرور  
 لایق خوشن بشکار کنم  
 خود خورم طعم و خوراکم هم







عزت ساکنان بود بچسب  
آن بود عزت جسد که مدام  
در بر اهل زمانه در بندی  
نافرمانی از خوج و خول  
بمقالات خلق و دم شری  
خسر نشان عین سودا کار  
پیش از آن گشت بر و جل زنده  
عزت سوش اهل غیر خدا  
و اکثرا اندک اندک اندیشه  
چون یک اندیشه گشت پیش شود  
مرجند نو بندگی کردند  
بی نشان بنده شود احدی  
بی نشانی و جانشانی تو

**در بیان که از باب عزت و اسباب خلوت بر سر طاعت  
طبیعه اول که فیت ایشان در خلوت خلت اجتناب از شر انهم  
و انقا از شر خواص و عوام است**

ان یکی از مهمان بچسب  
کنند از لطف و طشتان حدی  
رمد از خلق در برابر و چهار  
ای بسا کسی که جوختی اندیشه  
دوستداران که بنگارند  
روز عمر ترا بچسب و ربلو  
گاه هم بچسب و دوت سازند  
بخزدی که گویم خود سفت است  
مار بدو بگردن تنهند

عزت عارفان بهوش خود  
بکسی از همه خاص و بر عام  
جا بجز کج خانه بسندی  
لب نالای کلام فصول  
بلا فاشان قدم شری  
نخلشان محض جو بدندی  
بیری رسته اهل زنده  
در جویم دلت باشد جا  
ارسته ناسوی یک اندیشه  
دولت که گشت بخت نشود  
بندگی جو زندگی کرد  
جان نشان زنده شود  
کرد داسباب زندگانی تو

مار بدو بکسی سنگی  
رسن از مار بدو و دشوار  
مار بدو جو نعمت می بدد  
باشد اسان از و حذر کردن  
بار بدو از خون افسانه  
کی بدو رست رستن از بکشدش  
مار بدو چون به بندش دانی  
بس که خون بگر بیاید خون  
مار بدو جهم این جهان باشد  
ان خاصه که اهل تار کشند  
جهد کرده فوی ز جهل و غی  
بر و فرمان ضعیف و ناند فوی  
شاید از آن خلاف این کرد  
مرد و یا بکد که جو بار شوند  
چون شود و در این جهان کی  
عقالتش جوارح و اعضا  
سروران ریج بی روان جوان  
بی روان در عتاب با آنان  
طعم جو دست خود کزان کای کاش  
بار بکفر فتنی فلا فی را  
صافست این سخن ز شوب و غش  
دور باشد از ره خدا و ورن  
زاکو اسان ز شرفشان دور

**متشابه**

جهد از خانه تو فر سنگی  
در بندگی در بد از دیوار  
ناید اندر سر و خانه بدید  
نقد جان از کفش بدر کردن  
بانو نجا به است و نجان  
بایدین با چنین از قدش  
بار بدو از شناخت نتوانی  
نانشو و اسکار جو مر مرد  
بار بدو جهم جاو بدان باشد  
نم از جهل و جهد بار کشند  
نما بکمر ضعیف راه و فافا  
بهر فرمان بر نشن ضال غوی  
بوفافا این سوای دین کرد  
جاودان خاک و خاکسار شود  
نم از بکد که شوند بیری  
بلعن البعض منهم بعضا  
قول لاهر جابهم کما  
ورد لاهر جابکم خواتان  
رفتنی برده بهیمر فاشش  
دل شازد غمی جهانی را  
روز نفران جوان دیوم بعض  
راه بخت گزین بهیمران  
ندهد دست جو بهیمری

گفت و باده که بار و باده  
کای زکمر سکان ده گاه



بازی کن کنون مرا تعلیم  
گفت از آن بازی نه بنم  
چشم وی بر نوجم تو بر وی  
بگفت و در حق شود یا ویر  
**طریق نامه اگر عیت ایشان احتساب از انبیا شریفان**  
**معهدی بفرستد و بپا رفیع من اول کان اول سوالی**  
**بالناس و قی افانی سوالی بقیه و سوالی بقیه و ای کما بقیه اعرص**  
وان در کرخ بر و باغزار  
بخش آنکه سبج آنسوده  
حدیث رسول صدق اندیش  
سست از آن شعبه اودنی  
حیی از ای برای خلق خدا  
منصف منصف هموش و فود  
عمد کس را ز خویش بهتر و بد  
ناکسی که کشد از و باری  
بار خود را بد و ششان مکنش  
**سوال و جواب را بهب**  
راهی راه بی غبار گرفت  
کشتاوشن که زنج کرده  
مردر گو تا خوش آوارست  
تیج بنش اگر نهند بسر  
نقد کان بسته بر که دایم  
سجوا و تا و بس قوی حالت  
حق تعالی که کرد خلق جمال  
فال فها بدی و ارشاد

در این الفقه

را بهب الفقه بی بکوه فشرده  
نهادی ز کوه بیرون پای  
روزی از خوب شهر و وعده  
گفت کای کان علم و کوه بکوه  
قدم ای کان خویش بیرون نه  
ناکبر جای کرده در کالنت  
چون ز کان جوه کرشوی بدکا  
گفت دارم کشنده تنگ به بر  
نام علم سگی که روز شکار  
می کند پوست از و فاکجشان  
کرده نام بند در بن خارش  
خورد این سگ بکوه زخم بنگ  
بست اندر اصول و بن داری  
باشد از خلق عم فوسو  
پاک شو پاک کین کین و خاشاک  
گفت با سگ کسی که ای جهان  
جز و شر جهان شنا خند  
بچه حضرت حاتم زاده نرا  
گفت چون در رهیم پیش پد  
از بی و راست جو با سگ کند  
ای که تمت بسوی آن داری  
عزایت ساد اندیشه  
نم از ای بدان آیین  
حکم خلاف را نهی یک سوی  
شوی اندر بوجه اشرا

نقد اوقات خود بگو سپرد  
بلکه بودی جو که با بر جای  
راز جو بسوی کوه کینست  
حدیثی جو کان زمان در کوه  
کوه خویش را روی ده  
قیمت او ز خلق پنهانست  
قیمت او سود بشهر عیان  
سگی خویش از بنگ بتر  
کنده از بصر خویش و زرش کار  
می در و بوسن در و نشان  
نار به عالمی ز آزارش  
به که آرد بر خرم خلق آتنگ  
بج بدتر ز مردم از آری  
خار و خاشاک گشت زار و جو  
ند به جز طبت نام پاک  
کشد فایغ بند و نقونان  
باید و بنگ خلق ساختند  
می شود از حلال زاده جدا  
فی سبب دست جو بکشاید  
که بگویم که بی بنگ زند  
کرشوی شهره در نکو کاری  
که کم از اربست شود پیشه  
که به بی غیر فی کشد در و بن  
بر جفا ی خلیق آری زوی  
بند و راضی کهی خدا آزار





بلکم آزاری طبیعت کو ب  
اگر آزار و رگم آزار بست  
برساند کجای امیدت  
و در نباشد بوقی شرع خدای  
اندکی موجب ضرر اندم  
**در خدمت آنکه بنای نهج خود بر کم آزاری نهاد و اندک**  
**و در و رطوبت اباحت و الحاد افشا و نه**  
منزک آزار کردن خواه  
مگر آید پیش او معرفت  
نفس محنت کرب بر راحت خوب  
شدن می پیش او حوالم و حال  
می شود هر تکلیف مشای را  
گاه لافش ز عیب بخیر بد  
انست لاف و کلاف آن غایب  
نمایش جمع فضیله و ذممت  
نه ز احوال سابقش عبرت  
از علامات عقل و دین عاری  
و در او از مباهجان کهن  
نسبت خود کند بد و ایشان  
مر که در ویش از نو و بزار  
نسبت در ویشی اینک زند و است  
اصطلاحات عارفان از بهر  
دلش از سر کار واقف نه  
سج جو زنی نماید نفی  
کرده و هم و جنال بی پاکان

لفظها

لفظها پاک و میفش کرکن  
نافکشان ده مسک افشانند  
**در خدمت آنکه شرع را نهاده و آزار مسلمانان سازند و کار**  
**نای باطل را در صورت حق بر و آزار زند**  
اکم شرع خدا از دست براه  
کرده در کوی و خانه با بازار  
کار باطل کند بصورت حق  
می کند باده شرعت بست  
میر بار از و شعله شمشیر است  
کرده اسلام را و قایم کفر  
ساخت بکمان زلفش شور کبر  
فی المثل کریم ز عام اناس  
خالی از ذایع صاحب تمنا  
اول از شرع دست موزه کند  
سازد او را نکرده هیچ گناه  
کارش را بگردنش مانده  
بعد از آنش سوی عیس خا  
ناستاند عیس محبوب از وی  
ابن و اشغال این فز و انت  
خشم دین شد بجو و درستان  
شرع را خوار کرده خوارش کن  
خواجه حاجت کمن دعا کش  
پشتن زین بر شصه و مقاد  
کای خدایم که کرد لغت دین  
و اگر خدا لان شرع خاست مرد

نافعین نفاذ سر کین  
ور کفای جهان بکند و اند  
**نای باطل را در صورت حق بر و آزار زند**  
نسبت کو باز شرع اکاه  
شرع و دین را بهمانه آزار  
بر از شرع مصطفی رونق  
ناهد و اید طبیعت دست  
شرع از و از شرع بی بهرست  
شد رعیش بلند مایه کفر  
دین حق را توره جنگیز  
بفر و شد سیه جاکر کرباس  
در همه شهر افکند غوغا  
ز و سوال نماز و روزه کند  
لشت و بهلو بر رب در میانه  
کرده بازار را بگرداند  
بفرسند برای جو مانده  
بهر شخته بهای شاد و می  
که بدان بد نهاد ناوانت  
ای خدا داد دین از و بستان  
شرم بکد اشف شر مسار شین  
بر بکر ناوک دعا ز عشق  
بدعا بشی رسول دست کشا  
در دو کو کعبه باش و معین  
دل جانش بشیر خدایان دوز



خود چه خدایان که کسی  
روی بر خلق و پشت بر مولی  
بهد یعنی اندوزد  
شیخ دین بصره دخی افروزد

**در صفت زاید و عارف**

زایدی میگشت در راهی  
در گناه عظم افتاده  
گفت باری بگر سخت اورا  
گشتش را فلک بوج خطر  
عارفی آن دعا شنود از دور  
چه گرفتار ریش ازین افزون  
چه بلا زین بر نواند بود  
گشت مسکین بوج در باغ فری  
گرفتار دست و پایش گیر  
ورنه باری بفلک از بایش  
بطرف تافته آنکه بخت ایشان در غولت انبار صحبت حق است

**سبحان و تعالی بر صحبت خلق**

و آن ذکر آنکه صحبت مولی  
روزشب صحبت خدای کز بد  
دست و دل از مر آرزوست  
صحبتی در گرفت تنگ بسی  
مگر آنکس که محو خود کرد دست  
کرده بر خویش جیب سستی شوق  
خاک بر جوف خویش پاشیده  
از من و ما نهاده بر و ن پایی  
بکسر از موی سستی خود دست

بس که بود

بس که خود از موی سنجید کم  
قصه کلکی که در خانه معشوق خود بوقت گفتند باز کرد که صحبت است  
موی عیال گفت بهانه بجوی من خود کلج و موی ندارم

کلکی بود عاشق کلکی  
دانش معشوق از فشار و زنی  
هر تنها بعیش بنشسته  
کلک از حالشان شنیده خبر  
زدیکی بانگ از دور و نه که بگفت  
بخت این گفتا دخی بر کرد  
خو به خاص صحبتی شکست  
مر که در کوشت با دمی سنجید  
گفت در باز کن بهانه بجوی  
موی را در جهان پیود راه

**در بیان آنکه غولت و اقسامش که نیکو بشود یکی از آن چهار کس است که آید آل بسبب ما و گفت آن بمقام رسیده اند و آن سه رنگین و بکر صحت و جوع و سهر مست چنانکه خواهد آمد**

فقد عارفان بسر قدم  
فقد سالی سره الا صفی  
کرده لعل از زبان معتمدی  
که شبی در درون خلوت خاص  
در خانه بر این و آن بسته  
چشم جان در شهو و عالم غیب  
تا که کسی درون ربود  
زیر من مکه و کز جهم افکند  
ز و مرا سی فساد در دل سن

قطب حق صاحب فصوص حکم  
و نه نالسط الا و فی  
در حکایات اهل دل سندی  
بودم از گفت و گوئی خلق خاص  
بر مصلائی خویش بنشسته  
باید مان کشیده سر و جیب  
آن مصلی که زهر بایم بود  
که مصلی بغیر ازین میبند  
را که در بسته بو فخر ل من



گفت ای ساده بهر جیت مرگ  
 غم فال الفی الله المتعال  
 بود بدال در دلم افتاد  
 که برسم از بود چه سوال  
 گفت از آن جابجیت مشهور  
 عزت و خاموشی و جوع و بهر  
 این سخن گفت تر در فتن رای  
 خارج آمد ز حد فهم و عقول  
 که نوکوی مثل ارواح  
 آید از حول فوت اسکحل  
 چون ملک بخلع و لبس صور  
 که بیم آری ولی بدن نقد بر  
 مست جسم کثیف و ظلمانی  
 بنفش چسان شوی قابل  
 که نوکوی که کمالان است  
 شاید از ابغوت ابجاد  
 خارج خانه اش وجود بود  
 کویم این نیست تو کجای رود  
 زاکم هر چه آفریدش کامل  
 کشد از وجود قدیم  
 این نشاید که کامل از حد سوسه  
 عمر ناری از و مگرداند  
 تا کند روزگار دور دراز  
 که نوکوی سرور صاحب دید  
 در برون زود وجود بر باید

نظر اسد ز کس خدای شناس  
 فی جمیع الامور والاحوال  
 اندام از هم سدا و رشا  
 که ز به ابدال گفته اند ابدال  
 که بقوت القلوب شد مسطور  
 کین بود عده خصال و سیر  
 در فردیت و حصر بجای  
 که جسدان بود آن فرج دغل  
 بود آن شی نجل اشباح  
 که مجر و شود ازین هیچکل  
 متحمل شوند جای و کر  
 نشود است اشغال حصیر  
 نیست جری لطیف و روحانی  
 نابدان قول حل شود مشکل  
 از خدا برود و اشیا دست  
 داخل خانه وصف سستی داد  
 داخل خانه اش وجود فرود  
 لبک باشد عظم مستعد  
 که شود لحظه از آن خافل  
 رخت سستی بر د بکوی عدم  
 آورد جانب حصیری روی  
 ختم نمیت از و بنوشاند  
 نوبتازی بدان ادای نماز  
 که کند نقل آن خلق جدید  
 در درون مثل ان بنظرید

عرش و بلقیس و نقل آن رسیا  
 در سبک کرد اصفش ایدام  
 ورنه یک ناپه راه در یک آن  
 زاکم نخر یک جسم و جسمانی  
 کویم این بهر بس تویم قوی  
 لبک کار خدا و خاص خدا  
 ای بسا کار که ابدال  
 باشد از خالق قوی و قدر  
 مرجه فهم نوزان بود قاصر  
 مرجه عقلت کند بران اقبال  
 معنی استخالت و امکان  
 بس که باشد مصدق موفق  
 لبک نیست بقدرت صانع  
 ناز و رزی طریقت ابدال  
 عزت و صحت و جوع کم خول  
 شرح عزت کدشت و اسرارش  
 زان سر رکن و کر سخن بشنوه

انجمن گفت عارف دانا  
 و ادجای و کربستی نام  
 قطع کردن برون بود امکان  
 امر ندر یکی است فی آنی  
 که جبر برون ز حد و هم غویست  
 بنف محصور در مدارک ما  
 که بود پیش عقل خلق محال  
 کارشان عارف قوی بشیر  
 میشو انرا از ابلهی منکر  
 بر انرا برون ز حد محال  
 باشد از کفر عقول نهان  
 کان بود مستحل و این ممکن  
 بنود بیج یک از آن واقع  
 کی شناسی حقیقت این حال  
 بنشین کن تا مقامشان بایی  
 نیست حاجت و کربت کارش  
 هر که کار کن بدان بکرو

**اشارت بر رکن دوم از کان مقام ابدال که دوم صحت**  
 جوتنسن خوش شوانم  
 چون سخن شد و مع ایدیت  
 با خدا کوی بابری خدای  
 دل احوار کج اسرارست  
 هر که این ره بسوی کج کشاد  
 نازبان از سخن نرسو دست

باری از خامشی سخن رانم  
 نشیوه عارفان اگر نیست  
 ورنه لب را بپند و زان میست  
 راه آن کج جیت کفارت  
 داد بهوده نقد کج بساد  
 مایه اش بی سخن نرسو دست



چون بران لفظ ز لفظ فرو  
 بر دو قسم است صحت اگر دانی  
 صحت قسم نخست صحت لسان  
 و آن در صحت دل بود که صحت  
 هر کس را لب نموش دل کو باست  
 که بر بدش حدیث نفس از راه  
 و آنکه بر عکس این گرفت قرار  
 نزنند و بطنی صدق لفظ  
 جان او در تجلیات قدیم  
 هر که باشد زبان دل خاموش  
 باشد که او بد انداخته شود  
 هر که ازین دو صحت و صفت  
 قول او محضی ز منت سدا  
 نزد جوزه خطا و غلط  
 چون دید جای در دل اندیشه  
 و زبانه او بد ز لفظ فروغ  
 شده سرخیل ابل خدایا  
 بلکه بد نشد کارش از شیطان  
**قصه مفیدی که در تحصیل شهادت نفس چنانکه میبخت شیطان**  
**سوکتی یاد کرد که هرگز این جبهه خاطر خطور نکرد است**  
 گشت بر باد مفیدی را بوق  
 شبی میل خویش کلج جوی  
 اشتری یافت ناگهان ماه  
 خواست با او شود برود چفت

چون میسر نشد نمنا بش  
 با سر الحان نهاد و بش کشید  
 بود در کار خود بدان تلبیس  
 گفت ای بد سیر چکارستان  
 هر که می بیند از شریف و ضعیف  
 بش از آن کاندان زند طفت  
 بد اثن از عناد و جود  
 هر که این جود در دلم بخشد  
 خود زنی در چنین میگوید کام  
**در بیان آنکه اشاعر قابلیت جمیع صفات متقابل است**  
**هر که آید که میل میکند و در زبانی آید فنی بگوید در آن کمال میرسد**  
 آدمی را اصل فطرت صاف  
 هر صفت را که می شود طالب  
 که بجوی فرشته آر در وی  
 در زند فعل دیوار وی سر  
 ای نمکته ز فطرت او دل  
 همه کن همه ناب عالم دل  
 بسیار عیان بگوید و ربو  
 و غمان دست فطرت تو سلیم  
 از سوا ای نفس خود و اکین  
 که بخیلی بخود گوش و کرم  
 و در جویی بداده شو خوسند  
 نفس تو که ز لفظ باید فوت  
 و ز خاموشیش نصیب افتاد  
 گفت کسی بگوید صدق و صواب  
 بست جوی بعضی بر بابش  
 مرد بکش با لای خواست رسیده  
 شد حضور به بش او امیس  
 مایه صد مزار عارست این  
 از توان صورت رنگش توین  
 بر من از بهل می کند لغت  
 ز آدم و آدمی شد مردود  
 و بن قناعت خاطر مرسیده  
 من بتلفیق آن شوم بدیم  
 از صفا قابل همه او صاف  
 می شود بر نهاد او غالب  
 زود کرد و فرشته سرت خوی  
 شود از فعل بد زو بو  
 فطرت خویش را کن مبدل  
 ملکات ملک کنی حاصل  
 نشوی کار خانه دود و بو  
 بل کز آفات نفس گشت سقیم  
 هر صفت را بصددا و اکین  
 بذل و بیار بنده ساز و دم  
 جو قناعت شفا بخور میسند  
 لب به بند از سخن بمر سکون  
 باید لب بگفت کو بکشا  
 نه که کرد و مزید بد و حجاب



کر کند عقل و شمع حکم سخن  
و رناید سخن فروشی خوش  
اشارت الی خود علیه الصلوة والسلام من کلمه بومن بالله  
والیوم الاخر فلیقل الحمد لله

مصطفی کش جوامع الیکم است  
بعد من کان مؤمناً بالله  
که مر صدق بی نفا و نعت  
چیز کن چهره و نه خامش کن  
مهر که وانا بود یا که خدا  
و که از خبر دم زند یا شهر  
مهر که بود بعقل گوید بهوش  
در بیان آنکه قول چهره که است که بان اشتغال نماید و قول  
شمر که است که از او اجتناب کند

قول صادر از قاعل مختار  
باب و جزو سماع و قایل  
قایل از وی بر رفت و در چای  
حسب قول رسول با صیاب  
با که از نده را بود تا فاع  
سمو تبلیغ و حی با کفار  
اج تبلیغ یافت بنجبر  
یا بود جزو مسیح را لیک  
سمو و عظمای بیان زمان  
ماند و اعطای بوزر عجب را یا  
با که کوینده نه بگویشند  
چون معاللات عام و خاص بود

نوروزی

کند بر زبان نشان جو یان  
بلکه کذب و غیبه و غیبت  
نبت زین چار جز و و غم  
زان دو قسم و کر بیند زبان  
در تحریض و تحریض در پاسبان

مرفش نور سیده محابست  
واجب آمد بوجوب اسلام  
خاصه اکرام این کرامی صفت  
هست فیتی ز فیض خانه غیب  
جهد آن کن کرن بشین آرز  
فوتش ده ز سجن این سجن  
قدرش از ذکر حق بند شود  
کشد جانت را ز جذب جیب  
که در این صفت پاک بر تو نزل  
ای بسا میهمان که بر تو نزل  
نور غیبت حقیقتش بستی  
سم زو ص و هواش آلوده  
بس که کفتی در پیج بر مافات  
از بخار درخ و دود و روع  
دامن افشان ازین معالوفه  
مرفش چون خزینه است نهی  
که باد خدا ز کوم و در  
چون بازار حشر بکشا بند  
صحن بازار از ان شود کشتن  
حور غلمان بر نوازو مایه

نصفی و احوال



فلک احسن کوبه و شتابش  
 و زنج خضال و سوسو فعال  
 کشد آن سنگ تخت نواد بار  
 و آن خلعت بسفل سازد جا  
 در کله ری زینست اقبالی  
 بر شود چشم تو ز اشک ندم  
 که جو اقدار کم گشتا خشمش  
 مکنون کرد می غن آنرا  
 بود صد کینه کو مر افاده  
 من بخیم و فرط نادانی  
 رفیق سکندر بطلمات و رسیدن بر قیام سنگ ریزه و گفتن  
 مر سیه را که این حرام گران شکاست و قیام کردن بعضی و  
 برداشتن و انکار کردن بعضی و بکذا شتم آن  
 چون سکندر بقصد بیت  
 زمینی رسید بهین و فراخ  
 م کاهی شد از بسا زمین  
 کرد روی سخن بروی سبیل  
 راه و در سم سینه بکذا بد  
 این همه که مر است بی شک بود  
 هر که برداشت بخیم خست گشت  
 او که بکذا داشت انشی افزوخت  
 هر که را بود شک در سکندر  
 گفت بهیمات این چه بهیوست  
 ز بر لعل ستور لعل که دید  
 زان عمل بر گشت دست نمی  
 شود از مدح هر تو کو مر بایش  
 نمی انجا ز چهل سنگ و فعال  
 تخت تار و قودا لا جبار  
 درک اسفلت کند ما و  
 بجهان آن جنبه را خالی  
 آفت زنده ز سینه اعلم  
 کینه در و کهر بنا خشمش  
 مر سخن سرای رضوانرا  
 همه در دست و پایم افاده  
 لا جرم می برم بختانی  
 کرد عزم عبور بر بطلمات  
 را اندر چل و خشم در اکتفا  
 بود بر سنگ ریزه روی زمین  
 کاهی همه کرده کم رطلت راه  
 بهر دین سنگ ریزه بر دار  
 کبیه زان بر کشید و دامن چپ  
 کز به تقصیر کرده و کم برداشت  
 که بدان جا و دانه خود را بخت  
 آن نکایت بنا شدش باور  
 که گفت با دیمو است  
 در و کو مر بر بکدر که شنید  
 جود و کار را را زمین و روی

و اگر

و اگر آینه سکندر بود  
 مر از وی شنید باور داشت  
 زود از آن سنگ بار نایمیس  
 چون بریدند راه تاریکی  
 شد جدا از کله ز بکدر  
 در ساس آن سنگ ریزه نمود  
 بر که شنید و او و بلی  
 آن یکی دست بکزد که چون  
 بود خج جوال و سنگ و جوب  
 کا شکلی کرد می نهی بکسر  
 بود ظلمت بنور سایه مکن  
 که بود آن خبر پسندیده  
 و آن دگر خون می گشت که آه  
 خاک انا ششم پدیده هوش  
 کا شکلی بجهانم باری  
 ناکنون نقد وقت من گشتی  
 کا شکلی که کردم کردم بار  
 نایتفاوی از آن تقصیر  
 در بان آنکه نسبت حال مؤمن و کافران با انبیا علیهم الصلو  
 سحر چون حال سیه اسکندر است با اسکندر  
 این بود حال کافر و مسلم  
 چون رسید از خدا کتاب رسول  
 سزوند از سر فساد و غلو  
 و نقد جابویم من الان بنا  
 بنست گفتند صدق این روشن  
 سر حالش در مصور بود  
 و الحنفه و ربلو دازان بر داشت  
 کرد بر آستین و دامن و کیس  
 تا رفت خورشید نشان ز نردکی  
 کهر از سنگ و سنگ از کو مر  
 چون بریدند لعل و مرجان بود  
 را شک حسرت بصره زنجلی  
 زین کهر بر بنداشتم افزون  
 بر ستور ان بی طعام و شرب  
 کرد می بر ازین درد کو مر  
 گفت اسکندر این خبر با من  
 لبیک بنو و شنیده چون دیده  
 نفس سلطان زدند بر من راه  
 سخن راست را کردم کوشش  
 کرد می زان زبهره مقداری  
 و فتح این سان بغت مکشنتی  
 بر سکندر کرد می انکار  
 در حجاب خجالت و نشوهر  
 که درین شک موطن مظلم  
 آن بر دیش رفت و این بقول  
 کافران خود در عناد و غلو  
 که بوی و صد قوال هوا  
 پیش مان لظن الا لظن



هست ساطع اولین بختین  
 مومنان کرده در بزم روی  
 همه گفتنانش کردیده  
 آموختنش لوح خاطر نشان  
 و از اقبیو الصلوه بر آید  
 نوسن نفس را که فتنه کلام  
 کرده طی وادی لعل و لب  
 حو کات همه موافق نفس  
 و اما فی السکون والحرکة  
 روز حشر از رسوخ آن مکات  
 در جات بهشت و حور قصور  
 طبع سد متصد و محصور  
 و آن فرشتگان غارق کوی  
 فاکهات کثیر نام مقطوع  
 و آن معد کرده جزای دگر  
 همچنین کل مابینا فیما  
 سدا خلاف بوده و احوال  
 کرده انرا اندای عز و جل  
 بوده اینها معانی بنهال  
 داری اینهاش سنگ ریزه کاف  
 اندرین نشا و سنگ خرویش

سؤال و جواب

که تو کوی حکم عقل روا  
 عرض آخر جسدان شود بوم  
 کویم این نیست از مغول قلب

ملکون

بلکه چون بر حقیقت واحد  
 زوهر مرسته شود انری  
 در سده من با بقول اصح  
 لیکن اندر وجودم نشان  
 چه اندر وجود دهنی خود  
 لیکن اندر وجود اصل نفس الامر  
 در وجودین خوشنشین دلیم  
 حکم اثبات لا قیام و قیام  
 همچنین در وجود فی الاعیان  
 منته و موطئت و رتب  
 آن رب بخت حسن روح خیال  
 و آن موطن جودینی و برزخ  
 یک حقیقت از اختلاف ظهور  
 نیست پوشیده بر ذوی الافاق  
 در یکی از معانی و اوصاف  
 در یکی از مغول و حقیقات  
 در دگر از شماره اعیان  
 بنظر اندر حقیقت هستی  
 که چه سان در مراتب الطوار  
 که کند جلوه بالتمتع جو صفات  
 هست یکجا بر خود قایم  
 و بن تفریق اهل ادب  
 باید مغز ذات از آن لطیف  
 بناد و آن در مرقا جلال است  
 دامن قدس او کجا شايد  
 در مراتب وجود شد و ارد  
 که محمود در ذکر کرب  
 عین اشیا بود نه ظل و شیخ  
 نیست از حکام نفس الامر نشان  
 هست قایم بدین اهل خود  
 نیست در دهن کس چه علم جوید  
 گاه نایبست و که قایم  
 از اختلاف مراتب است مغفم  
 که وجود نیست خارج از ایمان  
 که بود از آن زسول مستغرق  
 مرکبی عالمی با استقلال  
 نشأت بهشت باد و زرخ  
 چون برینها کند مرور عبور  
 که بر و مختلف شود احکام  
 باشد که و اندران دگر زد و است  
 که بر اعیان بود مغفان صفات  
 که بود در مراتب امکان  
 که است اصل بلند بوبستی  
 مختلف می نمایدش آثار  
 که کند بالاصداره بجه ذوات  
 جای دگر ذات خود و ایم  
 در اضافات و اقصای نیست  
 کشن تو کوی فرود بانو کات  
 از ازل تا ابد یک حال است  
 که خضال تفر آلا بد



اشارات من القیمة الی الخطاب بلسان النجاشی

یا جلی الطهور والاشراق  
لبس فی الکائنات بخرق  
فی جی باشد بغاری سایه  
سایه از موافق تعلیم  
نور چون از صدفش نازل  
و جهان سایه است نور نوی  
این و آن صورت و معنی تو  
بر ده صورت از میان بردار  
نگار بر و ن صورت و معنی  
چیت دعوی تو هم من و  
خوف ما و من از دلم بر نش  
جو ده غره که ام غیر اینجا  
در بیت زلزلت سیر رجال  
اول ره نوی و آخر هم  
اشارات الی معنی قوله تعالی ادعوا الی الله علی بصیرة  
و من اتبعنی فبیحان الله و ما ان من المشرکین  
شاه این را که سر معنی  
بافت او عوج استناد بوی  
یعنی این دعوت نه بر عیاست  
بلکه دعوی است داعی نیز  
خود خود خویش را بخود خواند  
که تا در این بین هم  
من که هم مرده ام سایه  
کست کمره اسم ظل مضل  
بود ادعوا الی اللعش دعوی  
کردند علی بصیرة از بی  
بینم اثر که از خدا بخدست  
در راه ضلال سستی نیز  
خود کند مرده خواهد دانند  
خواند از اسم مستقیم بر حیم  
اسم نامی دهد مرا سایه  
ظل بود فی الخیفة عین مضل

کرده

کرده مادر شکار اسما بهم  
من و هر کس گرفته است بین  
خلق را سوی حق چنین خوانم  
دانم اور از نقص و شکر تک  
جواب دیگر بر سید شریل از سوال لزوم انقلاب حقانی  
زان سخن گوش کن جواب دگر  
ملا چون از مکرر اعمال  
روز بخشتر بقدرت قادر  
نیست صورت بعضیها معنی  
ان باین منقلب مکرر و لیک  
هک خواب را مکرر که جاسان  
بهر معنی ز جنس صور  
چون شوی حوص و از انگو  
چون شوی فرج و بطن رمکو  
دید در خاب صاحب خودی  
خواب خود را باین سیرین گفت  
گفت با صیام قبل الفجر  
با تکبیری وقت تو با کل و جماع  
از تو آن منع چون مقرر شد  
بهمین موصفت نقص کمال  
رو نماید بقدرت خالق  
معنی عارضی بود اینجا  
در بیان که مردیست از حضرت رسالت صلی الله علیه  
و سلم که گفت لقیبت ابریم لیده اسرا فی فقال یا محمد عی اقراء  
امتك سنی السلام و اجرهم ان الجنة طيبة الزلاب عذبة العلاء

در بیان که مردیست از حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم که گفت لقیبت ابریم لیده اسرا فی فقال یا محمد عی اقراء امtek سنی السلام و اجرهم ان الجنة طيبة الزلاب عذبة العلاء



و انما فيقات وان غارها سبحانه الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اعلم

باد کن اگر در شب اسرا  
گفت کوی از من ای رسول خدا  
که بود پاک و خوش زیارت  
حاکم و پاک طینت افشاده  
غرس اشجار آن بسی جلیل  
مست بکبر نیز از آن اشجار  
عرض فانی اند این کلمات  
لیک حق از کمال خلائی  
مرکبی را بصورتی شجره  
بلغ خات نخلها الا شجره

اشارت بر کفار سیم از ادکان ولایت جوع است

جون سیم رکن از ولایت جوع  
جوع باشد غذای اهل صفا  
مرد در راست جوع رسد احوال  
باید اندر کمرستی زو جنگ  
کرد کوی نبی بدین کفار  
ز آنکه چون معده پر شود طعام  
از سیم زنده انیس  
دست حکم خدای بپند برد  
بای را برود ز جهل و غرور  
با صر زده دیده روشن  
سامه هوش بر در کوش  
دلبزد ابا جاست جستم

لا اله الا الله

لأمة بالعنف والاشراق  
باشد الفقه در سم اندام  
آدمی را ز بس قریب و ضیق  
چون شود معده از طعام تنگی  
تنگ کرد دمه و مجاری او  
و بود معده جالغ عطشان  
معده سیرست مرکب از اعضا  
باش بر جوع و صوم معده لبر  
کرسته سبک جبر و نیت  
بدی همچو کرم دیوانه  
کرسته باید این ادبار  
یک همچون سگان کمدان  
جوع نبوی خانه نول نشت  
خانه نول کذا شتی بی نور  
قال رسول الله صلی الله علیه و سلم یجوع ابن آدم فی نصفه

کله الا شفاء و صفر فی الماء و الطین

مصفی گفت مر که در اتفاق  
کران مرزه کار چهل  
مر ج سازد در آب و خاک لطف  
کرد کوی کسی که دست رسی  
خافاه رباط و مسجد و بل  
چون بود قصدش از بار شک  
کوچم آری ولی بوجه جواب  
قبله گاه نوبهات حسم  
با حفوظ نشین کل و آب

شاید انرا بود ساعد و ساق  
فعل انیس را لغز نام  
در رک و بی بود و ندو  
زان لعین و نصرت بر سی  
شوی این ز جسد کاری او  
بود آن عین سیری ایشان  
جود از اشتهای خویش غذا  
ناشد و باقی اعضا سیر  
یک در گشت کردن شهوت  
پوست پر اشنا و بیکانه  
بشت بر خلق و روی بر دلو  
بهر لقمه می بخند بستی  
اکل تعبیر خانه کحل نشت  
خانه کل بر میکنی معمور

قال رسول الله صلی الله علیه و سلم یجوع ابن آدم فی نصفه

کله الا شفاء و صفر فی الماء و الطین

مصفی گفت مر که در اتفاق  
کران مرزه کار چهل  
مر ج سازد در آب و خاک لطف  
کرد کوی کسی که دست رسی  
خافاه رباط و مسجد و بل  
چون بود قصدش از بار شک  
کوچم آری ولی بوجه جواب  
قبله گاه نوبهات حسم  
با حفوظ نشین کل و آب



که بخوابد از عمارت کل  
 باغ و میانه اقران  
 چون با خلاص تمت عامل  
 نفعانش در آب و گل موضوع  
 مگر در حج و عمره و صلوات  
 همه ماند در آب و گل مرسون  
 مگر از عمارت کل و آب  
 چون ز کل در گذشت تمت و  
**استارت ای قومه تعالی ما شد کم بنفد و ما خدا شد یا قاف**  
 نفعانش جو قطع کرد این ره  
 کل من کان عهد کم بنفد  
 وضع آن اندر آب و گل نبود  
 نشود چه از آن ضایع  
 خازن خوار است کهن  
 لغزهای که ششهای دشت  
 چون کفایت می کند و دشت  
 کل من می بخت بگراف  
 هست چندان بس از شراب طعم  
 و رفاهی بر آن سرف باشد  
**قال رسول الله صلی الله علیه و سلم یمنی این آدم لایات یقین صلوات**  
 مصطفی گفت آدمی زاده  
 باشد سن حد لعینک کافی  
 قامت او از آن بلند است  
 لغز او را لا مصغر کرد  
 یعنی اندم که لغز بندی کار  
 فنیست دار و سرت منزل  
 که ساگرد مسدود بران  
 متجاوز نشد ز عالم کل  
 ماند و از اجاد موقوف  
 چون بود بحر عجلت لغات  
 نه به احوال صانع بچون  
 هست مقصود کب قریب بود  
 نفعانش می رود در بی  
 عند کم بود کشت غدا  
 دام ما عنده الی السره  
 موضعش غیر جان و دل نبود  
 روز محشر شود با و راجع  
 الله و فی اللش عمارت کن  
 بهر این خار ششهای کشت  
 چند کل می کشی بگردن و پشت  
 کل می زن ولی بقدر کفاف  
 که بطاعت توان نمود قیام  
 کمی سرف مایه شرف باشد  
 که بخوردن جو بصر افتاده  
 که با بقای او بود وافی  
 بحر طاعت پیاوند خاست  
 بعد از آن جمع قلیش آورد  
 خود باید قدر کم بشمار

از مدرست آنکه تمت ایشان بقیه صحر و قست بشر و علم  
 خواب را بین که از سحر ناشام  
 شکم از خوشی و خوش حالی  
 فارغ از غم و این از دوزخ  
 کار او به نفس پروردن  
 معده فاسد ز ششهای دروغ  
 زین دو باد غن ز طبع کسب  
 شش بطن کان بود بطن  
 بس که ز معده پر و ماغش بود  
 چون شود پیر و نان ز آب شکم  
 خود به دلش بود در آن سینه  
 و ر بود و انشی ز چهل کشت  
 دانش خویش را جو فرج کند  
 هر که اسیری زد سخن و دوست  
**کل من کان تمته ما بد حق فیه ققیمه ما بخرجه غنم**  
 هر که امت آن بود که مدام  
 قیمت او اگر بنفشه اید  
 به ازین رسته بود بجهان  
 دل و جان بهر آب و نان خوی  
 تمت تو همه شکم باشند  
 همان خدای عارف معرفت شعارم خود مند خدمت گذار  
 و کفایت خود مندر عارف را که حضرت حق سبحاننا این طعامها  
 کونا کون و مویهای ز کار تک از سر می آید ز آفریده است  
 و جواب دادن عارف که خدای اینها را از برای آدمی آفریده است

دارد اندیشه شراب و طعام  
 گاه بر می کند کسی خالی  
 جای او مریض است یا مطبخ  
 روز شب ریه است با جودن  
 مبد به نر و جگرند آروغ  
 و ادب با نقد عمر شریف است  
 نذهب بالذکاه و الفظه  
 روزن عقل شد بران مسدود  
 کرد از سینه علم و دانش کم  
 که بود جای شش و کینه  
 ز آب که از بهر فرج یا شکم است  
 بهر شش و بطن و فرج کند  
 قیمت او بعد تمت اوست



آیات قرآنی از سوره بقره

عاری در طریقی حق سندی  
میزبان بهر خدمتش سرخواست  
ساخت اگر سندی بر سر کلام  
صحن خانه شد از طبعش کلام  
مرد عارف تعلیمی می کرد  
دست می برد و دست می آورد  
مرد از خوان حق غذا خواست  
از ابایی است و او فوت  
میزبان بی خیال میهمان برد  
گفت شیخ ز کواه و ددا  
خوان باز داشت بای خزن  
چون نشستی بخوان بیخ گمان  
ورنداری بخوان سفره نیاز  
این همه میوه و طعام شراب  
آفریدست حق برای شما  
گفت عارف که مرجه است بی  
حق از برای اینها نیست  
حق با ایجاد تنگ و بند کرد دست  
خوانده باشی و ما خلقت الجن  
لام فیلسل بید و نر داد  
در لیم که روی منم دید  
ساخت منم با سم خود گلشن  
فوت و فوت زحق گرفت مدام

اشارت

اشارت به تقسیم جوع باختاری و اضطراری

جوع آیین سالک راه است  
می نماید و نه در مرام  
مادش خوی ناخوشی کند  
راهش آخر مقصد الجاد  
مرد عارف جوع یافت لذت قرب  
اکل و شربش جوع باشد اشکین  
لغو از خوان بطعمش پنی  
جان او در بختی حیدب  
حاجت خوردن از شوی میکند  
که صدر کسی کند لغت  
وصف بخوبت خاص الحاکم  
کردن سخن کند وجود دینی  
ذات رحمن جوعست عین وجود  
در بیان آنکه جوع سالک طبع القدر در شهادت نفس و  
طبیعت افتاد علامت بعد و امارت طر و اوست اشتناخت  
جوع بمقصود کی برد سالک  
دل جوع در نفس و وایه اوست  
بجو روی جوع و بهایم وار  
بر رخش باب قرب صد و پس  
می نهند باز چهره سرون حقوق  
بر حقوق اقصا رنگنا بد  
در بیان معنی حقوق و خطوط  
باقوام بدن بدن مربوط



از ضرورت نفس دارندش  
است بی او بقای نفس محال  
و اگر زاید بود برین مقدار  
نفس را باشد از قبیل خطوط  
چون حقوفی بود غیر آب طعام  
فصل خبر است و ترک خوردن  
و رخطوطی بود معاذ الله  
ظلمت غفلت و فساد فخور  
بر حقوف انحصار کردن به  
سلاحیه مرجه خواستی کردی  
جست افزان ز جرقه نو  
و دهر روزی لبی بدندان کبر  
بهر نای کلو طبل سکیم  
نای خالی بهست و طبل تنی  
تا توان نای را نای تنگ  
تا برین طبل تازه باشد دست  
پیش از آن کت اجل کبر و نای  
شوعم در فتا و فقر قدم  
**در بیان صفت غایبان** مر آری و معنی کنان صوت به  
حذر از صوفیان منحصر و دیا  
مرجه ادای پریشان خوردن  
کارشان غیر خواب و خور و دینی  
و اگر نشان حرف بهر سفره و آش  
مرگی کرده منزل و بکر

وز حقوف بدن نمایندش  
ترک انرا بکل میسند خیال  
زار زو قای نفس بدکردار  
مر که مر دست از آن بود محفوظ  
نور زاید از آن و صدق صواب  
و درین فعل و ترک جبریات  
آبدازی در پیچهای بنای  
رست و غیبت عشاء و غور  
ترک خط انحصار کردن به  
عمره مرجه خواستی خوردی  
چون تار و نفس بزره نو  
راه مردان و ارجمندان کبر  
جذبانی بکنک غصه و زرم  
جذب و نای و طبل لغوی  
نشوی در جهان بلند آهنگ  
برسد صبت تو بدشمن و دوست  
زمنی طبل ازین سبب سری  
نه بملک قدم طبل و علم  
**در بیان صفت غایبان** مر آری و معنی کنان صوت به  
همه مردم درند و مردم خوار  
مرجه آرد و گشتا کردند  
بجشا فکر روز مردن فی  
فکرشان حرف در جو و منش  
نام آن خافاه با فکر

بهرین

بهرین امانی و شنوات  
فرستهای لطیف اکلنده  
و بکد آن کنده و یک پنهاده  
جشم بر در که گیس از ده مهر  
کوشش با آرد و آورد و دوسمین  
سر انبان لاف بکناید  
کنند پس ز میمل و فلفاش  
مر که اسباب این نادیده  
بهرایش است آشنایی او  
مر که مقصدی بجای یافت  
کرد یاد حضور و درویشان  
سفره بر نان و فوطه بر فنا  
آمد از شهر تا بهرین و نای  
سرور و ناز که اسلام عیبه  
شیخ بر نهجست در جواب سلام  
در هم او بچند مرد و دغل  
امردک بر پیش شیخ و دود  
او هم از رحمت مسلمان  
بعد از آن شیخ حای خوشست  
کار زبان چیست حالتان خوشست  
بک بیک را جواب تنگ شنید  
کین پس می شود تر از فرزند  
گفت ازین مرجه نیست کلام  
نسبتی دور دور کرد و بیان  
کرده میل او انی و ادوات  
ظرفها کو بهر ایکسده  
کرده آلات طبع آماده  
ماضا از طریق مردان بهر  
تا نشند بعد شیخ زمین  
سر حریفان کداف بجاید  
تا نامم که بکند کرد و آش  
کنند بر آشنای و بده  
زانش دیگر و رشتایی او  
کار در بر از شهر سر بر نافت  
که سرم خاک مقدم ایشان  
کیت بر نفس و کاسه بر حلو  
امردک هم دوان دوان طبل  
لبتی و ایما عبش لریک  
که عیبه السلام و الا کرام  
بتنهای دست بوسه بفل  
رومی بر دست بجای او مایه  
بوسه بر روش به پیشانی  
بر پیشین کار حال در پیوست  
اهل و مال عیالان خوشست  
رو در آن شخص کرد و زویر  
بانه شکار و شست و خولشاند  
لیک با پیش نیست تمام  
که از آن سر کار کشت عیان

حکایت بر سبیل تمثیل



سایلی گفت با کسی بخت  
گفت او هست ترک و من تا یک  
دارد او بر درختها باغی  
سر که آن مرغ می کشد و  
نام را جای بودن این ماولت  
چون یکی خط گفت که کردند  
شیخ نماید دست و پیش نشست  
بار خورده باره بگذاشت  
نفل و خرمایست خود سر کرد  
بهر ابل فوج فایده خواند  
گاه نفیس گفت و گاه حدیث  
یک زبان از سخن بنیاد  
گاه از شیخ خویش راند سخن  
از کرامات او دقایق راند  
سخنان گفت هر چه بود و لغز  
چون نه بمانی ز ذوق حال نهی  
خواجه رانج می به سود فغان

### کتابت بر سبیل تمییز

بابر گفت لولویی در ده  
گفت مرکز تو خورده با با  
بود جدی مرا که من سالی  
و دیده بود او کسی حوالی شهر

### تمییز سخن

بسخن شیخ روز را گذراند  
بجل جاشن را بشام رساند

دلها

وان جوایح که نقد کجاست  
حافظ او را دیکه و کاسه طعم  
چون شد آن آش خورده و نا  
نفل های زخمه پیش کشید  
چون زشت در گذشت بگذاشت  
جانب خوابی قدم بر داشت  
گرگ بی حد کرسنه بره زبون  
شیخ در خواب و مفید بدار  
ساخت اندر بنایه لنگر شیخ  
کز فی طعن این بران غزین  
بعض طعن گفت حق اکل آخر  
این نه صوفی گری و اولادیت  
شیخ و صوفی گری گفت صمد  
آن فرو و مایه راجه استحقاق  
لفظ و اسم بادشاهی چند  
بگوزان کس کش اینچنین کار  
کاشش او را نموده بودی  
ما بتقل شرح سبوت وی

### کتابت

عربی را که نویس کن بر  
و بدیش و کالج طباغ  
بتعجب که با عجم ما ذرا  
فلس از دستد بجای نهاد  
عرب اندر نفل نهاد و گذشت  
ناکمانش میان شهر و غلو

بود زاننده کان پیشینه  
داشت محبوس در و طیفه شام  
بر گرفتند کاسه از میان  
نفل میکفت و لعلی میچید  
گفت بر نفل و نفل شکر و سبیل  
بره و کرک را به هم بگذاشت  
چون بماند سلامت از وی چون  
شیخ بکار و مفید در کار  
کار خود که خاک بر سر شیخ  
بر نفل خواند که ان بعض الظن  
حدی بعض الظنون بود و ظلم  
بگوئیدی گری و خوادیت  
می گم زان گناه استغفار  
کین اسامی بر و بکنند اطلاق  
حبش باشد برین دغای حد  
حرف را شک و لفظ را عارت  
که من او را خلق بنمودی  
کرد می بگو آن عرب در پی

جانب روی فنا و رای سفر  
جوب رووی نفر زد کشتاخ  
خند فلو سا و اعطی هذا  
یک بدستی از ان بدستند  
کره باز را شهر و کو بیگشت  
جوب رو د از نفل فنا و فرو



چون ز نامش بر داشت سکنیم  
 بغل از وی نهی و کبر ز ونگ  
 ایها المسلمون بملقه ری  
 در بیان سید بیدار که رکن چهارم ولایت اید است  
 خواب مرک و خواب بیدار است  
 می گریزی ز زخم تشنگی مرک  
 خواب در دست زنده کاکی  
 مثل روشت بر که و چ  
 کمر این در دازان بود بالا  
 باشد ای که در و بر طلب  
 شب تو چون محکشت خواب  
 بر تو خاسی در که در روز  
 فی الحقیقت که شو ز غم تو کم  
 حدیث از عمر خویش که گریه  
 قصه شب که کن که بی شب  
 شب رو از ره بریدن  
 چون بمنزل شتر بخوابند

**اشارت الی قولهم عند الصباح کجد والسریر**

انما السیر و ن کل روح  
 روشن ساکنان معنوی است  
 ظلمات حجب گرفته تمام  
 با وجود هزار راه غای  
 با دوا که سر زدن زمین  
 بر دوا میانه طلعت شب  
 شرف روی را شوند قدرش

بر که بیدار

نر که بندار ما و من کو بد  
 مر ج جوی غمت و غمی  
 بر تو باشد مرک اندوسی  
 لیک چون لغت زنی گذرد  
 ان تبکیم فی ابام و هر کم  
 ان لله منزل البرکات  
 منو شویید اینها را  
 ای بسا لغت آمد و تو خواب  
 بد به بوی کل شیم سحر  
 لغت آمد زنی بند رفتی  
 لغت آمد نصیب بیداران  
 اگر بیدار نمی شافت نصیب  
 ای خدا لغت که امت دار  
 باز لغت لغت و بکر  
 بعد از آن لغت که من می من  
 کشتی کان بود و ان اللوح

**اشارت الی قولهم تعالی وجهه عرضها السموات والارض**

اصل جنات جباله السموات  
 ارض جود جنات اعیان  
 آسمان به صفات با اسماء  
 بود اعیان با سماء و صفات  
 وحدت صرف و سنی ساوج  
 امتیازی و اختلا فی نه  
 ذلت خود کرد بر خود عرض  
 هم در هر کسوت اسماء

محمد من اذهب الحزن کو بد  
 چه سراد و کان چه بجزان  
 که نخل بتاور و کوی  
 که در غم توها بود گذرد  
 فی احامین و هر کم نفحات  
 خایل آن کسید جانها را  
 بر مشامت زو و نوست و  
 لیک از آن مرغشته را بر نبر  
 لغت آمد داغ بگر رفتی  
 لغت آمد طبیب بیمار ان  
 و اگر بیمار فی خواب طبیب  
 که شوم از شتم آن بیدار  
 که به بیداریم بود در خور  
 بر دم بو کفشان شوی گلشن  
 حنوعها السما و الارض  
 عرضها الارض و السموات  
 مستغفر در شمع امکان  
 متاثر ز گلشن اشبا  
 مندیج در کجست بر نه ذلت  
 بود اینها در بود در رنج  
 انغافی و اشتلا فی نه  
 عرضش این آسمان شد و ارض  
 هم بر هر بصورت اشبا







ای بسا کسی که لاف مردی زده  
 سبوح آن زن باین شده بند  
 زیر فرمان و بود ساسکن  
 غفلتش بست دیده اورک  
 روز آنکه مرک مردم خوار  
 شود از کار بار خویش آگاه  
 باوش آید که در جوار خدای  
 فعلهای قبیح از و صادر  
 بادش آید که در فلان عین  
 رخ زهرمان گذری حقین  
 مرد در شصت سال با هفتاد  
 یک یک پیش چشم او آید  
**قال الله تعالی یا حسرتی یا حسرتی**  
 بگذارد اندر کشید و الا  
 حسرت از جان او بر آید  
 پس که ریزد ز دیده اشک  
 آب چشمش شود در آن شبون  
 کاش این که به پیش ازین روز  
 نم بود این زمان که گشت اعل  
 کر بر روزی که بوقایه مند  
 چون زمان نشاط و خند سپید  
 حق و فطرت کو فلان گفت  
 حی خوش شدن شیخ جو  
 لاجرم روز صبح و استیفا  
 بعد متاعک پیش و سببش

دم ز آیین ره نوروی زده  
 خوش را بر حکم و بوا اکلند  
 شد قضیت از آن سکون لیکن  
 که ندارد از آن قضیت پاک  
 کند از خواب غفلتش بیدار  
 که بر و کرد و بوجون زده  
 بار ناز و بجرم و عصبان بای  
 کشت حق بود حاضر و ناظر  
 و بوجون زده بر و در طاعت  
 سوی کید و فریب و پوشش  
 کرد از خرد و شتر و عیش و فساد  
 آشکارا بر ای او آرند  
**ما فطرتی حیف الله**  
 بلکه و احسن تا و او بلا  
 و از زمان حسرتش ندر و سود  
 غرق کرد و در فرق تا بعد م  
 آفتش را بخا صبت و دهن  
 غم این کار پیش ازین روزی  
 خشک کشت از نف سحوم مل  
 از جهالت بخند شد خوشند  
 آتش از خشم و خون زد و کید  
 او بر بس خند و بگو کل شکست  
 مرکز از خشم سار فلیسکو  
 خون فشانده ز دیده خو بنار  
 او زرج و غنا عیوس کدر

**تنبيه القائلین وایضاظر القائلین**

ای مبدیدن ح طفل صغیر  
 پیش از آن که کند نظر بیدار  
 چون در مع عاشقان سفینه  
 جرمی تن به پیش و بالشت  
 دوست بیدار و خوشی آیین  
 با رشاد و مرد عشق پرست  
 پیش عارف که ره یحی برده  
 زنده جاودان تر ابر سر  
 حی و قوم پیش تو فایم  
 چشم پر خشم تو خیر و بصیر  
 چند باشی درین معاد کرم  
 چون جانشنه ز ابله است  
 مر که موفق بود با تو خدای  
 در و دیوار و حاجب و بول  
 در پس پردای تو بر نوی  
 مر که و اندک راج قبه عوش  
 از ملایک بر است و از ارواح  
 کی تواند بخشش و آرام  
 مر که و اندک کمالان بشر  
 کون یامر بلند و بیستی  
 از سمه خوب زشت اکا هند  
 کی تواند ز طبع د بو سیرت  
 مر که و اندک مو من اکا ه  
 خواند از لوجها حصه عیان

مانده در دست خواب غفلت  
 که غمزدی ز خواب سر بردار  
 تنها فاجو بهم گفتند  
 سر بر او که زشت باشد زشت  
 سر خود را نهاده بر بالین  
 حفته در خوابگاه عشرت مست  
 زنده خاست غم حق مرده  
 مرد کا نرا به می کشی در بر  
 تو که فنا مرده کان و آیم  
 جسمت از مرده کان فنج کبر  
 شرم باوت ازین معاد و شرم  
 بی حیای و لبل طعنا نشست  
 حاضر و ناظر است در همه جای  
 نیست بر دیدن خدای حجاب  
 کی تواند مخالفت با او  
 ناخضبط بساط خلکی و رش  
 مطلع بر سبک و اشباح  
 بر امور قبیح کرد اقدام  
 که نهانند در میان بشر  
 پیش ایشان بو و کف و سی  
 یک افشای ان بنیچا پسند  
 دست بردن بغفل ناخوش  
 منقرس بود بنور الله  
 مر که باشد نهان ز خلق جهان





کی تواند که در شب و بخور  
 بدر آمد ز خانه وقت صبح  
 سخنش آید و شش بپس  
 بانی و لی شدم سیدم  
 که فلان میر یا فلان دستور  
 خاصه ما و برگزیده ماست  
 دولت او و دام خواهد بود  
 ساز و شکر و شش بپس  
 یافتن الفقه آن خوش آمد  
 بر قدم کسی مناسب او  
 طر فتر آنکس این یک خوردان  
 مرجع بر آمدن جاه و جلال  
 یک یک را کشند از و یاد  
 طبع انسان بر آن بود بچول  
 مروحش آید که کوی بش بدو رخ  
 کرد باشد خطا و غلط  
 کند از خان بصدق کوشیده  
**قصه در سنایی که در آن کوشی بر و لنگ و پشت در پیش پای**  
**خود و نشان بر دو دلال فریاد بر داشت که می خور و خور**  
**چون تن در دست و سنایی چون آید بشنید با در و پشت**  
**و از فروختن در آن کوشش بشمان شد**  
 ساده مردی ز غفل و ورزک  
 چو که بر دست لاغر و لنگ  
 بس که از روزگار دیده در  
 هرگز از ضرب کر بنا سودی  
 کرده بهمان مزار عشق و خور  
 مترسم برسم اهل صلاح  
 دیده ام خواب و افق این  
 ساخت در از خود مرا محرم  
 با فلان صدر افتخار صدور  
 نام او ثبت در جوده هست  
 جاه او مستدام خواهد بود  
 بر اعدای مظهر و منصور  
 صد از بهار تبار و بود کز آن  
 که بود لایق مناصب او  
 کرده اند کمال جوص بدان  
 باشد از لقم و لفظ او دال  
 نبسته اند کان شود دیگر  
 که کند مرجع بر او ست قبول  
 کبر و شرفش از آن دروغ فروغ  
 کند و آن بحسب غلط  
 سحران ساده مرد و خنده  
 داشت در ره یکی ضعیف چوک  
 که نرفتن دور و نزدیک  
 فی دم او بجای ماند و نه کوش  
 راه را بچو که نه بچو دی

بود ایم ز زخم مرد سلیم  
 کر رسدی بجای یک بار یک  
 در شدی را بهم ز بولش کل  
 روزی آن ساده سوی هرش  
 یکی از جمع خود نشاند  
 بایک میزد که کیست در بازار  
 فو کو استر جوان و روان  
 جهد از جا اگر رسد غفل  
 بکمر بر سایه اش کرا بدینش  
 می دهد سحر با دجای بجای  
 هست جوی بزرگ و نضر عظیم  
 خلقی از آن گفت و کوی میخند  
 سر فر اگوش خود فروش آورد  
 اگر این قصه راست می کوی  
 سختی کو بخت بین کن کوشش  
 ویر شد کین چنین سسوده لاف  
 ای عجب کان خود آن من بود  
 بار در خانه و بکرد جهان  
 با سخنش داد کای سلیم القلب  
 بگو که مر از این دست آن  
 سالیها شد که رگب او می  
 بکذا فی که بر زبان دو سدا  
 در صفتهای این متاع سقط  
 خواهر را بین که عمر های دراز  
 غرض جمع درم نور زیده  
 سرخ کجست او بر یک او بجم  
 همه عالم برو شدی نار یک  
 بودی از کل کشش مشکل  
 بخر فلان خود فروش سپرد  
 بصر این کار ریش زو شانه  
 که خود بخر خود جوی رهوار  
 سخت در راه شد در میدان  
 سیاه نازبان اش بکفل  
 کامها بکند ز سبزه و نیش  
 برود و بجو آب در کل و کلاب  
 بش او کم ز جود و لغویم  
 لیکن آن ساده مرد چون شد  
 که ای بیار از خود فروشان فرد  
 راه این عرصه رست می جوی  
 بچین اش باز ده بکس مفروش  
 که تو کیم بشهر گشتی سراغ  
 روزی شب ز بر دکان من بود  
 من طلبکارش اسکار و نهان  
 کرده در مرا تو غفل و دلسلب  
 که تو کیم کسی ر بودستان  
 قصه او من جوی جوی  
 راندم از بهر کرمی بازار  
 از جهالت جا و فنی بلفظ  
 بوده در جوی و بخل خستار  
 که دگب کرم نکرد دیده





که کشندش ز کام سی دندان  
 به از آن که و تاش یک بستان  
 که کشندش ز پنج انگشت  
 نهد جبهه برون از مشت  
 در دم داری از کفش بپزند  
 به که و بناری از کفش بپزند  
 مکی که کند بکاسه درون  
 تا بکند و نکند بزمین  
 کرده بر خاطر آن بپزد و دوش  
 بخور چون کسای و خفش  
 صرف و بنار و در هم مجموع  
 پیش او هست مطلقا ممنوع  
 پس که مبدار دوش ز کمر نگاه  
 نسبت لیس را بکسی از وی نه  
 صرف راجون ندید صرف خویش  
 در فی از نخ ساختن و خویش  
 با چنین سبزه آر کند بشل  
 کای جو حاتم بخود کشند غر  
 جسته جو دگفت نو در عالم  
 جسته جسته نو تا به  
 پیش نو باد معنی بی معنی است  
 ابی کوش سوی او دارد  
 زان عجیب اندر آشیان و مانع  
 از جانش زنده نهالی سر  
 هرگز آن ابله سبزه بپشت  
 کاکه گفت آن منافق طامع  
 همه که نسبت و افترا و نفاق  
 بخت آورد ز جانب مدوح  
 زور بهستان ز جانب مامور  
 باشد الفقه مردور امشوم

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 المدح من كذا في صحیح مسلم  
 عند النبي صلى الله عليه وسلم قال عليه السلام  
 المدح من كذا في صحیح مسلم

کوشن

کوشن بر مرع مرع کو کم نه  
 مرع کوی نو در بر ابر نو  
 مرع بر نو ز نفس شور اکینز  
 پیش غیر بشیر کوی سبزی  
 گفت و بیک قطعت عشق خجک  
 مدحت بار خویش بکزی بدی  
 مرع کردی بلند مقدارش  
 جان قدسی که جسم پاک وی  
 باشد او درین سیخ ستری  
 از خدایون بخود ستود و بچوب  
 نظام اکرم زنده اش خوانی  
 انما الناس کلهم مونی  
 لبیک علمی که باشد ت فایده  
 پرده از دیده نو بردار د  
 بر دوت زین چون حسن امید  
 تایدت پیش خود و قی شهود  
 سحر را ظل ذات او بینی  
 چون بذات و صفات خود پر  
 که کسی کو بدت نشا و مرع  
 که مرع بر تو ز و نشود واقع  
 بخت کمر بر تو ره نزنند  
 در تو نم لب بطنی بکشای  
 مرع نو مدحتی بود بکسر  
 بنود با عمت نو حوص طمع  
 بر چنین مامور و چنین مدح  
 بلکه احث القاب فی وجه  
 خاک او بار بخت بر سر نو  
 ر بخت بردار و در رخ او بر  
 که در وزی سنا پیش و کری  
 ساختی روز روشنش نار یک  
 کردن بار خویش بریدی  
 کشتی از پنج عجب سزارش  
 عجب سزار وی هلاک و می  
 زندگانی و زندگی بخدای  
 خدمت برک بروی آرد کوب  
 باطنارده است نادانی  
 نیست جز اهل علم مستثنی  
 که بدان سوی حق ستوی عابد  
 جو خفت پیش دیده مکرار د  
 زنده سازد بخت جاوید  
 غریقی قدیم و جی و دود  
 جوگاه صفات او بینی  
 بی یان ذات و صفات پر  
 به بیان بدیع و لفظ صریح  
 دانشی از از بی بختی راجع  
 آفت عجب کرد تو زنده  
 که کسی را بهر بستانی  
 لبیک نظام بصورت منظر  
 از بی دفع جوع جوشن  
 کند این مرع فتح باب فتوح



سحر مع ابو فراتش بهر  
 بر امامی که عابدین رازین  
 بود اخی علی سبیل حسین  
 هاشم بن عبدالمطلب در طواف کعبه بود در چنگ خواست و چون  
 سوور استقامت کند با سبطا و حاتم طایفان میسر نشد  
 بجای نشست و مرد را نظاره میکرد تا که حضرت امام زین  
 العابدین علی بن حسین بن علی رضی الله عنهما حاضر شد و بطواف  
 خانه اشغال نمود و چون بچاله سود رسید بزمردمان یکطرفه  
 شدند تا پیش از آنکه بچاله سود و کوی ابرعنان شام که هاشم  
 بود برسد که این بر کس است هاشم گفت منی ششم از تنس  
 یکی شبا که اول شام بودی رغبت غایت فرزدی شاعرانجا  
 بود گفت من می ششم و در جواب سبیل قصیده انشا  
 فرمود بیست بیت که پیش در تعریف و تخریر امام زین العا  
 بدین رضوان الله علیه و علی

و علی آله اجمعین

بود عبدالمطلب شام هشام  
 نیز و اندر طواف کعبه قدم  
 استلام حجره اوش و دست  
 ناکهان بخت نبی و بلی  
 در کساءها و حور نور  
 مطرف میکشد بجه طواف  
 زو قدم بجه استلام حجر  
 شامی کرد از شام سوال  
 از جهالت در آن نعلل کرد  
 گفت نشا سمعش انعم کیست  
 بود فراس آن سخن وری نادر

گفت

گفت من می ششم محفل بنکو  
 اکس است این که مکذ و بطحا  
 حرم و حل و کین بیت و عظیم  
 مردوسی صفای جگر عوفات  
 مرکب که بقدر او عارف  
 فرقه العین سجد الشهد است  
 مبهو باغ احمد مختار  
 چون کند جای در میان  
 که بدین سروری ستوده ششم  
 ذروه عزت منزل او  
 از جنین خود دولت ظاه  
 جداور ابلند ممکن  
 لایح از روی او فروغ پیا  
 طلعتش آفتاب روز افزون  
 جدا و مصدر پادشاهی  
 زجا نابدش بسند پده  
 خلق از ویردیده خوابانند  
 بنسبت فی سبعین بنسب او  
 در عرب در ری بود ستور  
 همه عالم گرفت بر نو خور  
 شد بلند آفتاب بر افلاک  
 بر کو سیرتان و بدکاران  
 قبض آن ابر بر همه عالم  
 هست از آن معشر بند آیین  
 حب ایشان دلیل صدق و وفا

زو بهر سی بسوی سکن رود  
 زمرن و بو فیس و خفت و بنا  
 ناودان و مقام ابراهیم  
 طبع و کوفه کربلا و خزان  
 بر عو مقام او و وقف  
 زمره شاخ و دود زمره  
 لاله رایج جبر کرار  
 رود از نظر بر زبان قرین  
 بنهایت رسید فضل و کرم  
 حامل دولت محل او  
 هم عرب هم عجم بود قاهر  
 خاتم الانبیاست نقش و کین  
 فایح از غشی او شمیم و فا  
 روشنایی فرا و طلمت سوز  
 از جنان مصدری شده شفق  
 که کشا بد بروی کس دیده  
 که مهابت نگاه نشوانند  
 خلق را طافت بکلم او  
 کوه آتش منقل منقر و  
 که خضری بند از آن جحر  
 بوم از آن کرنا ف بجه و کجا  
 دست او بر موبت بایان  
 که بریزد غمی مکرر و کم  
 که کشند ز اوج حلیین  
 بنص ایشان نشان کفر و نفاق



فرشتان پایه علو و جلال  
گرفتارند اهل لغوی را  
اندر آن قوم مقتدا باشند  
که برسد ز آسمان بالفرض  
بر زبان کواکب و النجم  
هم غیوث الهی اذ ینبوا  
ز کشتن سابق است در آفتاب  
سرهم نام را روح فزای  
ختم مرظم و نزل الحق  
نام شن قصیده فرزند ق

بعدشان مایه عفو و صفال  
طالبان رضای مولای را  
و اندران جبل بشوی باشند  
سابقی من خیار اهل الارض  
هج لطفی نماید الا بهم  
هم غیوث الهی اذ ینبوا  
بر مد خلق بعد ذکر الله  
نام ایشانست بعد نام خدی  
باشند ازین نامشان روئی  
نام شن قصیده فرزند ق

چشم فرزند ق و حبس کردن ویر  
چون شام این قصیده غزا  
کرد ادا عاز تا با حق کوش  
بر فرزند ق گرفت عالی وق  
ساخت در خشم شامان خویش  
اگرش چشم راست بین بودی  
دست به داد و ظلم نکشادی  
ای بسار است بین کشیدیل  
اگر اول بود ز اول کار  
آفت دیده جسد رهاست  
از خد دیده خود غمگور  
جان ماسه زوایع غم فرسود  
دایما از طبیعت فاسد  
که چنان مال با مثال جو  
کرده انهم می کند خوش دل

حسد المرء با کمال الحسنات  
مکنند از شر شراب بهنرم  
آن حسد خاکی که با نفس و هوا  
جای ایشان مفرق وصال  
ز اسان خورشی در خشد فاش  
خبر با حق امام زین العابدین رضی الله عنه از هیچ فرزند ق  
و دوازده هزار درم فرستادن برای وی و گفتن فرزند ق  
که من اشعار بسیار کتفتم و هیچ دروغ آورده این قصیده  
بهر کفایت بعضی از اینها کتفتم اسم برای خدای خود و چون و دو  
فرزند ق رسول صلی الله علیه و سلم

قصه مرح بو فراس رسید  
از درم بجهان کو گفتار  
بو فراس ان درم کرد قبول  
بود از ان مرح بی نوال عطا  
همه جاز برای مر بجهی  
ناقم سوی امن مرح عثمان  
قله کائنات لوجه الله  
قال زین العباد و العباد  
زاکم ما اهل بیت احسانیم  
اگر چه دیم بر تشبیه و فرار  
آفتابیم بر سپهر عطا  
چون فرزند ق بان وفا و کرم  
از برای خدای بود رسول  
بود از ان مرد و قصدش الحق  
رشته زان سجاد لطف و نوال

وان اعتاد کسب اسنات  
آن ضرر که حسد کند مردم  
می برند از کز بدکان خدا  
جای آنان چه بعد نکال  
بر زمین کور می شود و خاش  
خبر با حق امام زین العابدین رضی الله عنه از هیچ فرزند ق  
و دوازده هزار درم فرستادن برای وی و گفتن فرزند ق  
که من اشعار بسیار کتفتم و هیچ دروغ آورده این قصیده  
بهر کفایت بعضی از اینها کتفتم اسم برای خدای خود و چون و دو  
فرزند ق رسول صلی الله علیه و سلم  
چون بدان شاه حق شناس رسید  
کرد عالی روان ده دو نفر  
گفت مقصود من خدا و رسول  
زاکم عمر شریف را ز خطا  
کرده ام حرف در مرچ و بی  
بهر کفایت چنان سخنان  
لالان استغیض ما عطا  
مانوید و عوف و لائز ناو  
مرجه و دیم باز نشانییم  
قطره از ما با ما نکرده باز  
نشد عکس ما و کرم سوی ما  
گشت پنا قبول کرد کرم  
مرجه آمد از و ده دو نفر  
می کنم من هم از فرزند ق و بی  
که رسیدش از ان خسته مال



زان جو اتم اگر رسد جانی  
بندم از دولت ابد طریقی  
صادق از فلان جوی  
چون شید آن شید و درین  
گفت نبل مرا جانی  
بس بود این عمل فرز دق را  
کر خوانش زو فقر حسرت  
بر بنای کجاست یافت کجاست  
مستغنی شد رضای رحمن را  
مستغنی شد رضای رحمن را  
ز آنکه نزدیک حاکم جابر  
کرد حق را برای حق حاضر

**در بیان آنکه مودع اهل بیت رسول صلی الله علیه و سلم**  
**عرج مودع است و مقام نبی ایشان رضوان الله علیه اجمعین**

مودع اهل بیت در معنی  
مؤمن مودع خدای متعال  
از کجاست در اعتقاد و مبادی  
مست از طعن کج نهادم پاک  
دوست دار رسول آل ویم  
و دشمن بد خصال خصم ویم  
چون من ز کمان ایشانست  
چو ستمان شدم ز اهل البیت  
انامولی بهم موالی القوم  
لا یخافون لومة اللائم  
مست عشق عاشقات وایم  
رسیم معرفت اهل عرفانست  
رفض اگر هست حد آل بی  
رفض فرض است بر ذکی و غنی

**ایشان رضی الله عنہم لو کان رفقا حب آل محمد فبیشک یقتلانی فی رقی**

شافعی آنکه سنت بنوی  
ز اجتهاد و قیام اوست قوی  
زبان فصیح و لفظ متین  
گفت در طلی شمع سحر آیین  
کر نو در فرض حب آل رسول  
با تو لای جانم آن بنو آل  
کو کو باش آدمی و بری  
که شدم من ز غر رفیق بری  
کشتن من رفیق و دین من رفیق  
رفع من رفیق و باقی رفیقست

**در بیان آنکه مودع بودن واجب رفیق بود استیاضه فی حق است**

**صی الله علیه و سلم رضوان الله علیه اجمعین**  
**بسم الله الرحمن الرحیم**

رفض فی در حب ال عیبت  
بدی آن رفیق اهل و فاست  
بعض آنان که مقتدی بودن  
سابقان ره را بودن  
از وطنها مهاجرت کردند  
بهر الهام مصابرت کردند  
باید دین بند از نشان شد  
کار شمع از حذر از نشان شد  
بانی در شدا احوال  
بزل ارجح کرده و اموال  
در سفر هم رکاب او بودند  
در حضر هم خطاب او بودند  
همانا روح دیده ازو  
همه اسرار دین شیده ازو

رضی الله عنهم از سوی حق  
بهر ایشان بشارت مطلق  
در رضوعه منصب ایشان  
بهرتری از همه رضا کیشان  
چون همه حق خداوند اند  
چرخ ارجح و زید بنفید  
هر که باشد بسند خالق پاک  
کرناشد بسند خلق بهر پاک  
این کز رافقی شود واقع  
شود آن لعن هم بد و راجع  
قدر احباب از آن بود برتر  
که ز طعن خسان شود و بگر  
فر و عرش از آن بود بالا  
که منیع خوان رسد بالا

هر که بر روی موشاند گفت  
یا و در جراح انجم یافت  
روی خود از زلف پیالابد  
وزین انقاس خویش فرساید  
در زیر آسمان و انجم  
فارغند از زلف و بفت مردم

**در نیست آنکه همایون کرام رضی الله عنهم نعمت می کنند**  
**و بیان آنکه نعمت جانی در حقیقت محمد است و قدرت او**

هر که از رفیق خلق شد خلقست  
نه خلق بلکه شک ما خلق است  
چون بود که برادر از دم دم  
کوید اندر حق حمایه بنده  
و آنکه و عاشق دین بودی  
چون بود که کند سفر من روید  
هر جایی بصورت آید است  
کر یعنی نظر کنی دفع است



در چشم بود  
در خطا هر چه بود قدح  
را که در مع از شایسته خرد  
نقص باشد زمر و صاحب دل  
قدح کردن ز جسد و انسی  
دور بودن ریشه جهال  
مدحت را فتنی باین و غلی  
عذر آن کرده ام بیان پیش  
**در تقصیر انما یرید الله لیزیبکم**  
معنی انما یرید الله  
که خدا اراده است ز جسد  
جسد پوشیده بر الوالاهم  
چون بود جسد زلفت و عصیان  
پس همه اهل بیت مغفورند  
از گناه چون بر بخت و منتهان  
از معاصی و از نشان معصوم  
از کجی که جویم و از این  
بر روی احکام شرع احوال کن  
بطبیعت و در آن کمن مدخل  
و رشت و با یکی ز صحبت نبی  
زان حکایت بطرف منتشکن  
لب بکفار ناسر بکشتی  
بتعصب کوی دشمنش  
عجب کز وی ان کلام فحول  
نومو آه نشوی بدان بیدیان  
اهل بیت طهار شد اینها

لیک باشد ز روی معنی روح  
جسد در مع جسد او ببرد  
که بود هم طوبی و جا اهل  
سست برهان بعد و ناجی  
از ستم فضیلت است و کمال  
و انما یرید الله لیزیبکم  
روا از انجا کشتی مشکل خویش  
**عظم الریس اهل البیت و بطریق تطهیر**  
آن بود پیش عارف و انا  
سست نظیر اهل بیت مرد  
که بود در جسد بدترین اتمام  
بخت نظیران کفر عفران  
وز عفو بات آخوت دورند  
شوان بصران مذمتشان  
وز زایم مسازشان مذموم  
کشت نهفتش بشرع شوانی  
ز آنکه مشروع بی ترا کن  
وین خود را بدان کمن غفل  
در مقام جفا و بی ادبی  
با وی از حکم شرع کوی سخن  
نما سزا ز بنا سزا زدای  
چو بحسن ادب مبر تا مش  
در که از بهر روح رسول  
که نزارفت بر زبان جو بیان  
نوبتم بصارت شد اینها

از هر چه شد

از هر چه شد  
بهره مندند از سی و نینه  
هم جویند از ان چراغ نسیل  
آمان شمه مایه تا نیر  
چون ز کبیر و غماید اثر  
کنند زاکبیر ز تاب این مس  
پیش حس مس و پیش عقل رشت  
کمن از حسن ز کبیر را رود  
که ز تاب از مس آلا بد  
زاکو مس نیست بر رخ رشت  
آن بود عشق که ز کرب قلاب  
نابدان ابلهی فریب خورد  
**در غنیمت ان طایفه شقاوت مال که خود را ال بی و اهل بیت**  
**شمرند صلی الله علیه و سلم و حال آنکه بنا شد قیل صلی الله علیه و سلم**  
**لحق الله الله اهل بیتا بعد نسیب و الخارج غنا بقریب**  
سبحو این جا اهلان جا طلب  
پرو و مادر از نسیب عاری  
و بی پدر از ازل فروی  
مادرش بود پدر لا لا  
ساز و از آل مصطفی خود را  
که بدامن لبیک خلق فعل فتنش  
بهری کشید بر معبره بود  
کمی بود اهل بیت آن تا اهل  
ز دخی لاف با خوان و کمر  
داو ز آنها یکی جوابش باز  
که هر درج صدق و حساسند  
الو و گفته اند سر ابد  
سست در جو شمه از کل  
چو و سجون مس است ان کبیر  
خس اگر که بهاست کرد در ز  
که چو مس می نماید اندر حس  
پیش ان سنگ و پیش آن کبریا  
که اغایط حسن ندارد و حد  
بقیمت زرار ان بنفرا بد  
بهر یکا کمان بود و در کش  
مس نماید بصورت ز تاب  
کبر و ان مس قلب و ز سرمد  
که خلق کرده در علو نسیب  
بهر افتاده در نسیب واری  
بهر امر و نسیب علوی  
اوزند دم ز جبر و ز سرما  
دارد از نسل فرقی خود را  
می کند و مبدم دروغ رشت  
مر بنی را به سان بنیره بود  
که کز بزد جهل او بود جهل  
که مرا دشمن رستمست پدر  
که کوه تو بس و و کوش در ز



بیک درناوند که من مکرم  
ناوراجن شکافت مسک فروش  
رومی باشد گفت که عمو  
مرسم گفت حالی از جام  
گفت رویکر شاه اینست  
اثری شش سینه اعضا  
می دانم که باولی و بی  
ماکسان چون کشند و بی باکان  
مایه زرق و قلبی و دغلی  
مرغ مایل بدانه نبیس  
میوه به مزاق نخ سرتست  
کی جو نافه حیطه سر کین  
پایان مسیلم کذاب  
چون بود موجب بقدر مشین  
لحن الله تارک لا لب  
باولغت بر آنکه محضره خو  
باولغت بر آنکه بدو بدو  
پیش ازین فاضلان بسی بودند  
بود در زمان و در حال  
منری جا کرده در ولشان  
نسبت اهل و بیت بر خوانند  
با کمال و جلال و قدر سنی  
جدا فایان این دوران  
عمد در جست و جو بسر بردند  
بعد از آن پای سعی فرسودند

میداد بوی خوش نرو خشک  
شد سیه زان کز آن کفن رشک  
ز کجا میرسی درست بگو  
شنیده ام زاب سر و کمر اندام  
پس بود دست و پای جو کینست  
بست بر باشد ترا بداد  
این بر گشتا خست و بی ادب  
نسبت خوش با جان پاکان  
چون بود نقد مصطفی و علی  
چون بود زشتیانه نقد پس  
چون بود حاصل از درخت بهشت  
فد از نافه آسوی شکین  
چون بود زاده حدیث کما  
سلب سربش در تنه و شین  
و اخلا بینهم بغیر نسب  
کرد بهوند سگ در و کمر  
خاک نره به رخ مسک فروخت  
که رکب هنر بناسو دهند  
سعی نشان در مزید فضل و کمال  
که کوشش کشت حاصل نشان  
لیک در کتب آن فرومانند  
نه حسبی شدند فی حسنی  
کز حسب الجود در امکان  
ناز امکان لعل آور دهند  
در نسب راه کسب جمودند

از نسب

از نسب نامهای آل رسول  
نسبت خوشین به آن کردند  
ساختند آل خوش را بنام  
شده ز جولا بکی و مال گری  
لیک باشد حکم عقل محال  
آن خسان کین محال طلبند  
بفرست ای خدای مجابی  
ناحان کا و لب زلفش چو ل  
کنه این آفرین بدانش و داد  
شود از اب مع میخ انا  
**در بیان آنکه باعث آنکه خود را ز جلا آل و اصحاب رسالت**  
**صلی الله علیه و سلم میدانند و بنشیند جبه ریاست است**  
باعت مدعی برین و سوسل  
تا باید زعام و خاص قبول  
چون ندارد قرابت و فنی  
نسبت جان و دل جو باید  
بود و طالب آن تری طلب  
خوش نزدیک بود با ایشان  
چو سودی نداشت آن بشش  
**در بیان آنکه چون کسی بجهت نسبت دینی درست بنشیند دعوی طبعی**  
شیخ مهذ که در فضای وجود  
بود صافی ز رنگ کجور یا  
پادشاهانه مجلسی می ساخت  
بر دروژی ز ذوق راه رسو  
شوکت و جاهش را جوید بد  
مر نشان که او فدا قبول  
کو مر خوشن جهان کردند  
مسحوا است و آل کریم  
حاشان منتقل بال گری  
که کلیم سپاه کرد آل  
زرد و ای آل می طلبند  
بر سر او ز معدلت نابی  
کرد چه در زوال آل رسول  
دفع این زادگان شر و فساد  
از شعار محال آن این عار  
نسبت جو خج نایس عند الناس  
میکند خوش را ز آل رسول  
دم زید از قرابت طبعی  
نسبت آب و گل چه سود درو  
مرفتی راعم و علی را لب  
نسبت دین سافت با خویشان  
شد مقرر در سفر جو به لبش  
کس از تیره بنو ز اهل شهود  
تافت زو عکس کجور بای خدا  
نزد صحت کجور کسی می باخت  
ره بدان جمع سیدی علوی  
شوکت آن سوگش سینه خلب

سود ندارد



گفت ستم من آل پنجم //  
 با حق من و کس نیست مرگ  
 هر چنانکه در مقابل نشیند  
 شیخ این است لبیک گویی  
 که در مرکز جهان مرکز  
 هر چه ظاهر شود ز جوهرات  
 پیش این شیخ اگر روی زهار  
 کانی باشد بدان دل تو گرو  
 که بود زشت و آه و ایل  
 تابو و لوح تو بوی و وف  
 ساده لوح خویشش دهر  
 گفت الفصح شیخ با علوی  
 تا زلف یافت الخدو یافت  
 که زلف باقی سرافرازش  
 من چنین از زلف بنا قلم  
 مصطفی را ز فضل ربانی  
 بر ستمش فرو شده ام  
 سستی من در وجود ابر سید  
 در بقیر فلان کتم نجون الله فابتعونی بحکمکم الله  
 بانی گفت بزد مغال  
 ان تجوالاد فابتعون  
 تا به قرب حق متابعت است  
 هر که در اتباع من شد کم  
 هر که جان در متابعت و یافت  
 مقبلی ناکشده محنت و رنج

در ره کج خانه جای چسب  
 هر که بد به بران نشانه نهاد  
 واکم ره و دوازده نشانه سپرد  
 کج خدای ذوالمن است  
 هر که در بند آن رعایت پیش  
 مصطفی که مقام مجذوبی  
 زافرنش بخت مطلوب آید  
 هر که با او مشارکت خواهد  
 خویش را بدان کند مانند  
 جذب حق پیش راه او گیرد  
 در بیان آنکه هر چه را که با معشوق در امری مشاهده بهت باشد  
 بقدر مشابیهت عاشق را با و بی الله  
 هر که در راه عاشقی روزی  
 هر چه هم نک یار او باشد  
 هر چه بد بوی او مکر و  
 سر و بند بقدر نیاز و  
 وقت کل سوی باغ نشاند  
 دامن کل ز خون دل شود  
 هر کس مست را بجز با ند  
 سر زلف بنفشه تاب و دهر  
 کان ز زلف بخش بود ناری  
 باب غنچه جند ساز کند  
 کان زلفش بود و شکر خنده  
 حق به بند بگو یک دری  
 سر نه پیش او بصد خواری  
 مانه هر خاک ار و نشانه پای  
 و دلش ره کج خانه گشاد  
 کم شد و ره کج خانه سپرد  
 ره سوی آن رعایت سست  
 بهره زان کج پیش بگر و پیش  
 شد حکم بنام مجذوبی  
 لم یزل لا یزال محبوب است  
 جان بر او متابعت گاه  
 ناشو و سحر او سعادت مند  
 و ز سرش تا قدم فرو گیرد



چون سوی دشت تریابی شود  
 باد آن چشم خوانک کند  
 بر کس منزلی که روزی یار  
 کند و زان مزاج و اطلال  
 ریزد از ابر دیده جندان خون  
 که بپاید یکی شکسته سفال  
 باد عشق و شوقی نوشد از و  
 کاه باد بکران شود و مساز  
 کاه سازد تر خاک و خاکستر  
 اثری بای تا فاش بود جل  
 مرد بند عالم القصه  
 کند از جان و دل بران میلی  
 هر کی بیند آن جمال افزون  
**قصه خلاص کردن بختون**  
 صید حوی بدشت و ام نهاد  
 بست بایش جو بود در دل و  
 نمانده ز دشت بایرون  
 و بر آن پای بسته آنور  
 پیش آن صید بیه باز و بد  
 کاه جان صید را به ازاری  
 او بصورت مشابه لیلیست  
 هر کس را ده سره سره می  
 کردش را بشود عقد کهر  
 خواند از شوق یار فراق نه  
 رام شد صدشته زافشوش

دست خود

دست خود طق کردن او خفا  
 بود بر چشم و کردش آورد  
 گفت زور و قذای لیلی باش  
 لایمی جو بجای خار و بجاه  
 سبزه می جو بگرد چشم او  
 ناز لیلی میزاید بوی  
 که جو کرده در زمین حرم  
 شاد می از عنایت مولی  
**اشارت با آنکه چون تقرب سخن عشق و محبت رسیده بود در**  
**خاطر خیال بود که بقدر وسع شرح و بسط اصل و فرع آن کرده**  
**شود اما بموجب امر بعضی عزیزان که حکم عشق و محبت لغت**  
**امرا نشان و اجاست اشتغال با هر دیگر که بعد از این معلوم شود**  
 قصه عاشقان خوش است بسی  
 نامر اسوش و مستی را کوش  
 مرغ موی صد و نامر باد  
 مرزبانی صد بیان کو بام  
 لیک چون دل بشع عشق کشید  
 ده روی از د با عشق آمد  
 یعنی آمد ز کشور جانان  
 یکست جانان امان ده جانان  
 اکو عشاق پیش او بر نند  
 نامبری بناتش از زنده  
 هست ازین مردکی مراد مرا  
 نه فقای که جان زین برود  
 شوی از ما و من یکی صاف  
 مرغان نقدش بنواخت  
 رسته از دست و پای او بخت  
 بچمن در دحای لیلی باش  
 و ز خد اسرخ رویش بخواه  
 بحر سر سبزیش و عای می  
 کم مباد از وجود تو موی  
 که غدا خورده از زبانش ارم  
 در حای حمایت لبسی  
 سخی عشق و دلکش است بسی  
 هست ازین قصه کی شوم غم  
 مردمان جای صد زیانم باد  
 ناکس قصهای عشق اعلا  
 نوبت گفت که پیش رسیده  
 رشتی چشم سار عشق آمد  
 فاصد نامه فاع و جی خوان  
 از سر دور و دورا مهنا  
 سبق زندگی از د بگرند  
 که با نفاس او شوی زنده  
 اکو خوانند صوفیان بحث  
 بل فقای که ما و من برود  
 نشود با تو هیچ جز مصاف



زنی که از اضافت دوم  
 سم زانو واری و سم دگهن  
 کفش من تاج من عمامه من  
 زاکم هر کس که از منی و است  
 حد منش بار بر سر و گردن  
 در بیان آنکه حضرت شیخ ابو سعید باطنی در حدیثی فرموده است که هر کس که از منی و است  
 اینها تعبیر کردی و کلمه ما و من هرگز زبان بناوردی  
 شیخ مهز که بود و بسنه  
 حد حکایت ز خوش و کفنی  
 رفتی از حدت حرفا کشان  
 بود بر وی شهودی غایب  
 لفظ ایشان که خاص غایب شد  
 جزو آن ساده را کند تعبیر  
 خاصه از غایبی که ماند دور  
 بگفت ز حدت خود و شکر وجود  
 که نگوید بسا لهای در از  
 اشارت بر آنکه گفته در آن چه بوده باشد که حضرت شیخ قدس  
 از خود بگوید ایشان تعبیر کرده نه باد که غایب و حد است  
 که کوکبی که شیخ دین زبیر  
 که هست زاکم لفظ او مطلق  
 پیش بر نه شود و دیده و آن  
 در عبارت جو او هر راند  
 نیست مشهود و جو سبب او  
 و آن سبب که و حد است و حد  
 بکب جوی در حد و شود ساری

تنگ و پر

تنگ و پوی جوی و وحدت جوی  
 سر وحدت شود بره غالب  
 چون شود و در کفرش ز نظر  
 از حدی نه بد وحدت روی  
 وحدت کثرت از شود غایب  
 لفظ ایشان با بود در خور  
 سوال و جواب  
 در کوکبی که کمالان بسیار  
 فی تنگ ایشان بسی شناخته  
 غرض از ما و من کرا دانند  
 کویم امس که شد ز خویش خلاص  
 غرض شود و جو نداند هیچ  
 نشود زانش ما و من مانع  
 من جو که پدر اوش از من است  
 بلکه جوی بر زبان او کو باست  
 منکم ز خود جو که بد را ز  
 فای من جو نیست جز ذوالمن  
 فطره چون بحر ساخت تا پرش  
 بمن و ما اگر شود کو با  
 که بر آرد و ز طوفان زور  
 در بیان آنکه کمالان و عارفان الما خطه صوت کثرت  
 از مشایخ سر وحدت باز نمیدارد  
 خواجه بنده کان کارگاه  
 روح الله و روح اسلافه  
 تافت از التماس شاه جهان  
 شایه با کبریا و جاه جلالت  
 خواجه میراند بارکی شتاب  
 ستاره کردن گشتان لشکر شاه  
 فسلو مقلان عبید الله  
 طون الله عسره خلافت  
 از سر قدسوی مر و عثمان  
 رفت فرسکهها با استقلال  
 چون در شند که راند بر غوس  
 که می سودن بجز کلاه



سر سهر در رکاب او بودند  
 همه فارغ ز خو و سندی خویش  
 همه در ده از بندی رای  
 جای آن داشتی ز جاده و شکوه  
 لیک خواجکه که این بود  
 ناعبدی به فرس بر اند  
 کرد تا که بدین بکشد ندی  
 کین همه نابو به زینش و زین  
 وین همه شلهای کو تا کون  
 الحی آن شاه مسند ارشاد  
 حاش این بود که صد جندین  
 من که ارشوق می گفتم سخنی  
 بای تاسر اگر زبان کردم  
 نسیم او می سر و مهر او  
 درن داد در آسمان کرد و  
 عمر تا ابر کرمست یار و  
 بنی این خواجه کیم این خواجه  
 بای او تاسر ده قطع طمع  
 بگو کرده ز جو و زود و دیر  
 بر درش حلقه اهل بنا و  
 جنه جرح حلقه دور او  
 روی او بشد عباد تنها  
 اهل حاجت جو حاجان بکوت  
 برده از جو بهار فضلش بهر  
 دست بیاض او بر شمع قلم

صورت کلک او کعبه نبات  
 رفقا و بهر که شد و انسل  
 باشند آن چون نشان شاه مطلع  
 سبانه از انقض بر و نوال  
 ساخت حکم شریعت و دین را  
 کرد صافی بلیط عفت آینه  
 سبش از ذیل وین برای دست  
 آری اوست ابر رحمت بار  
 چون بیار و بکوه با نامون  
 مرد و مرد را زخ و دیر و ن  
 همه را شوبه از منده و متناک  
 چشمها را کند ز آب زلال  
 غم او چون رسد بر زمین  
 ابر او چون باشد این اوصاف  
 و دود و زخاند با کفین  
 ابلهان از اند سر از خاطر  
 اگر آن ابر قطره افتانست  
 چون نشد سبز و فزاد و خرم  
 دم آبی نشد ز سر ساند  
 غیر ازین نیستش ز ابر اثر  
 مانع شود که در وطنی  
 گرمی مصر است و برده  
 آه ازین ابر های جان فرست  
 و دود در خانه که راه کند  
 و دود و دوار نو نشد سباده  
 ای که زین برکت نیست غیر

معنی خط او کفصل حیات  
 آبت یافت ز آسمان نازل  
 مایه و فغ ظلم و رفع نزع  
 فاعلانر امجد علم و کمال  
 طوف کردن به سلاطین را  
 عالم از دود و دود و چنگ  
 دایغ نمناک لوت بر غوغشت  
 ابر داشت و شوی باشد کار  
 آرا و دکی از ان بیرون  
 کامل و دین را بود و رخ و دست  
 خاک را ساز و از بیدی پاک  
 در زمین های شوره مالا مال  
 بر دانه ز کل کل و نسیم  
 خست او بر جوید عوی و لاف  
 بکلیک بر دود که ابرم من  
 اند عارض لیم محظرم  
 قطره اش چون زود و بد و بد  
 چون نشد خشم و از و بر خرم  
 شعله آتش کیمی نشاند  
 که کند منغ بر فقه و غر  
 بر فز و زو جواغ بیه و زنی  
 که فز بر بیتی افسند و  
 که زین دود های ابر غای  
 در و دوار را سباده کند  
 لیک از ان ترکی زو اکاه  
 سست بر بزی که او و در



خبر و در بر تو کی کسی کن عا  
 یک چون این بر سرست بار و  
 بر کجای تو فرو شو بد  
 بر کی جیست و دوستی تو  
 نه کردی ز دوستی رو  
 کین آن ایرگه شد زین پیش  
 ایر جو و محط کر مر سو  
 او محطست و کرد او احباب  
 اشارت بعض اوصاف و اخلاق حضرت خواجه و احباب  
 ایشان ایام اندک تعالی السکن البقاء و قاضی مازنیه الدار تقاب  
 زده اصحاب خواجه حلقه بهم  
 راز و آنان که راز دین دانند  
 جذه حلقه که فوج ملک  
 سبجو حلقه ز خود نمی گیر  
 جایشان دور حلقه کردن  
 طلاء بالقلب عشقون  
 و حشنان جیست غیبت حصار  
 جایشان مرغ استخوان خوش  
 غایب از خود و بحق حاضر  
 بیاس ملک از زنده  
 از شریعت شعار نظام نشان  
 ماسر ایشان ز قیده بطلق  
 فی المثل که فرادول مرده  
 بگذرند از حویم محفلشان  
 ناد و فنی که وقت من خوش بود  
 هر دم با گذار میکردم

نشدید

نشد لب بودم و بر نشان دل  
 کرد نشان کشنی و مر و زه  
 سوی مر فطره چون شافنی  
 و ای آن تشنگ که خشک و نان  
 و ای آن مای که در آف و تاب  
 و ای آن کو سفند تن خسته  
 خسته و باشکسته در محراب  
 روز مر دیک و شام مر طرفی  
 و ای او حد مر بار بار مر  
 و بر بناید دل بر نشانش  
 نماید رشتن بسوی ملک  
 مادرین و شست کرک مر جهان  
 روز غم آمده شام اجل  
 کرک شیطان و نفس بد کرد  
 بگو ایل زمانه خود و بزرگ  
 تابقتا ویم از کله دور  
 و روی از ملک جدا مانیم  
 که جو و جماعت باران  
 زین جماعت اگر جدا افتی  
 که توان دور ازین جماعت بین  
 مرکب خود سوی جماعت ران  
 حفظ اگر چه زحق بود در خود  
 نادرست آنکه مر و نهاده و  
 خسر وی رگه بود و فرزندان  
 و وقت رفتن رسیده ازین دنیا  
 پیش ایشان نهاد و در هر کل  
 کرد می قطره قطره در پوزه  
 زنده گاشی تازه با فنی  
 دور مانده ز چشمهای روان  
 باز مانده ز بحر نای خوش آب  
 بایش از زخم سنگ بشکسته  
 مانده از کله و شبان نهاده  
 زده کرکان برای شام صفی  
 کر بناید شبان و آغ کار  
 فر مانده ز جنگ ایشان  
 کندش همچنان بکرک بد  
 که سفند بجم و حفظ حق جوشبان  
 مانجده هنوز دام عمل  
 کرده بر جان ماکین صد بار  
 کرده ماضی کشیده اند جو کرک  
 کرک بر جان مانبار و زور  
 این از زخم او کجا مانیم  
 در ره جذب حق محمد کاران  
 در نخستین قدم زبا فنی  
 پس بداند علی الجماعت جیست  
 مظهر حفظ حق جماعت دان  
 مظهر ان جماعت است اکثر  
 حفظ حق آنکه بر و بر تو  
 حکایت بر سبیل تمیل  
 وقت رفتن رسیده ازین دنیا



مرکبی را بجلد کاری و فن  
 یک بیک راجع فتن بود  
 نرفته و سست کرد و بیکر بار  
 نشو انست کس زور کند  
 گفت باشد اگر بهم هم نیست  
 و برید از آن کفتم دست  
 یک یک گفت اگر دمی کمی  
 تا به کشتن تو جان بشنای  
 و بر پنج تا پیش پنجه  
 جمع راست قوت معناد

**در بیان فضیلت نماز با جماعت**

نیکو در نماز وقت عمل  
 زانکه از اجتماع قوم و امام  
 یکی از قوم اگر بود ز غور  
 باشد از رای و محنت عالی  
 و یکی از رابط و ارکان  
 و یکی هم بود که آن اعمال  
 و یکی را بود قیام و رکوع  
 و یکی خاشع الخشوع باشد  
 و یکی زان میان پریشان دل  
 و یکی از جناب و در بود  
 یک نماز از همه شود حاصل  
 کامل از بنو آن بودی شک  
 اثری آن به کلمات برسد  
 همه زان فیض زندگی یابند

سودار

شود از سجد و سجده ری  
 منش روشن دلا نیک خصال  
 حکایت ارشاد یابی مولانا و خد و مناسبت المله و الدین  
 الکاشغری از شیخ خود و خدمت مولانا نظام الدین خاموش  
 قدس الله روحه و جلاله

گفت احباب سعد و بن دول  
 دلش از نیت و دوا عالم دور  
 گفت از پر خ و نظام الدین  
 که بوقت صفای آینه  
 چون رسید پس از ادای نماز  
 و بدم اندر و کابله ریشها  
 عشقش آورد و بر من نشان  
 مانند از حال خوبش چیران  
 کم بود در فروغ معرفتش  
 و طره راجه زمره و بار  
 هر کجا نافت آفتاب قدم  
 تا که مان در مقابل آن گاه  
 از دل و دوده غی غی و آب  
 و ششم شد که آن محبت و درد  
 من از آن عشق ستم ازاده  
 چندان که ای او بگویم ششم  
 بچنین نقل کرد آن که و می  
 روز شب رنج بودی از او جاع  
 گفت روزی که رنجهای کران  
 من چو کیم همه جهان اجزا

منتی در طریق علم و عمل  
 نسبت او بکاشغری مشهور  
 که بخاموش داشتی نسیب  
 سوی مسجد شدم یک آینه  
 سوی ماوای خویش گفتم باز  
 نوجوانی بحسن بی ستم  
 کرد دل و جان من بر او شور  
 که ولی را که جگر کون و مکان  
 چون شو معرزه حفتش  
 که تواند احاط با در با  
 کی تواند نهاد سایه قدم  
 و بدم افتاده بی ولی در راه  
 از لب عشق آن جوان در راه  
 در دل من او سرایت کرد  
 بر توی او ست بر من افتاده  
 زان هواد و دوس شری گفتم  
 نشدی حالی از املی  
 گاه بت داشتی و کاه صداع  
 این سیمت بر من از و کران  
 بلکه من شخص و دیگران اعضا



ریخ بر جزو چون بود جاری  
گفت تا فلک این حدیث بلند  
ز بد اطلع میخ فک کرد  
چونند بر دماغ بگر بخار  
بود با من رفیق جنای  
آتش انداخت در شور و مح  
چون دمان شور او آتش  
آتش او چو شعله زد از من  
که تواند که حالت و کوی  
سمت پر آید اندر کار  
ز یک کار از دلم بزدود  
**در بیان که شرط محبت است که همه اصحاب در معرض آن باشند**  
**چون در یکدیگر عیبی بینند و فع آن کنند بقول یا بفعل**  
مرد باید که با جوی بود  
شود به از آب طلف و آب کرم  
که نشیند به امش کردی  
نازد و افشان بنفشاند  
بار ختم است اگر نشویند ختم  
زود آن موی را ز ختم چین  
زاکم در دیده موی ناچار  
خار بست مرده بگرد بصر  
کز برون ریخ و آفتی ناکاه  
بار چون خشم شد چو خاکان کش  
و مع کن مریدی که از موی  
لطف لطف زشت و دودی

موی

موی افزونی آفت دیده است  
که گزاردیش دیده که رکد  
یکصدی کندش چاده  
نه بکند نوافی از وی دست  
خو بستن تا بسند به  
دیده از دیدشان که میدر  
ز آتش کیدشان بکش دامن  
آتش کید بر فروخته اند  
اول اظهار اعتقاد کنند  
مرکی با منی برادر و کدر  
و در بازارشان براری ست  
که زنی سنگ کو مرش خوانند  
کابله آید از آن کف و بچه  
محنت تو کلید راحت ماست  
لله و فی الله است یاری ما  
ریخ و محنت رد و ستان خدایه  
و افشان باغ و ریختن گشت  
مازارشان بنا زاریم  
قدشان بحر امتحان باشند  
در زری خالص که دارد رنگ  
بر تک چون بود تمام عیار  
بی تکها در بن سری مجاز  
از مریدان کنند افسانه  
صبر بر امتحان شیخ غفر  
زین مغول از کذب کلاف

دیده زوهر دم آفتی دیده است  
در کنی در دو ریخ زور کند  
که گزاردیش دیده که رکد  
نه بکند نوافی از وی دست  
خو بستن تا بسند به  
دیده از دیدشان که میدر  
ز آتش کیدشان بکش دامن  
آتش کید بر فروخته اند  
اول اظهار اعتقاد کنند  
مرکی با منی برادر و کدر  
و در بازارشان براری ست  
که زنی سنگ کو مرش خوانند  
کابله آید از آن کف و بچه  
محنت تو کلید راحت ماست  
لله و فی الله است یاری ما  
ریخ و محنت رد و ستان خدایه  
و افشان باغ و ریختن گشت  
مازارشان بنا زاریم  
قدشان بحر امتحان باشند  
در زری خالص که دارد رنگ  
بر تک چون بود تمام عیار  
بی تکها در بن سری مجاز  
از مریدان کنند افسانه  
صبر بر امتحان شیخ غفر  
زین مغول از کذب کلاف



محمد را است کوی بنداری  
 بنشین و ریش پهن کنی  
 محمد را از د ار خ و د سازی  
 مایه خواه خواه فخر  
 چون بر ابر برین نشیند  
 لبیک از از من کونان کن  
 آن غرضها که بود شان دیر  
 شود احوال ظالم ایشان  
 جنت و سیرت صورت سپا  
 چون غرضها را شود روشن  
 غرض الحاکم بابر کشاید  
 رخت بند ز دل و دوا و وفا  
 لبیک بحر حقوق بنشیند  
 شربت آب که از پس باری  
 دل نواز نفاقی که در سم  
 دم یوم جلد بفر اکیزی  
 صد و خا و دغل پیش آرند  
 هر طرف صد و صیل بگیرند  
 بگری نو از ان جفا کشین  
 چ از ایشان رسیده توانی  
 قصه آن خوس که آتش می برد و شخصی تصور کرد که چکی بر بادست  
 رفت تا آنکه در خوس در وی آویخت آن شخص در وی درخت  
 شخص دیگر از تنه رفر ماکر که تکیک و اکندار و بهرون آی  
 کفت من او را بکند شتم او مرا نکندارد  
 خوشی از حرص طعم بر لب رود  
 بهر مایه کرفتن آمده بود

ناک از آب

ناک از آب مایه بر جیب  
 بایش از جای شد در آفتاب  
 ای ساکس که حوص ز درش  
 آب بهر جبات خود طلبید  
 آب بس بر بود بهمنادور  
 دست و پا زوبسی و سود و نیت  
 از بلا چون بچو شون زبست  
 سحر خچی که بشم ناکند ه  
 بر سر ی آب جوخ زن می رفت  
 دوش و زو و زو و بر لب آب  
 جفتشان ناکمان فتا و پرو  
 کانه جهر است مرده باز نیت  
 آن کمی بر کنار منزل ساخت  
 آتش کرد ناید ان بر سید  
 در شتا و رود دست زو حکم  
 اندران موج کشته از جان سپر  
 بار چون دید حال او ز کنار  
 که کراشت پوست بکذا رش  
 کفت من پوست را نکند شتم  
 پوست از من می نادر دست  
 جمد کن همدای برادر بوک  
 بزنی خوس را ز دور کان  
 کچی غوک را ز جهل جنال  
 کرد کوی سنوده بنت بسی  
 کوم آری ولی بداند یشتی  
 بر د حالی بصد مایه و سبت  
 پوستین زان خطا و راب نهاد  
 آب ناخورد کشت در جانش  
 لب زان جو پاک خویش نید  
 خوس سکین در آب شد مضطر  
 عاقبت خویش را باب کداشت  
 باید ای از جیبش دست  
 باشد از رخت و بخت کنده  
 دست شسته ز جان و تن مرف  
 بهر کاری می شد نداشت  
 از نگر شدند خیره در او  
 پوستی از فاش اکند است  
 وان و کر خویش را در بادخت  
 خوس خود مخلص می طلبید  
 باز ماند از شاشا و رسم  
 کاه بالا می شد و که ز بر  
 با یک برداشت گی کرامی بار  
 سم بران موج آب بسیار رش  
 دست از پوست باز داشته ام  
 بکه بشم بزود بخ شکست  
 پوست و اینی ز خوس و جگر  
 پوستی بر فاش و رخت کوان  
 چکی از شه ناپ مالا مال  
 که ننی خوس و خوک نام کنی  
 کش بنا شد بخریدی کبشی



چون دوی و دوی نداند حج  
خوس باغوک که نه ندانش نام  
بزرگ بود درین اقوال  
ای خدا دل گرفت ازین سخنم  
زین سخن مهر بر زبانم نه  
از بدی و دوی مدد سازم  
هر که دل زار زوی او خوشست  
چون توان باد و وستان کرد  
جفت باشد حکایت دشمن  
**رجوع حکایت که پیش ازین اشارت بان رفت بود**  
چون حدیث خسان نه بهیست  
پیش ازین ذکر فاصد و نام  
نام بود پس عظیم الشان  
حاصل نام اگر می باید  
در بیان عقاید اسلام  
آن عقاید که ضبطش آسانست  
هر که هست اهل سنت و دین  
اینک انرا می کنم اعلی

### آغاز اعتقاد نام

بعد حمد خدا و لغت رسول  
که نخستین فرضیه بر عاقل  
نست بر و از یک بندیزد  
بعد از آن بی ترد و انکار  
کا فبند بست آدم را  
کز عدم نشان ره وجود نمود  
بشود این این کمنه را بسمع قبول  
عاقبتی که بوع شد کامل  
در دل و جان خویش کبر و  
بزبان هم زند دم اقرار  
بگو فرات جو عالم را  
جاودان ست و بود و خواهد بود

هست بی نعت شمار یکی  
کرد بخت محمد صریح  
مرجه صادر شو و بقول لغات  
و ادما را خبر بموجب آن  
این بود مجمل سخن بی قبل  
نست اندر کما کیش شکی  
تا بود غنی را رسول و نبی  
که محمد علیه الف صلوات  
واجب آید بان زما ایمان  
شرح آن کوشش کن علی انقبیل

### فی وجوده سبحانه و تعالی

هر که اعقل خود بهین باشد  
کما سمان و زمین و مرجه درو  
نست انرا از صافی جاره  
خانه بی صنع نما سازد که دید  
هر که اورده سوی سستی می  
نه عرض ذات او و نه جوم  
سمه محتاج او نشیب و فراز  
اول او بود و کائنات نبود  
آخا و مانند و مانند کس  
از نمد در صفات و ذات خدا  
پیش وی این سخن قریب باشد  
باشد از چشم و جان به کینه بود  
که بود و فیض کیش سموات  
نقش بی دست خامه زن کند  
با دست سستی و بقا از وی  
مرجه بندی خیال از آن برتر  
او بر از احتیاج و نیاز  
باخت ز و جمله کائنات و جو  
کند او را بخاوند اندکس  
لبس شنی و کشتد ایدا

### فی توحید سبحانه و تعالی

و احد است و بذات خویش احد  
هر که او حدش نشود مشهور  
ساحت خویش بود زان پاک  
ره با مکان بنافست ستمانی  
کرده بودی از یکی افزون  
در فیض وجود بسته شدی  
سمه عالم شدی عدم با سم  
داند انکس ز عقل باشد بهر  
و حدی هرگز از شمار و عدد  
از عدد فارغست و ابعاد  
که کند کس تو سم اشکر  
شکافی محال شد بنابیش  
کی بماندی جهان برین قارون  
نار بودی بقا کسته شدی  
بگو بر و ن بنامی ز عدم  
که دوش را جو جابو و یکشدر



سکک محبت از نظام افند

رحمة در کار خاص و عام افند

**اشارات الی صفات سبحانه**

بصفات کمال موصوفت  
بنفحات جلال معروضت  
باشد اسمای او جان بسیار  
که بود برتر از قیاس و شمار  
در خبر که به دست حد کم یکن  
ست نسبت بان جابا اندک  
و رچه باشد هزار و یک منتهی  
نسبت اندر هزار و یک مخصوص  
هم پاک از شر و بری نشین  
هم با ذات او نه غیر و نه عین

**اشارات بکیفیات**

از صفاتش یکی جوده آمد  
که امام همه صفات آمد  
نه جانش بروج لغز و لغت  
ملک او زنده هم بخوشن است  
او بجز در نیست با بنده  
زندگانی و کربا و زنده

**اشارات بعلم**

ست بعد از حیوان علم شعور  
علم آسین جمل و فکر دور  
متعلق بجل کلمات  
مجاوز از ان بجز نبات  
دره نیست در کین و مکان  
که نه غرض بود محیط بر ان  
عد در یک در پیا پیا  
عد در یک ثاب و سنا  
همه نزد یک او بود نظام  
همه در علم او بود حاضر

**اشارات بآراءات**

و زبانی آن بود آراءات حوت  
خواستنی لا ینزال بی کم و کاست  
فعلهای که از همه اشیا  
نویسد در جهان شود پیدا  
کرار اوی بود جو فعل بشر  
و رطبی بود جو میل جبر  
منبت جلا از مشیت اوست  
مبتنی بر کمال و حکمت اوست  
نخله فی ارادش خاری  
یکسکله فی مشیتش تاری  
فی المثل که جهان بان خواهند  
که سری موسی از جهان کاهند  
کر باشد جهان ارادت او  
شوان کاسن سر بکمو

در همه

و در مقام آن آینه  
که بران ذره بهر آینه  
نه بدی ارادت او سود  
شوانند ذره آفرود

**اشارات بقدرت**

بعد از ان قدرتی بود کامل  
هر مرادات را همه شامل  
در همه کار و در همه حالت  
کاگر بی توسط آلت  
اثری آن بصر عدم که رسد  
رخت با خطه وجود کشید

**اشارات بسبح و بصیر**

مر یک از وصف همه و وصف  
ست جو علم معنی و بکر  
بست از گوش سر کشیدن او  
بست موقوف و پره و بدن او  
بشنود خواه و دور از نزدیک  
بندار و شست با مار یک  
حال هر ممکنی کینهم عدم  
داند و پند او نه پیش از کم  
و ز سوال طلب هر آنچه رود  
هر ز باشد بکان نه کاشنود

**اشارات بکلام**

و آخرین وصف کان کلام بود  
نه بخلق و زبان و کام بود  
بر کلامش سکوت سابق بی  
نعمت خامشش لایق فی  
حق نوجوی عبارت و حرف  
با عدم گفت کلماتی شکوف

**اشارات الی افعال سبحانه**

حادثات جهان به مشر و به جبر  
هم نقد بر او و لا غیر  
فعل مانوای زشت و خواه کمو  
یک یک است آفریده او  
بیک و دیگر به مقتضای قضات  
این خلاف رضا و ان برست  
هر چه خواهر کند ز من و عطا  
نست کس را بجان چون خوا  
عدل و فضل است سوی اینو  
ظلم باشد ز فعل او مسلوب

**اشارات بوجوه ملائیک**

ز انچه از علم آمده پیمان  
صنف اول صف ملائکدان



بندگانه جلوه فرمان بر  
منصف فی عبادتی و زنی  
سماز و صحت عناد مصون  
بعضی اندر شهود حق و ایم  
بجز زانکه در شمعین بود  
و بنده بر غیر حق بنده اند  
فهم دیگر مدبر اشباح  
کرده هر یک بموجب نقد بر  
کردش آسمان از ایشانست  
که فتنه فتنه نم باران  
که با آن فرشته آید  
ند مدبر که ناز از شاخ  
که نه جمعی فرشته را بمنزل  
از ملائک چهار مشهورند  
و می نمر بل کار جبرئیل است  
کافل رزقهاست بیکار بل  
جار دیگر موه کل بشرند  
و هر روزند با وی و دویشام  
کاتب الحیر آن یکی ز بهمن  
می توانند پیش چشم بشر  
خاصه در چشم نادان سبیل  
**اشارت الی ایمان بالانبیاء علیهم الصلوٰه والسلام**  
اینجا که زید کان حق اند  
بر سوا ی خود ازین آدم

لعل

افش شیطان بقصد جرم گناه  
در بعضی محال با نیا در  
پیش از باب شرع و دین آنیم  
آدم انتم که خور و کندیم را  
و اندر آنکه خور و از آن تخره  
**اشارت الی فضیله نبینا صلی الله علیه و سلم**  
بست بر مقتضای فضل ازل  
و زید فضل احمد و بست  
ان فضایل انبیا را بود  
که شود جو مجتبی با هم  
هر نبی را که حق دادند  
بست نبوت پیش شیخ شناس  
**اشارت الی حقینة صلی الله علیه و سلم**  
خانم الانبیا و الرسل است  
از پی او رسول و کبر نبوت  
چون در اخ زمان بقول رسول  
بنی روی دین و شرع او باشد  
دین یمن دین و شرع او داند  
**فی شریعت صلی الله علیه و سلم**  
شیخ او ناسخ شریعت ناست  
که فتنه حکم شرع آن سرور  
نبست اثر احیایت احلا  
**اشارت الی معراج نبینا صلی الله علیه و سلم**  
سر و پیدار حق شیا از بطای  
کرد از انجا مغربش بران  
منو به بقطع سبع طبایق

شواند زدن بر ایشان را  
از یکی که زنی شود حاد  
شستن بر مصاحبت و حکم  
تخم می کشافت نسل مردم  
شد و جود من و نوازش نمره  
بعضی از بعضی افضل و اکمل  
که زحی سوسی رسول نبست  
وان شامیل که اصفیا را بود  
سم باشد ز فضل احمد کم  
جانب امنی فرستادند  
غیر احمد کسی بکار ناس  
و بر آن بجز خود او جو کل است  
بعد از او چ کس بهیم نبست  
کنند از آسمان سبع نزول  
تابع اصل و فرع او باشد  
بمکس را بدین او خوانند  
هر شریعت که غیر اوست عینیت  
منقذ با شریعت دیگر  
جواز از هر دو که شرع اوست روا  
بن او را بمقتصد افضا  
منو به بقطع سبع طبایق



بر ستمت بک بک بک بک بک  
 و بد سگام عرض خلد و جیم  
 چون شد اطباق آسمانها طی  
 رفت از انجا باری رفرت  
 بک جای که جان بود آنجا  
 و بد سگام بد بد بد بد بد  
 روی از انجا بجای خویش آورد  
 بانه انجا ملاقی گشت  
 هر که بود اندران و د جانی هم  
 ماند در سدره جبریل از وی  
 بمقامی زبشنه اشرف  
 بحر می جو خدایانو و انجا  
 و انجا بود از شنیدنی شنید  
 و انجا پیش هنوز نمانده بود

**اشارات فی معجزات قیامت**

حرفی عادات از بی و ولی  
 اگر اطنان آن میان امم  
 باشند آن معجزه بعرف امام  
 از ولی خاری که سمو عست  
 معانی که انبارا بود  
 انی بسامع که اور است  
 سست حرف اکتا بهما بسیار  
 حد و جاد است و خبر مذکور  
 هر کتابی که کرده حق انزال  
 سچو نورست آن کتاب کریم  
 و بکر انجیل کاد است فرو  
 جامع این چهار قرانست  
 معنی و لفظ ان بود معجز  
 فضایی عیب اگر بنام  
 عاجز ایند و فاص و مضطر

**اشارات بکتابهای خدای تعالی**

گشته نازل بر نبیای کبار  
 لیکن انرا در آن زمان حضور  
 باش موئن بان علی الاجال  
 بر کلمه و صحت بر ابراهیم  
 بر سچ و زبور بر داود  
 که محمد طبع آن است  
 نماید از حق مثل آن هرگز  
 سچ و زنده در دایمی کلام  
 بکسر از مثل سوره اقص  
 اشارت بد آن کلام قدیم است

جو ختاب

چون کتاب کلام خد است  
 مکن از حق کران جو معجزتی  
 جودت و صوتی نوینو حادث  
 باشند آن بین عمل خد شناس  
 و مبدم گزیند و لباس بدل

**اشارات بفضیلت ائمت و شرف ال و اصحاب ان**

**حضرت رسول الله صلی الله علیه و سلم**

ائمت از میان اعم  
 اولیای کز ائمت او بند  
 رحیم ان ره پدا باشند  
 خاصه ال پیرو اصحاب  
 در سنان همه بنود حقیق  
 از بی آن بنود از ان احوار  
 بعد فاروقی جو نور بن  
 بود بعد از همه بعلم و فای  
 جوبال کریم و عجب عظام  
 نامشان جو با خرام مبر  
 همه را اعتقاد بیکسو کن  
 مخصوصت که بود شان با هم  
 بر کس اکثنت اعراض مند  
 حکم ان قصه با خدای گذار  
 و ان خلاقی که داشت با جبر  
 حق در انجا پست جبر بود  
 که کسی را خدای لعنت کرد  
 در با جسان و فضل شد عمار  
 باشد از جلا افضل و اکرم  
 بی روی شرع و سنت او بند  
 بهتر از غیر انجا باشند  
 نرسم بهترند در هر باب  
 در خلافت کسی با صدیق  
 کس جو فاروقی لایق ان کار  
 کاکلت یافت زینت و زین  
 اسد الله خاتم خلفا  
 سبک دین نبی یافت نظام  
 جو معظم سویشان منکر  
 دل ز انکار شان بیکسو کن  
 بتعصب مزین در انجا دم  
 دل خود را بکان زد دست نه  
 بنده کی کن نرا بکلم جکار  
 در خلافت صحابه و دیگر  
 جنگ با او خطا و منکر بود  
 نیست لعن بنو نولش در خورد  
 لعن ماجر با نکرد باز



اشارات به کفر اهل قبله یا زینت

مرکز ذیل فسد بر تو بدید	گد باورد و بیتی کسرو بدید
کر چه صد بدعت و خطا و خل	مینی اور از روی علم و عمل
کنن اورا بر سر زینت کفر	منهارش ز احل ناسعیر
و رب بیتی کسی زایل صلاح	کد و در راه دین صیاح و رو
از نشانی شود یک یک سوی	با و امر بند بکلی روی
گذر از قضا و ناطق	سوی عقبار وانه قافلا
بغین را بلی جشش منهار	ایمن از روز اخراش مگذار
مکسر اکس که از رسول خدا	شد میشش بخت المسا و
کر چه ده کس بود بان مشهور	اندران ده دارشان مخصور
را که بجای زایل پاک سرشت	هم بشاوت رسد شان بهشت

اشارات به عذاب قبر و سوال منکر و منکر

مرکز از بر خاک منزل شد	دو فرشته بصورت ثایل
بشش اندر از بد متعال	امتحان از او کنند سوال
که خدای تو و بی تو کیست	زان بعد دین که بود دین تویت
مرکز بود جوابشان بصواب	بر هر از نعم خدای و عقاب
فحش قبر او بغیر اید	روز فی از بهشت بکشد یه
کرده او را عیان بر صبح و چشم	که کجا دارد از بهشت مقام
در کوبد جوابشان در خور	آتشین کر ز آیدش بر سر
ناده او بوقت کر ز خوری	بشنود غیر آدمی و بری
آدمی و بری اگر شنوند	هم از خواب خور نفور شوند
سگی کورش آنگاه فشر د	که دو پهلوی او زینم گذر د
بکش بند و زنی ز سفیر	نادان بیکر دیشام و سحر
جای خود را بپندارد و زنج	آوخ از خالق جان آوخ

اشارات به عقیقین

چون شود

چون شود نوبت جهان آخر  
 نشود یافت بچکس جهان  
 هر سر اقبل را بد و سنور  
 زان دمدن خلاق عالم  
 عمر تا زیر کجند و وار  
 بار دیگر زخی شود نامور  
 درد در توالب و ابدان  
 کز جرایدان بود پراکنده

وز قیامت نشانیها ظاهر  
 الله الله بر این بر زبان  
 حق تعالی که در دود در صور  
 هر سر نه چون جبراع از دم  
 شود از جنس آدمی و بار  
 که کند نفخ صور صاحب صور  
 یکی دم زدن هزاران جان  
 مسجودش دم شود زنده

اشارات به عقیقین اشارت به طایر عقیق

از بی نفخ صور نوع بشر	چون شود خوشتر کرده در خوشتر
سویتن بعد انتظار کران	نامهای عمل کنند روان
سعدا و رادند بهر شرف	نام از سوی دست راست و چپ
اشقبار اصحبها در مشت	از سوی چپ دهنند پایش

اشارات به نیران

وضع میزان کنند از بی آن	تا بسجده طاعت و عصیان
اکمش افزو و کفر حشمت	شاد ز می که که شد از ایل بجات
اکمش افزو و بدو عصیان	خون کرمی که که ماند در خسران

اشارات به بصر اط

چون زمیزان و وزن او بره	بر خیم بی عجب بنهند
بی آنکه از قدم تا فرقی	عابران بود در انش غرق
بزر چون شمع بکوه افروزم	عرض آن موی بلکه از مو کم
مرکز باشد ز مومین و کافر	بر سر بکشند شان عا فر
مرکز کافر و جویند بای	فخر و فخر شود مراد و جای
مومنان را رسد زحق نیت	لبک بر قدر فوکت تو جید
مرکز بر طریقت بنوی	خود بود دست بر راست و



دوزخ از نور او کند بر نیز  
 با جوی بران و باد و زان  
 و آنکه ضعیفی بود در ایمانش  
 بلکه در ریح آن کند که تنگ  
 یک یابد خلاصی آخر کار  
 کره بیند شقی بسیار

**اشارت عرصات**

نحوه موافقت عرصات  
 کرده آماده خالق داور  
 هر که گوید جواب خود بصواب  
 ورنه در مریگی رختی خال

**اشارت بخلود کفار**

هر که افتد بدوزخ از کفار  
 و ربه دمی فدا ده ذره  
 با خود او را شفاعت شفاع  
 و در دمی از شقی نکشاید

**اشارت بوضع کوفتر**

چون زد دوزخ کشند خلق کند  
 دود و وزج زخوف و شونید

**اشارت بدرجات بهشت**

درجات بهشت باشد بهشت  
 هر کسی را بقدر علم و عمل  
 جاودان در مقام خود بنشیند  
 نعمت او بود و برون ز شمار  
 که به بیند خدا بر هر بصر  
 هست و بدار حق اجل نعم

**نعت الکتاب سلسله الذهب**

لمولانا جامی قدسه سره فی شهر جماد  
 الاله دهنده انشی و الف در بلاد ترو

این کتاب در  
 زکون بنده کلام درم





چون که گفت ای ملک  
چو بدست که دیگر نیاید

که در دست شور و شعل  
خیالت که گشت و یغی

چو بنشیند چار و یک  
که ای چو بدست و یغی

مرا خود دل در دست و یغی  
تو باری من بر سر و یغی

که بسیار دوزی خردی بود  
که بسیار دوزی خردی بود

و این که در دست و یغی  
که در دست و یغی  
که در دست و یغی



که در دست و یغی  
که در دست و یغی

که در دست و یغی  
که در دست و یغی

که در دست و یغی



خطی

۴۳